

די בשורה פֿון דעם מלכות שמים

עס איז די לייזונג

צי ווייסטו אז ישוע האָט געזאָגט אז דער סוף קען נישט קומען ביז דער
מלכות-שמים ווערט פּרעדיקט צו דער וועלט ווי אַ עדות?



דער וואָלף וועט אויך וויינען מיטן לאַמב... זיי וועלן נישט שאָדן און נישט
פֿאַרניכטן אויף אַלע מיין הייליקן באַרג, ווייל די ערד וועט זיין פול
מיט דער וויסן פֿון דעם אייבערשטן, אַזוי ווי די וואַסערן דעקן דעם
ים.

פֿון

Bob Thiel, Ph.D.

די בשורה פֿון דעם מלכות שמים !עס איז די לייזונג

פֿון Bob Thiel, Ph.D.

Copyright ©2016/2017/2018/2019/2022/2025/2026 by Nazarene Books.
Edition 3.0. Booklet produced for the *Continuing* Church of God and
Successors, a corporation sole. P.O. Box 109, Grover Beach, California,
93483, U.S.A. ISBN: 978-1-63660-113-7.

פֿאַרוואָס קען די מענטשהייט נישט לייזן אירע פֿראַבלעמען?

ווייסטו אַז די ערשטע און לעצטע זאַכן וואָס די ביבל ווײַזט אַז ישוע האָט געפרעדיקט
האָבן זיך באַצויגן צו דער בשורה פֿון דעם מלכות־שמים?

ווייסטו אַז דאָס מלכות־שמים איז געווען דער הויפּט־אַקצענט פֿון די אַפּאָסטעלן און
פֿון די ערשטע וואָס האָבן זיי נאָכגעאַנגען?

איז דער מלכות־שמים דער מענטש ישוע? איז דער מלכות־שמים ישוע, וואָס לעבט
זײַן לעבן איצט אין אונדז? איז דער מלכות־שמים אַ מין צוקונפֿטיקער ממשותדיקער
מלכות? וועסטו גלייבן וואָס די ביבל לערנט?

וואָס איז אַ מלכות? וואָס איז טאַקע דער מלכות־שמים? וואָס לערנט די ביבל? וואָס
האָט די ערשטע קריסטלעכע קירכה געלערנט?

צי פֿאַרשטייסטו אַז דער סוף קען נישט קומען ביז דער מלכות־שמים ווערט פרעדיקט
צו דער וועלט ווי אַ עדות?

די פֿאַטאָגראַפֿיע אויף דער פֿראַנט־דעקל ווײַזט אַ לאַמב וואָס ליגט אַראָפּ מיט אַ וואַלף, ווי עס
די פֿאַטאָגראַפֿיע אויף Burdine Printing and Graphics איז צוזאַמענגעשטעלט געוואָרן דורך
דער הינטער־דעקל איז אַ טײל פֿון דער אַריגינעלער געביידע פֿון דער קירכה פֿון גאַט אין
ירושלים, גענומען אין 2013 דורך ד״ר באַב טײל

תוכן

1. צי האָט די מענטשהייט די לייזונגען. זייט 4
2. וואָס פֿאַר אַ בשורה האָט ישו פריידיקט. זייט 9
3. צי איז דאָס מלכות שמים געווען באַקאַנט אין תנ"ך. זייט 20
4. צי האָבן די שליחים געלערנט די בשורה פֿון דעם מלכות. זייט 26
5. מקורים אַרויס פֿונעם נייעם טעסטאַמענט האָבן געלערנט וועגן דעם מלכות-שמים. זייט 35
6. גריכיש-רוימישע קירכעס לערנען אַז דאָס מלכות איז וויכטיק. זייט 55
אָבער...
7. פֿאַר וואָס דאָס מלכות שמים. זייט 62
- קאַנטאַקט-אינפֿאָרמאַציע זייט 69

באַמערקונג: דאָס בוך איז אַ איבערזעצונג פֿון דער ענגלישער ווערסיע דורך קינסטלעכ אינטעליגענץ דערפֿאַר קען זײַן אַז עטלעכע אויסדרוקן זענען נישט גאַר פינקטלעך צום אַריגינאַל, אָבער די האַפֿענונג www.cco.org איז אַז זיי זענען נאָענט. די ענגלישע ווערסיע איז פֿרײַ אָנליין בנימצא אויף

1. צי האָט די מענטשהייט די לייזונגען?

די וועלט שטייט פֿאַר פילע פראָבלעמען

פֿיל מענטשן זענען הונגעריק. פֿיל מענטשן זענען אונטערדרוקט. פֿיל מענטשן שטייען אין אַרעמקייט. פֿיל לענדער זענען אין ערנסטע שולדן. קינדער אַרײַנגערעכנט די אומגעבוירענע, לייזן אונטער מיסברוך. קראַנקייטן וואָס זענען קעגנשטעליק צו מעדיקאַמענטן באַזאָרגן פילע דאָקטוירים. גרויסע אינדוסטריעלע שטעט האָבן לופט וואָס איז צו פאַרפעסטיקט צו זײַן געזונט. פֿאַרשיידענע פֿאַליטיקער דראָען מיט מלחמה. טעראָריסטישע אַטאַקן פֿאַסירן נאָך אַלץ

צי קענען די וועלט־פֿירער לייזן די פראָבלעמען וואָס שטייען פֿאַר דער מענטשהייט

פֿילע מיינען אַזוי

נייע אוניווערסאַלע אַגענדע

אויף דעם 25סטן סעפטעמבער 2015, נאָך אַ הויפֿטרעדע פֿון פּאַפּ פֿראַנצישק פֿון געשטימט (UN) דער וואָטיקאַן, האָבן די 193 נאַציאָנען פֿון די פֿאַראייניקטע נאַציאָנען צו דורכצופירן די "17 צילן פֿאַר נאַכגעהאַלטענע אַנטוויקלונג "וואָס מען האָט אַמאָל גערופֿן די "נייע אוניווערסאַלע אַגענדע". דאָ זענען די 17 צילן פֿון די פֿאַראייניקטע נאַציאָנען

ציל 1. באַענדיקן אַרעמקייט אין אַלע אירע פּאַרמען איבעראַל

ציל 2. באַענדיקן הונגער, דערגרייכן עסן־זיכערהייט און פֿאַרבעסערטע נוטריציע, און פֿאַרבעסערן נאַכהאַלטיקע לאַנדווירטשאַפֿט

ציל 3. פֿאַרזיכערן געזונטע לעבנס און פֿאַרבעסערן דאָס ווילזײַן פֿאַר אַלעמען אין אַלע עלטערן

ציל 4. פֿאַרזיכערן אַרײַננעמענדיקע און גלײַכבאַרעכטיקטע קוואַליטעט־בילדונג און פֿאַרשפּרייטן לעבנס־לאַנגע לערן־געלעגנהייטן פֿאַר אַלעמען

ציל 5. דערגרייכן געשלעכט־גלײַכקייט און באַפֿולמעכטיקן אַלע פֿרויען און מיידלעך

ציל 6. פֿאַרזיכערן די פֿאַראַנענקייט און בר־קיימאדיקע פֿאַרוואַלטונג פֿון וואַסער און סאַניטאַציע פֿאַר אַלעמען

ציל 7. פֿאַרזיכערן צוטריט צו ביליקער, פֿאַרלאַזלעכער, בר־קיימא און מאָדערנער ענערגיע פֿאַר אַלעמען

ציל 8. פֿאַרשפּרייטן אַ דזיערהאַפֿטיקן, אַרײַננעמענדיקן און בר־קיימא עקאָנאָמישן וווקס, פֿולע און פּראָדוקטיווע באַשעפֿטיקונג און אָנשטענדיקע אַרבעט פֿאַר אַלעמען

ציל 9. בויען אַ שטאַנדערהאַפֿטיקע אינפֿראַסטרוקטור, פֿאַרדערן אַרײַננעמענדיקע און בר־קיימא אינדוסטריאַליזאַציע און שטיצן אינאָוואַציע

ציל 10. פֿאַרקלענערן אומגלייַכקייט אינעווייניק און צווישן לענדער

ציל 11. מאַכן שטעט און מענטשלעכע באַזעצונגען אַרײַננעמענדיק, זיכער קעגנשטעליק און בר־קיימא

ציל 12. פֿאַרזיכערן בר־קיימאדיקע מוסטערן פֿון קאָנסומפּציע און פּראָדוקציע

ציל 13. נעמט דרינגענדיקע שריט צו באַקעמפן קלימאַט־ענדערונג און אירע ווירקונגען

ציל 14. באַשיצן און האַלטבאַר נוצן די אקעאַנען, ים און מאַרינע רעסורסן פֿאַר האַלטבאַרער אַנטוויקלונג

ציל 15. באַשיצן, צוריקשטעלן און פֿאַרבעסערן די נאַכהאַלטיקע נוצונג פֿון ערדישע עקאָסיסטעמען, נאַכהאַלטיק פֿאַרוואַלטן וועלדער, באַקעמפֿן די דעזערטיפֿיקאַציע, און אָפּשטעלן און אומקערן די ערד־דעגראַדאַציע און אָפּשטעלן דעם פֿאַרלוסט פֿון ביאָ־פֿאַרשיידנדיקייט

ציל 16. פֿאַרבעסערן פֿרידלעכע און אַרײַננעמענדיקע געזעלשאַפֿטן פֿאַר בר־קיימא אַנטוויקלונג, צושטעלן צוטריט צו יושר פֿאַר אַלעמען און אויפֿבויען עפֿעקטיווע, פֿאַראַנטוואָרטלעכע און אַרײַננעמענדיקע אינסטיטוציעס אויף אַלע ניוואַען

ציל 17. פֿאַרשטאַרקן די דורכפֿירונגס־מיטלען און אויפֿלעבן די גלאַבאַלע פֿאַרטנערשאַפֿט פֿאַר בר־קיימא אַנטוויקלונג

די אַגענדע זאָל גאָר דורכגעפֿירט ווערן ביז 2030 און ווערט אויך גערופֿן די 2030 אַגענדע פֿאַר נאַכהאַלטיקע אַנטוויקלונג. זי צילט צו לייזן די חולאות וואָס די מענטשהייט שטייט פֿאַר דורך רעגולאַציע, בילדונג און אינטערנאַציאָנאַלע און אינטערנערגליעזע קאָאָפּעראַציע. כאַטש פֿילע פֿון אירע צילן זענען גוט, זענען

עטלעכע פֿון אירע מעטאָדן און צילן ביז (זע בראשית ג'ה'. (די אָגענדע איז אויך געווען אין שטימיקייט מיט דער ענציקליקע "לאָדאָטאָ ס'י" פֿון דעם שפעטער פּאָפּע האָט אויך געמאכט דערקלערונגען אין שטיצע פֿון דער XIV פֿראַנסיס. פּאָפּע לעאָ אָגענדע 2030.

די "נייע אוניווערסאַלע אָגענדע" קען מען רופן די "נייע קאָטאָלישע אָגענדע", "וויל דאָס וואָרט "קאָטאָליש" מיינט "אוניווערסאַל". פּאָפּ פֿראַנציסק האָט גערופן די אַדאָפּציע "פֿון דער אָגענדע" אַ וויכטיקער סימן פֿון האָפּענונג.

הסכם איז אין דעצעמבער 2015 אין פּאַריז געווען אַ זיצונג UN אלס נאָכפּאָלג צו דער ר־אָם קאָנווענציע UN אָפּיציעל גערופֿן "21סטע קאָנפֿערענץ פֿון די פּאַרטייען צו דער) וועגן קלימאַט־ענדערונג. ("פּאָפּע פֿראַנסיס האָט אויך געלויבט דעם אינטערנאַציאָנאַלן הסכם און געראַטן די נאַציעס "פֿאַרזיכטיק נאָכגיין דעם וועג פּאַרויס, און מיט אַ "שטענדיק וואָקסנדיקן געפיל פֿון סאָלידאַריטעט.

כמעט אַלע לענדער אין דער וועלט האָבן זיך צוגעשטימט צו די פּאַריזער אַקאָרדן, וואָס האָבן געהאַט ספּעציפֿישע סביב־צילן און פינאַנציעלע מחויבות). דערנאָך האָט דער אמעריקאַנער פרעזידענט באַראַק אָבאַמאַ אונטערגעשריבן אַ דאָקומענט צו פֿאַרפֿליכטן די פּאַריזניקטע שטאַטן דערצו אין 2016, אָבער אין 2017 האָט דער אמעריקאַנער פרעזידענט דאָנאַלד טראַמפּ געזאָגט אַז די פּאַריזניקטע שטאַטן וועלן נישט אָננעמען די פּאַריזער אַקאָרדן און האָבן זיך צוריקגעצויגן. דאָס האָט אַרויסגערופֿן אינטערנאַציאָנאַלע אויפֿרעגונג און האָט געהאַלפֿן איזאָלירן די פּאַריזניקטע שטאַטן פֿון אייראָפּע און פֿון פּילע אַנדערע טיילן פֿון דער וועלט. (פּאָפּע פֿראַנסיס האָט געזאָגט אַז די מענטשלעכקייט וועט "אַראָפּגיין, "אויב זי וועט נישט דורכפֿירן זיינע קלימאַט־שינויים.

כאָטש קיינער וויל נישט אַטעמען פּאַרפעסטיקטע לופט, הונגערן, זיין אַרעמדיק, זיין אין סכנה, אאז"וו, צי וועלן די מענטשלעכע פּרווון צו דערגרייכן די צילן פֿון דער פֿאַראייניקטער נאַציאָנען־אָרגאַניזאַציעס 2030־אָגענדע און/אָדער די פּאַריזער אַקאָרדן? לייזן די פּראָבלעמען וואָס די מענטשהייט שטייט פּאַר?

די רעקאָרד פֿון די פֿאַראייניקטע נאַציעס

די פֿאַראייניקטע נאַציאָנען זענען געגרינדעט געוואָרן און באַשטעטיקט געוואָרן דעם 24טן אקטאבער 1945, נאָך דער צווייטער וועלט־מלחמה, כדי צו פּאַרמיידן נאָך אַזאַ 24 קאָנפּליקט און צו פּרווון פֿאַרבעסערן שלום אין דער וועלט. ביי דער גרינדונג האָבן די פֿאַראייניקטע נאַציאָנען געהאַט 51 מיטגליד־שטאַטן; היינט זענען עס 193.

זייט די פֿאַראייניקטע נאַציעס זענען געגרינדעט געוואָרן, זענען געווען הונדערטער
אויב נישט טויזנטער, קאָנפּליקטן אַרום דער וועלט, אָבער מיר האָבן נאָך נישט געהאַט
דאָס וואָס מע קען באַשרײַבן ווי דער דריטער וועלט-מלחמה

עטלעכע גלייבן אַז אינטערנאַציאָנאַלע קאָאָפּעראַציע, ווי די פֿאַראייניקטע נאַציאָנען
פרוואָן צו פֿאַרבעסערן, צוזאַמען מיטן טיפּ פֿון אינטעררעליגיעזער און עקומענישער
און פּילע אַנדערע רעליגיעזע פּירער פּרוואָן צו XIV אַגענדע וואָס פּאַפּע לעאָ
פֿאַרבעסערן, וועט ברענגען שלום און געוויילטאָט

אָבער די רעקאָרד פֿון די פֿאַראייניקטע נאַציאָנען צו טאָן דאָס איז נישט גוט. אויסער די
פּילע געוואָפּנטע קאָנפּליקטן זינט די פֿאַראייניקטע נאַציאָנען זענען געגרינדעט
געוואָרן, זענען מיליאָנען הונגעריק, פּליטים און/אָדער אין עקסטרעמער אַרעמקייט

דעקאַדעס צוריק האָט די פֿאַראייניקטע נאַציאָנען זיך געשטעלט צו דורכפֿירן אירע
מילעניום-אַנטוויקלונג-צילן. זי האָט געהאַט אַכט "אַנטוויקלונג-צילן", אָבער דאָס האָט
נישט מצליח געווען, אפילו לויט דער פֿאַראייניקטער נאַציאָנען אַליין. אין 2015 זענען
אירע אַזוי גערופּענע "17 סאַסטיינאַבאַל אַנטוויקלונג-צילן" אַנגענומען געוואָרן
עטלעכע זענען אַפּטימיסטיש. עטלעכע האַלטן דאָס פֿאַר אַ יוטאָפּישע פֿאַנטאַזיע

וואָס באַטרעפּט אוטאָפּיע, האָט דער פּויפּסט פֿראַנציסק דעם 6טן מיי 2016 געזאָגט
אַז ער האָט געחלומט פֿון אַ מענטשלעכער אייראָפּעישער אוטאָפּיע, וואָס זײַן קירכה
קען העלפֿן דעם קאָנטינענט דערגרייכן. אָבער דער חלום פֿון דעם פּויפּסט וועט זיך
אַרויסשטעלן ווי אַ גרוילדיקער חלום (זע התגלות יחזקאל יח)

...עס קען זײַן אַ ביסל קאָאָפּעראַציע און הצלחה, אָבער

מעריאַם וועבסטערס ווערטערבוך זאָגט אַז יוטאָפּיע איז "אַ פֿאַנטאַזיע-אַרט, אין וועלכן
די רעגירונג, די געזעצן און די געזעלשאַפֿטלעכע באַדינגונגען זענען פּערפֿעקט". די
ביבל לערנט אַז די מענטשהייט קען נישט לייזן אירע פּראָבלעמען אַליין

אַ, ה', איך ווייס אַז דער מענטש זײַן וועג איז נישט אין זיך; עס איז נישט אין ²³
דורך NKJV, מענטש וואָס גייט צו פֿירן זײַנע אייגענע טריט). ירמיה ו': כ"ג
(אַלץ, אויב נישט אַנדערש אָנגעוויזן)

די ביבל לערנט אַז אינטערנאַציאָנאַלע קאָאָפּעראַציע וועט דורכפֿאַלן

חורבן און אומגליק זענען אויף זייערע וועגן; 17 און דעם וועג פֿון שלום 16
האָבן זיי ניט געקענט. 18 דער מורא פֿון גאָט איז ניט פֿאַר זייערע אויגן
(רוימער 3:16-18)

אַבער פילע מענטשן אַרבעטן צו דערגרייכן זייערע חזיונות פֿון אַ יוטאָפּישע געזעלשאַפֿט און אפילו מאָל פרווון אַרײַננעמען רעליגיע. אַבער נמעט קיינער איז נישט גרייט צו נאָכגיין די וועגן פֿון דעם איין אמתן גאָט. דאָס מיינט נישט אַז עס וועט נישט זײַן קיין פּראָגרעס צו די צילן פֿון די פֿאַראייניקטע נאַציאָנען אָדער פֿון דער וואַטיקאַן. עס וועט זײַן עפעס) און פילע פֿון די צילן זענען גוט, (ווי אויך עטלעכע אומשטייגן

טאַקע, און מסתמא נאָך אַ ריזיקן קאָנפּליקט, וועט מען מסכים זײַן אויף אַ מין אינטערנאַציאָנאַלע שלום־הסכם און באַשטעטיקן אים) דניאל ט'כז. (ווען דאָס וועט פּאַסירן, וועלן פילע פּאַלש גלייבן אַז די מענטשהייט וועט ברענגען אַ מער פֿרידלעכע און אוטאָפּישע געזעלשאַפֿט

פֿילע וועלן זיך לאָזן פֿאַרפֿירן דורך אַזאַ אינטערנאַציאָנאַלן "אוטאָפּישן פּראָגרעס) "זע –יחזקאל י"ג:י' (ווי אויך דורך פֿאַרשיידענע צייכנס און וואונדער) 2 תּסאַלאָניקער ב':ט' י"ב. (אַבער די ביבל זאָגט אַז אַזאַ שלום וועט נישט בלייבן) דניאל 9:27; 11:31-44) טראָץ וואָס די פירער קענען זאָגן 1) תּסלוניקים 5:3; ישעיהו 59:8)

דער געדאַנק אַז, אויסער ישוע) זע יוחנן ט"ז:ה; מתיא כ"ד:כ"א–כ"ב, (קען מענטשלעכקייט ברענגען אוטאָפּיע אין דעם "איצטיקן ביזן צײַט, "איז אַ פּאַלש גאָספּל (גלאָטיאַנער א'ג:י–)

אויב די מענטשהייט אַליין איז גאָר אוממעגלעך צו טאַקע ברענגען אַ יוטאָפּיע, איז עס מעגלעך קיין מין יוטאָפּיע

יא.

דאָס מלכות־שמים וועט מאַכן דעם פּלאַנעט און שפעטער די גאַנצע אייביקייט פּאַנטאַסטיש בעסער

2. וואָס פֿאַר אַ בשורה האָט ישו פריידיקט?

די ביבל לערנט אַז אַ יוטאָפּישע געזעלשאַפֿט, גערופֿן דעם מלכות־שמים, וועט פֿאַרבייטן די מענטשלעכע רעגירונגען (דניאל ב:מד; התגלות יא:ט"ו; יט:א-כא)

ווען ישוע האָט אָנגעהויבן זײַן עפנטלעכן דינסט, האָט ער אָנגעהויבן מיט פרעדיקן די **בשורה פֿון דעם מלכות־שמים**. דאָ איז וואָס מרקוס האָט געמעלט

נאָך דעם וואָס יוחנן איז אַרײַנגעוואָרפֿן געוואָרן אין תּפֿיסה, איז ישו ¹⁴ געקומען אין גליל און געפריידיקט די בשורה פֿון דעם מלכות־שמים, ¹⁵ און האָט געזאָגט: "די צײַט איז אָנגעקומען, און דער מלכות־שמים איז נאָענט טוט תּשוּבָה, און גלייבט אין דער בשורה". מרקוס א':14-15)

נאָך דעם וואָס יוחנן איז אַרײַנגעוואָרפֿן געוואָרן אין תּפֿיסה, איז ישו ¹⁴ געקומען אין גליל און געפריידיקט די בשורה פֿון דעם מלכות־שמים, ¹⁵ און האָט געזאָגט: "די צײַט איז אָנגעקומען, און דער מלכות־שמים איז נאָענט טוט תּשוּבָה, און גלייבט אין דער בשורה". מרקוס א':14-15)

דער טערמין עוואַנגעליום שטאַמט פֿון דעם גריכישן וואָרט, וואָס ווערט און מיינט "גוטע מעלדונג" אָדער "גוטע נײַעס". אין *euangelion* טראַנסליטערירט ווי דער נײַער טעסטאַמענט ווערט דער ענגלישער וואָרט "קינגדאָם, וואָס באַצײכנט *Douay* און 151 מאָל אין דער NKJV גאָטס מלוכה, דערמאָנט בערך 149 מאָל אין דער וואָס באַצײכנט די *basileia* עס שטאַמט פֿון דעם גריכישן וואָרט *Rheims Bible*. רעגירונג אָדער דעם מלוכה־געביט

מענטשלעכע מלכות, ווי אויך גאָטס מלכות, האָבן אַ מלך (התגלות יז:יד, זיי דעקן אַ געאָגראַפֿישן געגנט) (התגלות יא:טו, זיי האָבן כללים) (ישעיה ב:ג-ד; ל:ט, און זיי האָבן אונטערטעניקע) (לוקס יג:כט)

דאָ איז די ערשטע עפנטלעכע לערנונג פֿון ישוע, וואָס מתיא האָט אויפגעצײכנט

און ישוע איז אַרומגעגאַנגען אין גאַנצן גליל, און האָט געלערנט אין זײַערע ²³ שולן, און האָט געפריידיקט די בשורה פֿון דעם מלכות, מתיא 4:23)

מתתי שרייבט אויך

דעמאָלט איז ישוע אַרומגעגאַנגען אין אַלע שטעט און דערפֿער, און האָט ³⁵ געלערנט אין זײַערע שולן, און האָט געפריידיקט די בשורה פֿון דעם מלכות (מתיא 9:35)

דער נײַער טעסטאַמענט ווייזט אַז ישוע וועט אייביק הערשן

און ער וועט מלוכה האָבן איבער דעם הויז פֿון יעקבֿ אויף אייביק, און פֿון זײַן מלוכה וועט נישט זײַן קײן סוף

לוקאס שרײַבט אַז דער ציל פֿאַר וואָס ישוע איז געשיקט געוואָרן, איז געווען צו פֿרעדיקן דעם מלכות־שמים. באַמערקט וואָס ישוע האָט געלערנט

ער האָט צו זיי געזאָגט: "איך מוז דאָס מלכות־שמים אויך אין די אַנדערע שטעט פֿריידיקן, ווייל פֿאַר דעם בין איך געשיקט געוואָרן". לוקס ד:מ"ג)

האָסטו אַמאָל געהערט אַז מען האָט דאָס פֿרעדיקט? האָסטו אַמאָל פֿאַרשטאַנען אַז דער ציל פֿון ישוע'ס שיקונג איז געווען צו פֿרעדיקן דאָס מלכות־שמים

לוקאס דערציילט אויך אַז ישוע האָט געגאַנגען און האָט געפֿריידיקט דאָס מלכות־שמים

און די שליחים, ווען זיי זענען צוריקגעקומען, האָבן זיי אים דערציילט אַלץ¹⁰ וואָס זיי האָבן געטאָן. דעמאָלט האָט ער זיי גענומען און איז אַוועקגעגאַנגען מיט זיי אַליין אין אַ פֿאַרלאָזטן אָרט, וואָס געהערט צו דער שטאָט, וואָס הייסט בית־צידה.¹¹ אָבער ווען די המונים האָבן עס געוואוסט, זענען זיי אים נאָכגעגאַנגען; און ער האָט זיי אויפֿגענומען און גערעדט צו זיי וועגן דעם מלכות־שמים). לוקס ט':10-11)

ישוע האָט געלערנט אַז דאָס מלכות־שמים זאָל זײַן דער העכסטער פֿריאַריטעט פֿאַר די וואָס וועלן אים נאָכגיין

אַבער זוכט קודם דאָס מלכות־שמים און זײַן גערעכטיקייט), מתיא ו':ל"ג)

זוכט אָבער דאָס מלכות גאָטס, און דאָס אַלץ וועט אייך צוגעגעבן ווערן.^{32 31} זײַט ניט דערשראָקן, קליינע צאן, ווייל עס איז אייער פֿאָטערס גוטער רצון אייך צו געבן דאָס מלכות). לוקס 32-31:12)

קריסטן זאָלן ערשט זוכן דעם מלכות־שמים. זיי טוען דאָס דורך מאַכן דאָס זייער העכסטן פֿריאַריטעט, דורך לעבן ווי קריסט וואָלט געוואָלט זיי לעבן, און דורך קוקן פֿאַרויס צו זײַן צוריקער און מלכות. אָבער רובֿ וואָס באַקענען זיך מיט קריסט, ניט נאָר זוכן נישט ערשט דעם מלכות־שמים, זיי ווייסן בכלל נישט וואָס דאָס איז. פֿילע גלייבן אויך פֿאַלש אַז זיך באַטײליקן אין וועלטלעכע פֿאַליטיק איז וואָס גאָט דערוואַרט פֿון קריסטן. דורך נישט פֿאַרשטיין גאָטס מלכות, זיי טאָן ניט

לעבן איצט ווי מען זאל, אָדער פֿאַרשטיין פֿאַר וואָס די מענטשהייט איז אַזוי פֿעלערהאַפֿטיק.

באַמערקט אויך אַז דער מלכות וועט ווערן געגעבן צו אַ קליינער צאן (זע רוימער 11:5) עס דאַרף עניוּת צו זײַן גרייט צו זײַן טייל פֿון דער אמתער קליינער צאן.

דאָס מלכות שמים איז נאָך נישט געגרינדעט געוואָרן אויף דער ערד

יִשׁוּע הָאָט געלערנט אַז זײַנע תלמידים זאָלן בעטן אַז דאָס מלכות זאָל קומען; דערפֿאַר האָבן זיי עס נאָך נישט.

אונדזער פֿאָטער אין הימל, געהייליקט זאָל זײַן דײַן נאָמען. 10 דײַן מלכות ⁹ זאָל קומען. דײַן וויל זאָל ווערן געטאָן (מתי 10-6:9)

יִשׁוּע הָאָט געשיקט זײַנע תלמידים אַרויס צו פרעדיקן דאָס מלכות־שמים

דאָן האָט ער גערופֿן זײַנע צוועלף תלמידים צוזאַמען און געגעבן זיי מאַכט 1 און אויטאָריטעט איבער אַלע בייזע גײַסטער און צו היילן קראַנקייטן. 2 ער האָט זיי געשיקט צו פרעדיקן דאָס מלכות־האלגאָט. לוקס 2-9:1

יִשׁוּע הָאָט געלערנט אַז זײַן אָנוועזנהייט אַליין איז נישט די מלכות, ווייל די מלכות איז דעמאָלט נישט געגרינדעט געוואָרן אויף דער ערד, און דערפֿאַר האָט ער דעמאָלט נישט אויסגעטריבן שדים אין זײַן נאָמען

אַבער אויב איך טרײַב אויס די שדים דורך דעם גײַסט פֿון גאָט, איז דאָס מלוכה פֿון גאָט געקומען אויף אײַך.

דער אמתער מלכות איז אין דער צוקונפֿט — נישט איצט, ווי מאַרק ווייזט

און אויב דײַן אויג ברענגט דײַך צו זינדן, רייס עס אַרויס. עס איז בעסער פֿאַר ⁴⁷ דיר אַרײַנצוגיין אין מלכות־שמים מיט איין אויג, ווי צו האָבן צוויי אויגן און ווערן געוואַרפֿן (מרקוס 9:47)

יִשׁוּע הָאָט אַרומגעקוקט און געזאָגט צו זײַנע תלמידים: "ווי שווער איז פֿאַר ²³ די וואָס האָבן עשירות אַרײַנצוקומען אין דעם מלכות־השם!" ²⁴ און די תלמידים זענען געווען דערשטוינט פֿון זײַנע ווערטער. אָבער ישוע האָט ווידער געענטפֿערט און געזאָגט צו זיי: "קינדער, ווי שווער איז פֿאַר די וואָס פֿאַרלאָזן דײַך אויף עשירות אַרײַנצוקומען אין דעם מלכות־שמים!" ²⁵ עס איז גרינגער פֿאַר אַ גמל דורכצוגיין דורך דעם אויג פֿון אַ נאָדל, ווי פֿאַר אַ רײַכן מענטש אַרײַנצוקומען אין דעם מלכות־שמים). "מרקוס י': 23-25"

אמת, אמת, איך זאָג אייך, איך וועל ניט מער טרינקען פֿון דעם פֿרוכט פֿון דער וויינישטאָק, ביז יענעם טאָג ווען איך וועל עס טרינקען ני אין אַטס מלוכה

יוסף פֿון אַרימאַט־העאַ, אַ באַרימטער ראַט־מיטגליד, וואָס אַליין האָט ⁴³ געווארט אויף דעם מלכות־האלגאָט, איז געקומען און האָט זיך גענומען מוט (מרקוס 15:43) ...

ישו האָט געלערנט אַז דאָס מלכות איז איצט נישט אַ טייל פֿון דער איצטיקער וועלט

יעזוס האָט געענטפֿערט: "מיין מלוכה איז נישט פֿון דער וועלט. ווען מיין מלוכה וואָלט געווען פֿון דער וועלט, וואָלטן מייןע דינער געקעמפֿט, כּדי איך זאָל נישט ווערן איבערגעגעבן צו די יידן; אָבער איצט איז מיין מלוכה נישט פֿון דאַנען) "יוחנן י"ח:36)

ישוע האָט געלערנט אַז דאָס מלכות וועט קומען נאָך ער וועט צוריקקומען ווי זיין מלך

ווען דער זון־אדם קומט אין זיין כְּבוֹד, און אַלע הייליקע מלאכים מיט אים ³¹ וועט ער זיצן אויפֿן טראָן פֿון זיין כְּבוֹד. ³² אַלע גוים וועלן זיך צונויפֿגעזאַמלט ווערן פֿאַר אים, און ער וועט זיי צעשיידן איינער פֿון דעם אַנדערן, ווי אַ שופֿר צעשיידט זיינע שאָף פֿון די געבעק. ³³ און ער וועט שטעלן די שעפֿסן צו זיין רעכטער האַנט, אָבער די געבעק צו לינקער. ³⁴ דעמאָלט וועט דער מלך זאָגן צו די אויף זיין רעכטער האַנט: 'קומט, געבענטשטע פֿון מיין פֿאָטער, ירשנט דאָס מלוכה וואָס איז צוגעגרייט געוואָרן פֿאַר אייך פֿון גרינדונג פֿון דער וועלט)' .מתיא 25:31-34)

ווייל דער מלכות־השם איז נאָך נישט דאָ, וועלן מיר נישט זען אַ אמתע אוטאָפּיע ביז זי וועט געגרינדעט ווערן. ווייל די מערהייט פֿאַרשטייט נישט דעם מלכות־השם, קענען זיי נישט פֿאַרשטיין ווי זיין ליבער רעגירונג אַרבעט

דאָס מלכות־שמים וועט נישט קומען ביז די פֿולקייט פֿון די גוים איז אַריינגעקומען (רומער 11:25 —) און דאָס איז נאָך נישט געשען

ווי האָט ישוע געזאָגט אַז דאָס מלכות איז

יעזוס האָט געגעבן עטלעכע דערקלערונגען וועגן ווי דאָס מלכות־שמים איז

און ער האָט געזאָגט: "דאָס מלכות־שמים איז ווי אַ מענטש וואָס זויט ²⁶ זוימען אויף דער ערד, ²⁷ און שלאָפֿט ביי נאַכט און שטייט ביי טאָג, און די זוימען שפּראַצן און וואַקסן, ער אַליין ווייסט נישט ווי. ²⁸ ווייל די ערד ברענגט

ארויס די תבואה פון זיך אליין: ערשט דעם שפראך, דערנאך דעם קאָפּ, און דערנאָך דאָס פֿולע קערנדל אין קאָפּ. ²⁹ אָבער ווען דאָס קערנדל רייפֿט, לייגט ער גלייך אַרײַן די שניידער, ווייל די שניט איז געקומען). מרקוס ד: 26-29)

דעמאָלט האָט ער געזאָגט: "צו וואָס זאָל איך פֿאַרגלייבן דאָס מלכות־שמים ¹⁸? עס איז ווי אַ זענענפֿט־קערנדל, וואָס אַ מענטש האָט גענומען און אַרײַנגעלייגט אין זײַן גאָרטן; און עס איז אויסגעוואַקסן און געוואָרן אַ גרויסער בוים, און די פֿייגל פֿון דער לופֿטן האָבן געמאַכט נעסטן אין זײַנע צווייגן." ²⁰ און ווידער האָט ער געזאָגט: "צו וואָס זאָל איך פֿאַרגלייבן דאָס מלכות־שמים עס איז ווי אַ סאָדע, וואָס אַ פֿרוי האָט גענומען און באַהאַלטן אין דרײַ מאָס ²¹ מעל, ביז עס איז אַלץ געוואָרן געזויערט). "לוקס י"ג: 18-21)

די משלים ווייזן אַז אין אָנהייב איז דאָס מלכות־שמים גאַנץ קליין, אָבער עס וועט ווערן גרויס — עס וועט לעסאָף זײַן איבער אַן אומענדיקן אוניווערס.

לוקאָס האָט אויך אויפֿגעשריבן:

זיי וועלן קומען פֿון מזרח און מערב, פֿון צפון און דרום, און וועלן זיך זיצן אין מלכות־שמים.

אַזוי וועט דאָס מלכות־שמים האָבן מענטשן פֿון דער גאַנצער וועלט. עס וועט נישט זײַן באַגרענעצט צו די וואָס האָבן ישראלדיקע אָפשטאַם אָדער צו באַשטימטע עטנישע גרופּעס. מענטשן פֿון דער גאַנצער וועלט וועלן זיך זיצן אין דעם מלכות־שמים.

לוקס יז און דעם מלכות

לוקאָס 17:20-21 פֿאַרווירערט עטלעכע. אָבער איידער מען קומט צו דעם, באַמערקט אַז מענטשן וועלן טאַקע עסן אין מלכות־אלוהים

געלויבט איז דער, וואָס וועט עסן ברויט אין גאָטס מלוכה) "לוקס 14:15 (" 15

ווייל מענטשן וועלן) אין דער צוקונפֿט (עסן אין מלכות־שמים, איז דאָס נישט נאָר עפעס וואָס זיי האָבן איצט אין זייערע הערצער אָפּגעלייגט, טראָץ די פֿאַלשע איבערזעצונגען און מיספֿאַרשטענדענישן פֿון לוקס 17:21 וואָס ווייזן אַנדערש

איבערזעצונג פֿון לוקס 17:20-21 קען העלפֿן עטלעכע צו פֿאַרשטיין AFV די

ווען די פֿאַריסער האָבן אים געפֿרעגט ווען דאָס מלכות־שמים וועט קומען 20 האָט ער זיי געענטפֿערט און געזאָגט: "דאָס מלכות־שמים קומט נישט מיט אַ באַמערקונג; 21 און זיי וועלן נישט זאָגן! זע, עס איז דאָ! אָדער! זע, עס איז

דאָרט 'ווייל זע, דאָס מלכות־שמים איז אין איינער מיטן) "לוקס י"ז:21-20
ESV און NASB זע אויך די איבערזעצונגען פֿון AFV;

באַמערקט אַז ישוע האָט גערעדט צו די אומגעקערטע, גשמיותדיקע און היפּאָקריטישע
פֿרייסים. ישוע האָט זיי געענטפֿערט — עס זענען געווען די פֿרייסים וואָס האָבן ישוע די
פֿראַגע געשטעלט. זיי האָבן אים נישט אָנערקענט.

!צי זענען זיי געווען אין דער קירכה? ניין!

יעזוס האָט אויך נישט גערעדט וועגן אַ קירכה וואָס באַלד וועט אָרגאַניזירט ווערן. און ער
האָט אויך נישט גערעדט וועגן געפילן אין מוח אָדער האַרץ.

ישו האָט גערעדט וועגן זײַן מלוכה! די פֿרישים האָבן אים נישט געפרעגט וועגן אַ
קירכה. זיי האָבן גאַרנישט געוואוסט וועגן קיין נייע טעסטאַמענט־קירכה וואָס באַלד
וועט אָנהייבן. זיי האָבן נישט געפרעגט וועגן אַ מין שיינער געפיל.

אויב מען מיינט אַז דער מלכות־שמים איז די קירכה — און אַז דער מלכות־שמים איז
געווען "אין" די פֿרייסים — איז די קירכה געווען אין די פֿרייסים? קלאַר נישט!

אַזאַ מסקנא איז גאַנץ לעבערלעך, נישט אַזוי? בשעת עטלעכע פּראָטעסטאַנטישע
"איבערזעצונגען איבערזעצן אַ טייל פֿון לוקס 17:21 ווי "דאָס מלכות־ה' איז אין אייך
איבערזעצט דאָס New Jerusalem Bible אפילו די רוימיש־קאַטאָלישע, (NKJV/KJV),
"ריכטיק ווי "דאָס מלכות־ה' איז צווישן אייך

ישוע איז געווען איינער צווישן די פֿאַריסער — ער האָט געזאָלט ווערן דער מלך פֿון
יענעם מלכות. די פֿאַריסער האָבן געמיינט אַז זיי דערוואַרטן דעם מלכות־שמים. אָבער
זיי האָבן עס נישט ריכטיק פֿאַרשטאַנען. ישוע האָט דערקלערט אַז עס וועט נישט זײַן
קיין אַרטיקער אָדער באַגרענעצטער מלכות נאָר פֿאַר די ייִדן, ווי זיי האָבן געמיינט (און
אויך נישט קיין קירכע, ווי טייל גלייבן היינט). (גאָטס מלוכה וואָלט נישט געווען בלויז
איינע פֿון פֿיל מענטשלעכע און זעענדיקע מלכותן, וואָס מענטשן קענען אָנבויען אָדער
"זען, און זאָגן", אָט איז עס, דאָ "אָדער" דאָס איז די מלוכה, דאָרטן

יעזוס, זיך אַליין, איז געבוירן געוואָרן צו זײַן דער קעניג פֿון יענעם מלכות, ווי ער האָט
פֿיילאָט קלאַר געזאָגט) יוחנן י"ח:36-37. (פֿאַרשטייט אַז די ביבל נוצט אָפֿט די
טערמינען "קעניג" און "מלכות" אויסטוישלעך) למשל דניאל ז':17-18,23. (דער
קעניג פֿון דעם צוקונפֿטיקן מלכות שמים איז דעמאָלט און דאָרטן געשטאַנען לעבן די
פֿאַריסער. אָבער זיי האָבן אים נישט אָנערקענט ווי זייער קעניג) יוחנן יט:21. (ווען ער
וועט צוריקקומען, וועט די וועלט אים אָפּוואַרפֿן) התגלות יט:19)

ישו האָט ווייטער געגאַנגען אין די פאלגנדיקע פסוקים אין לוקס 17 צו באַשרייבן זײַן צווייטן קומען, ווען דער מלכות־שמים וועט הערשן איבער דער גאַנצער ערד (לויט דער (מאַפֿאַט־איבערזעצונג

צו זײַנע תלמידים האָט ער געזאָגט: "עס וועלן קומען טעג, ווען איר וועט ²² לאַנג און לאַנג אומזיסט בעטן צו זען אַפֿילו איין טאָג פֿון דעם זוך־פֿון־מענטש מענטשן וועלן זאָגן: 'זעט, ער איז דאָ!' 'זע, דאָרט איז ער!' אָבער גייט ניט ²³ אַרויס און לויפֿט ניט נאָך זיי, ²⁴ ווייל ווי דער בליץ וואָס בליצט פֿון איין זײַט הימל ביז דער צווייטער, אַזוי וועט דער זון־יענעם זײַן אין זײַן טאָג. ²⁵ אָבער ער מוז פֿרײַער געדולדיק זײַן גרויסע צערן און ווערן אָפּגעוואָרפֿן פֿון דעם איצטיקן דור). לוקס 17:22-25, מאַפֿאַט)

ישו האָט דערמאָנט בליץ־פלאַשן, ווי אין מתיא 24:27-31, וווּ ער באַשרייבט זײַן צווייטן קומען צו הערשן איבער דער גאַנצער וועלט. ישו מיינט נישט אַז זײַן פֿאַלק וועט נישט קענען זען אים ווען ער צוריקקומט — זיי וועלן אים זען (זע אַפֿאָסטל־געשעענישן 1:11).

אָבער רובֿ מענטשן וועלן אים נישט דערקענען ווי זייער קעניג (התגלות יא:ט"ו (און וועלן קעגן אים קעמפֿן) התגלות יט:יט!) (פֿילע וועלן מיינען אַז ישוע איז דער אַנטיכריסט. ישוע האָט נישט געזאָגט אַז דער מלכות־שמים איז אינעווייניק אין יענע פֿרישים — ער האָט זיי אַנדערש געזאָגט אַז זיי וועלן נישט אַרײַנקומען אין דעם מלכות־שמים צוליב זייער היפּאָקריסיע) מתיא 14-13:23. (און ישוע האָט אויך נישט געזאָגט אַז די קירכה וועט זײַן דער מלכות־שמים

דער מלכות־שמים איז עפעס וואָס מענטשן וועלן איין טאָג קענען אַרײַנטרעטן — ווי בײַ דער תחית־המתים פֿון די צדיקים! אָבער אַפֿילו אברהם און די אַנדערע אבות־השבֿטים זענען נאָך נישט דאָרט (זע העברים יא':יג-לט)

די תלמידים האָבן געוויסט אַז דאָס מלכות־שמים איז דעמאָלט נישט געווען אין זיי פּערזענלעך, און אַז עס האָט געמוזט זיך דערשיינען אַזוי ווי דאָס וואָס קומט נאָך לוקס 17:21, ווייזט:

ווען זיי האָבן געהערט די זאָכן, האָט ער דערציילט נאָך אַ משל, ווייל ער איז ¹¹ געווען נאָענט צו ירושלים און זיי האָבן געמיינט אַז דאָס מלכות־שמים וועט זיך גלייך אַנטפלעקן). לוקס יט:11)

דאָס מלוכה איז קלאָר געווען אין דער צוקונפֿט

ווי קען מען וויסן צי דאָס מלכות איז נאָענט? אלס טייל פֿון דער ענטפֿער אויף דער פֿראַגע האָט ישוע אויסגערעכנט נבואהדיקע געשעענישן (לוקס 21:8-28) און דאָן געלערנט:

קוקט אויפֿן פֿײַגנבוים און אויף אַלע ביימער.³⁰ ווען זיי שפּראַצן שוין, זעט²⁹ איר און ווייסט פֿאַר זיך אַליין, אַז דער זומער איז שוין נאָענט.³¹ אַזוי אויך איר ווען איר זעט אַז די דאָזיקע זאַכן פּאַסירן, ווייסט אַז דאָס מלכות גאָט איז נאָענט. (לוקס 21:29-31)

ישו האָט געוואָלט, אַז זײַן פֿאָלק זאָל נאָכגיין פּראָפֿעטישע געשעענישן, כדי צו וויסן ווען דאָס מלכות וועט קומען. ישו האָט אַנדערש געזאָגט זײַן פֿאָלק צו וואַכן און אויפּמערקזאַם זײַן אויף פּראָפֿעטישע געשעענישן (לוקס 21:36; מרקוס 13:33-37) טראָץ ישׁו'ס ווערטער, פּילע מענטשן באַטראַכטן נישט די פּראָפֿעטיש פֿאַרבונדענע וועלט־געשעענישן.

אין לוקס 22 און 23 האָט ישוע ווידער געוויזן אַז דער מלכות־שמים איז עפעס וואָס וועט זיך דערפֿילן אין דער צוקונפֿט, ווען ער האָט געלערנט

מיט גרויס חשק האָב איר געוואָלט עסן דעם פּסח מיט אײַך, איידער איר¹⁵ לײַד;¹⁶ ווײַל איר זאָג אײַך, איר וועל עס מער נישט עסן ביז עס וועט מקוים ווערן אין גאָטס מלכה".¹⁷ דעמאָלט האָט ער גענומען דעם כּוס, און האָט געדאַנקט, און געזאָגט: "נעמט דאָס און טיילט עס צווישן זיך;¹⁸ ווײַל איר זאָג איר, איר וועל נישט מער טרינקען פֿון דעם פֿרוכט פֿון דער ווײַנשטאָק ביז די מלכות־שמים וועט קומען)". לוקס כ"ב:15-18)

אַבער איינער פֿון די בייזע מענטשן וואָס זענען געקרייצט געוואָרן מיט אים³⁹ האָט אים געבלאַספֿעמיזירט און האָט געזאָגט: "אויב דו ביסט דער משיח ראָט זיך און ראָט אונדז אויך".⁴⁰ און זײַן חבֿר האָט אים געשריגן און האָט צו אים געזאָגט: "האָסטו ניט אַמאָל מורא פֿון גאָט? ווײַל דו ביסט אויך אין דער פֿאַרמישפּעטונג מיט אים".⁴¹ און מיר קריגן וואָס מיר פּאַרדינען, ווײַל מיר זײַנען שולדיק; אָבער דער דאָזיקער האָט גאַרנישט בײַז געטאָן.⁴² און ער זאָגט צו ישוען: "מיין האָר, געדענק מיך ווען דו קומסט אין דײַן מלכה".⁴³ אָבער "ישוע זאָגט צו אים": אָמין, איר זאָג דיר, הײַנט וועסטו מיט מיר זײַן אין גן־עדן (לוקס 23:39-43, אַראַמעײַש אין פּשוטן ענגליש)

דאָס מלכות־שמים איז אויך נישט געקומען גלייך נאָך דעם וואָס ישוע איז געקרייצט געוואָרן, ווי מאַרק און לוקע אונדז ווײַזן

יוסף פֿון אַרימאַטהעאַ, אַ חשובֿער ראַט־מיטגליד, וואָס האָט אַליין געוואַרט ⁴³ אויף דעם מלכות־שמים, איז געקומען און האָט זיך גענומען מוט (...מרקוס 15:43)

ער איז געווען פֿון אַרימאַטהעאַ, אַ שטאָט פֿון די יידן, וואָס האָט אויך ⁵¹ געוואַרט אויף דעם מלכות־שמים). לוקס 23:51

עס איז נאָך דער תּחית־המתים) 1 קורינתים 15:50–55, (אַז קריסטן וועלן ווידער געבוירן ווערן צו אַרייַנטרעטן אין דעם מלכות־שמים, ווי יוחנן שרייבט:

ישוע האָט אים געענטפֿערט און געזאָגט: "אמת, אמת, איך זאָג דיר, אויב ³ איינער ווערט ניט געבוירן פֿון נײַ, קען ער ניט זען דאָס מלכות פֿון גאָט". ⁴ ניקאָדעם האָט צו אים געזאָגט: "ווי קען אַ מענטש געבוירן ווערן ווען ער איז אַלט? קען ער אַ צווייט מאָל אַרייַנגיין אין זײַן מוטערס טראַכט און געבוירן ווערן?" ⁵ ישוע האָט געענטפֿערט: "אמת, אמת זאָג איך דיר, אויב אַ מענטש ווערט נישט געבוירן פֿון וואַסער און פֿון גײַסט, קען ער נישט אַרייַנגיין אין דעם מלכות־שמים). יוחנן ג':3–5)

נור גאָטס פֿאַלק וועט זען דעם לעצטן נאָך־מילינאַלישן מלכות־שמים

איצט פֿאַרשטייט ביטע ווייטער, אַז נאָך דעם וואָס ישוע איז אויפֿגעשטאַנען, האָט ער ווידער געלערנט וועגן דעם מלכות־שמים

ער האָט זיך אויך נאָך זײַנע ליידן באַוויזן לעבעדיק דורך פֿיל ³ אומפֿאַלשערישע בײַווייזן, ווען זיי האָבן אים געזען במשך פֿערציק טעג און ער האָט גערעדט וועגן די זאַכן וואָס האָבן צו טאָן מיטן מלכות־שמים). מעשה־השליחים א:ג

די ערשטע און לעצטע דרשות וואָס ישוע האָט געגעבן, זענען געווען וועגן דעם מלכות־שמים! ישוע איז געקומען ווי דער שליח צו לערנען וועגן דעם מלכות־שמים

יעזוס האָט אויך געבעטן דעם אַפּאָסטל יוחנן צו שרײַבן וועגן דעם טויזנט־יאָריקן מלכות־אלוהים וואָס וועט זײַן אויף דער ערד. זע וואָס ער האָט געבעטן יוחנן צו שרײַבן:

און איך האָב געזען די נשמות פֿון די וואָס זענען אָפּגעהאַקט געוואָרן פֿאַר ⁴ זייער עדות צו ישוע און פֿאַרן וואָרט פֿון גאָט, און וואָס האָבן נישט געדינט דעם חיה, און נישט זײַן תּמונה, און האָבן נישט באַקומען זײַן צייכן אויף זייערע פּנימער אָדער אויף זייערע הענט. און זיי האָבן געלעבט און געהערשט מיט משיח אַ טויזנט יאָר). התגלות כ':ד)

די ערשטע קריסטן האָבן געלערנט אַז דאָס טויזנט־יאָריקע מלכות־שמים וועט זײַן אויף דער ערד און וועט פֿאַרבייטן די רעגירונגען פֿון דער וועלט, ווי די ביבל לערנט (זע (התגלות ה': 10, יא': 15).

פֿאַרוואָס, אויב דער מלכות־שמים איז אזוי וויכטיק, האָבן רובֿ מענטשן נישט געהערט פֿיל וועגן אים?

טיילווייז ווייל ישו האָט עס גערופֿן אַ מיסטעריע

און ער האָט צו זיי געזאָגט: "איין איז געגעבן געוואָרן צו וויסן דעם סוד פֿון דעם מלכות־שמים; אָבער פֿאַר די וואָס זענען פֿון דרויסן, קומט אַלץ אין (משלים) "מרקוס ד: 11"

אפילו היינט איז דער אמתער מלכות־שמים אַ מיסטעריע פֿאַר רובֿ, אַזוי ווי אַ גרויסער מיטן טיטל www.cocog.org טייל פֿון גאָטס פּלאַן (זע אויך אונדזער פֿרייע בוך, אַנליין בײַ www.cocog.org דער מיסטעריע פֿון גאָטס פּלאַן פֿאַרוואָס האָט גאָט עפעס געשאַפֿן? פֿאַרוואָס האָט (גאָט איין געשאַפֿן).

באַטראַכט אויך, אַז ישוע האָט געזאָגט, אַז דער סוף (פֿון דער צײַט (וועט קומען) באַלד) נאָך דעם וואָס די בשורה פֿון דעם מלכות וועט געפרעדיקט ווערן אין דער גאַנצער וועלט ווי אַ עדות

און דאָס בשורה פֿון דעם מלכות וועט געפֿריידיקט ווערן איבער דער גאַנצער וועלט אלס אַ עדות צו אַלע גוים, און דאָן וועט דער סוף קומען). מתיא כ"ד: 1)

פֿראַקלאַמירן די בשורה פֿון דעם מלכות־שמים איז וויכטיק און דאַרף ווערן אויסגעפֿירט אין די לעצטע צײַטן. עס איז אַ גוטע בשורה, ווייל זי גיט דעם אמתן האָפֿענונג פֿאַר די צרות פֿון דער מענטשהייט, טראַץ וואָס פֿאַליטישע פֿירער קענען לערנען

אויב איר באַטראַכט די ווערטער פֿון ישוע, זאָל עס זײַן קלאָר אַז די אמתע קריסטלעכע קירכה זאָל איצט פֿראַקלאַמירן דאָס בשורה פֿון דעם מלכות. דאָס זאָל זײַן דער העכסטער פֿראַקלאַמירטער פֿאַר דער קירכה. און כדי דאָס ריכטיק צו טאָן, זאָל שטרעבט צו *Continuing Church of God* מען נוצן פֿילע שפראַכן. דאָס איז וואָס די טאָן. און דערפֿאַר איז דאָס ביכל איבערגעזעצט געוואָרן אין צענדליקער שפראַכן

ישוע האָט געלערנט אַז רובֿ וועלן נישט אָננעמען זײַן וועג

גייט אַרײַן דורך דעם שמאָלן טויער; ווייל ברייט איז דער טויער און ברייט ¹³ דער וועג וואָס פֿירט צום פֿאַרלוסט, און פֿילע גייען אַרײַן דורך אים. ¹⁴ ווייל

שמאל איז דער טויער און שווער דער וועג וואָס פֿירט צום לעבן, און ווייניק
זענען די וואָס געפֿינען אים). מתיא 14-13:7)

!די בשורה פֿון דעם מלכות־שמים פֿירט צום לעבן

עס קען זײַן אינטערעסאַנט צו באַמערקן אַז כאָטש די מערהייט פֿון די וואָס זיך רופֿן
קריסטן זענען נישט דעם געדאַנק אַז קריסטוס האָט באַטאָנט די פרעדיקונג פֿון דער
בשורה פֿון דעם מלכות־שמים, האָבן וועלטלעכע טעאָלאָגן און היסטאָריקער אָפֿט
פֿאַרשטאַנען אַז דאָס איז טאַקע וואָס די ביבל לערנט

אַבער ישוע אַליין האָט דערוואָרט אַז זײַנע תלמידים זאָלן לערנען די בשורה פֿון דעם
מלכות־האלוקים (לוקס 9:2,60). (ווייל דער צוקונפֿטיקער מלכות וועט זײַן באַזירט אויף
גאָטס געזעצן, וועט ער ברענגען שלום און שפע — און דער געהאָרזאַם צו די געזעצן
אין דעם איצטיקן צײַט פֿירט צו אמתן שלום) תהלים 119:165,172; אפס' 2:15)

און די גוטע בשורה פֿון דעם מלכות איז געווען באַקאַנט אין די שריפֿטן פֿון דעם אַלטן
ברית.

3. צי איז דאָס מלכות געווען באַקאַנט אין תנ"ך?

די ערשטע און לעצטע רעקאָרדירטע דרשה פֿון ישוע האָט באַשטאַנען אין דער פֿאַרקונדיקונג פֿון דער בשורה פֿון דעם מלכות־שמים (מרקוס א:14-15; מעשה־השליחים א:3).

גאָטס מלכות איז עפעס וואָס די יידן פֿון ישׁו'ס צײַט האָבן געדאַרפֿט וויסן, ווייל עס איז דערמאָנט געוואָרן אין זייערע שריפֿטן, וואָס מיר היינט רופן דעם אַלטן טעסטאַמענט.

דניאל האָט געלערנט וועגן דעם מלכות

דער נביא דניאל האָט געשריבן

און דאָס פֿערטע מלוכה וועט זײַן שטאַרק ווי אייזן, ווייל אייזן צעברעכט און ⁴⁰ צעשמעטערט אַלץ; און ווי דאָס אייזן וואָס צעטרעט, וועט יענע מלוכה צעברעכן און צעטרעטן אַלע אַנדערע. ⁴¹ ווייל איר האָט געזען די פֿיס און די פֿינגער, טייל פֿון טעפּער־ליימ און טייל פֿון אייזן, וועט דאָס מלוכה זײַן צעטיילט; אָבער די שטאַרקייט פֿון אייזן וועט זײַן אין איר, אַזוי ווי איר האָט געזען דאָס אייזן געמישט מיטן טעפּער־ליימ. ⁴² און אַזוי ווי די פֿינגער פֿון די פֿיס זענען געווען טייל פֿון אייזן און טייל פֿון ליימ, אַזוי וועט דאָס מלוכה זײַן טייל שטאַרק און טייל שוואַך. ⁴³ ווי דו האָסט געזען אייזן געמישט מיט ליימער־קליי, וועלן זיי זיך מיטן מיטן זוימען פֿון מענטשן; אָבער זיי וועלן זיך נישט צוקלעפּן איינער צום צווייטן, פּונקט ווי אייזן מיט זיך נישט מיט קליי. ⁴⁴ און אין די טעג פֿון די דאָזיקע מלכים וועט דער גאָט פֿון הימל אויפֿשטעלן אַ מלוכה וואָס וועט קיין מאָל ניט צעשטערט ווערן; און די מלוכה וועט ניט איבערגעלאָזט ווערן קיין אַנדערעם פֿאַלק; זי וועט צעברעכן און פֿאַרצערן אַלע די דאָזיקע מלכות, און זי אַליין וועט שטיין אויף אייביק). דניאל ב:44-40)

אָבער די הייליקע פֿון דעם העכסטן וועלן באַקומען דאָס מלוכה, און וועלן ¹⁸ באַזיצן דאָס מלוכה אויף אייביק, אַפֿילו אויף אייביק און אייביק). דניאל ז:18)

איך האָב צוגעקוקט; און דאָס זעלבע קאָרן האָט געמאַכט מלחמה מיט די ²¹ הייליקע, און האָט געזיגט איבער זיי, ²² ביז דער אָנגעקומען איז דער אַלטער פֿון טעג, און אַ משפּט איז געמאַכט געוואָרן לטובֿת די הייליקע פֿון דעם העכסטן, און די צײַט איז געקומען אַז די הייליקע זאָלן באַקומען דאָס מלוכה. (דניאל ז:21-22)

פֿון דניאל לערנען מיר אַז דער צײַט וועט קומען ווען דער מלכות־שמים וועט פֿאַרניכטן די מלכותות פֿון דער וועלט און וועט בלייבן אייביק. מיר לערנען אויך אַז די קדושים וועלן האָבן זייער חלק אין באַקומען דעם מלכות־שמים.

פֿילע טיילן פֿון דניאלס נבואה זענען פֿאַר אונדזער צײַט אין דעם 21סטן יאָרהונדערט.

באַמערקט עטלעכע פֿאַסאַזשן פֿון דער נײַער טעסטאַמענט:

די צען הערנער וואָס דו האָסט געזען זענען צען מלכים וואָס האָבן נאָך ¹² נישט באַקומען קיין מלכות, אָבער זיי באַקומען אויטאָריטעט פֿאַר איין שעה ווי מלכים מיטן חיה. ¹³ זיי זענען פֿון איין געדאַנק, און זיי וועלן געבן זייער מאַכט און אויטאָריטעט צום חיה. ¹⁴ די דאָזיקע וועלן מאַכן מלחמה מיטן לאַמב, און דאָס לאַמב וועט זיי באַזיגן, ווייל ער איז דער האַר פֿון הערן און קעניג פֿון "מלכים; און די וואָס זענען מיט אים זענען גערופֿן, אויסדערוויילט און געטרײַ (התגלות יז: 12-14)

אַזוי זעען מיר אין ביידע, אין דער אַלטער און דער נײַער ברית, דעם באַגריף אַז עס וועט זײַן אַן ענדציײַטיקע ערדישע מלכות מיט צען טיילן, און אַז גאָט וועט זי פֿאַרניכטן און אויפשטעלן זײַן מלכות.

ישעיהו האָט געלערנט וועגן דעם מלכות

גאָט האָט אייזייען אינספּירירט צו שרײַבן וועגן דעם ערשטן טייל פֿון גאָטס מלכות, דעם טויזנט־יאָריקן רעגירונג וואָס איז באַקאַנט ווי דער מילעניום, אַזוי:

אַ שטעקן וועט אַרויסקומען פֿון דעם שטאַם פֿון ישׂעי, און אַ צווייג וועט 1 וואַקסן פֿון זײַנע וואַרצלען. 2 דער גײַסט פֿון דעם אייבערשטן וועט רוען אויף אים, דער גײַסט פֿון חכמה און פֿאַרשטאַנד, דער גײַסט פֿון עצה און כוח, דער גײַסט פֿון וויסן און פֿון דער מורא פֿון דעם אייבערשטן.

זײַן פֿרייד איז אין דער מורא פֿון דעם אייבערשטן, און ער וועט נישט משפטן ³ לויט דעם וואָס ער זעט מיט זײַנע אויגן, און נישט באַשליסן לויט דעם וואָס ער הערט מיט זײַנע אויערן; ⁴ נאָר מיט גערעכטיקייט וועט ער משפטן די אַרעמע, און מיט יושר באַשליסן.

פֿאַר די צנוענע פֿון דער ערד; ער וועט שלאָגן די ערד מיטן שטעקן פֿון זײַן מויל, און מיטן אַטעם פֿון זײַנע ליפֿן וועט ער הרגענען די רשעים. ⁵ צדק וועט זײַן דער גערטל פֿון זײַנע לענדן, און אמונה דער גערטל פֿון זײַן טאַליע.

דער וואָלף וועט אויך וויינען מיטן לאַמבער, דער לעאַפּאַרד וועט זיך ⁶ אַראָפּלייגן מיטן יונגן געידעם, דער טעלער און דער יונגער לייב און דער פֿעטער קאַלב צוזאַמען; און אַ קליין קינד וועט זיי פֿירן. ⁷ די קו און דער בער וועלן זיך פּאַסן; זייערע יונגע וועלן זיך אַראָפּלייגן צוזאַמען; און דער לייב וועט עסן שטרוי ווי דער רינד. ⁸ דאָס נערנדיקע קינד וועט שפּילן ביים לאַך פֿון דער קאַברע, און דאָס אַנטוויינטע קינד וועט אַרײַנלייגן זײַן האַנט אין דער הייל פֿון דער וויפּערע. ⁹ זיי וועלן נישט שאַטן און נישט פֿאַרניכטן אויף גאַנצן מײַן הייליקן באַרג, ווייל די ערד וועט זײַן פֿול מיט דעם וויסן פֿון גאָט, אַזוי ווי די וואַסערן דעקן די ים.

און אין יענעם טאָג וועט זײַן אַ וואַרצל פֿון ישי, וואָס וועט שטיין ווי אַ פֿאַן" ¹⁰ פֿאַר די פֿעלקער; ווייל די גוים וועלן אים זוכן, און זײַן רױ־אַרט וועט זײַן פּרעבטיק) ". ישעיהו יא: 1-10)

דער גרונד וואָס איך האָב דאָס גערופֿן דעם ערשטן טייל אָדער די ערשטע פֿאַזע פֿון דעם מלכות־שמים, איז אַז דאָס איז אַ צײַט וווּ עס וועט זײַן פיזיש (פֿאַר דער צײַט ווען די הייליקע שטאָט, בײַ־ירושלים, קומט אַראָפּ פֿון הימל, התגלות כא' (און וועט דויערן אַ טויזנט יאָר. ישעיהו האָט באַשטעטיקט דעם פיזישן אַספּעקט פֿון דער פֿאַזע, ווען ער האָט ווייטער געזאָגט:

עס וועט געשען אין יענעם טאָג, אַז דער אייבערשטער וועט צווייטנס זײַן ¹¹ האַנט אויסשטרעקן, צו אויסלייזן דעם איבערבלײַב פֿון זײַן פֿאַלק, וואָס איז איבערגעלאָזט געבליבן, פֿון אַשור און מצרים, פֿון פּאַטראָס און כּוש, פֿון עלעם און שנער, פֿון חמת און פֿון די אינזלען פֿון ים

ער וועט אויפֿשטעלן אַ פֿאַן פֿאַר די פֿעלקער, און וועט צונויפֿזאַמלען די ¹² פֿאַרטריבענע פֿון ישׂראל, און צונויפֿברענגען די צעשפּרייטע פֿון יהודה פֿון די פֿיר עקן דער ערד. ¹³ און די קנאה פֿון אפֿרים וועט פֿאַרשווינדן, און די שוּנאים פֿון יהודה וועלן אויסגעהאַקט ווערן; אפֿרים וועט נישט קנאה האָבן צו יהודה און יהודה וועט נישט באַלעסטיקן אפֿרים. ¹⁴ נאָר זיי וועלן אַראָפּפֿליען אויפֿן שאָולדער פֿון די פֿיליסטים צום מערבֿ; צוזאַמען וועלן זיי פּלינדערן די פֿעלקער פֿונעם מזרח; זיי וועלן אַרױפֿלייגן זייער האַנט אויף עדום און מאַאַב; און די קינד־ערעמון וועלן זיי געהאַרצאָם זײַן. ¹⁵ דער אייבערשטער וועט אינגאַנצן פֿאַרניכטן די צונג פֿונעם ים פֿון מצרים; מיט זײַן שטאַרק ווינט וועט ער שאַקן זײַן פּױסט איבערן טײַך, און שלאָגן אים אין די זיבן טײַבלעך, און מאַכן די מענטשן דורכגיין טרוקן־פּױס. ¹⁶ עס וועט זײַן אַ שאָסײַ פֿאַרן איבערבלײַב פֿון זײַן פֿאַלק, וואָס וועט איבערגעלאָזט ווערן פֿון אַשור, אַזוי ווי עס איז געווען

פֿאַר ישראל אין דעם טאָג, ווען ער איז אַרויפֿגעקומען פֿונעם לאַנד מצרים
(ישעיהו יא:16-11)

ישעיהו איז אויך אינספירירט געוואָרן צו שרײַבן:

און עס וועט זײַן אין די לעצטע טעג, אַז דער באַרג פֿון גאַטס הויז וועט זיך ²
באַשטימען אויפֿן שפיץ פֿון די בערג, און וועט זיך דערהײבן איבער די
בערגלעך; און אַלע פֿעלקער וועלן צו אים צופֿליסן. ³ פֿילע פֿעלקער וועלן
קומען און זאָגן: "קומט, און לאָמיר אַרויפֿגיין צום באַרג פֿון גאַט, צום הויז פֿון
דעם גאַט פֿון יעקבֿ; ער וועט אונדז לערנען זײַנע וועגן, און מיר וועלן גיין אין
זײַנע שטעגן." **וואָרעם פֿון ציון וועט אַרויסגיין די תורה**, און דאָס וואָרט פֿון
גאַט פֿון ירושלים. ⁴ ער וועט משפטן צווישן די גוים, און וועט שטראַפֿן אַ סך
פֿעלקער; זיי וועלן פֿאַרוואַנדלען זייערע שווערדן אין פֿלוגן, און זייערע שפיזן
אין ווינקל־מעסערס; **פֿאַלק וועט ניט אויפֿהײבן שווערד קעגן פֿאַלק, און זיי
וועלן מער ניט לערנען קריג־פֿירונג**... ¹¹ דער גאווה פֿון מענטשן וועט נידעריק
געמאַכט ווערן, דער שטאַלץ פֿון מענטשן וועט נידעריק געבויגן ווערן, און דער
איבערשטער אַליין וועט דערהױבן ווערן אין יענעם טאָג). ישעיהו ב':11, 4-2)

אַזוי וועט עס זײַן אַ יוטאָפֿישע צײַט פֿון שלום אויף דער ערד. לעסאַף וועט דאָס זײַן
איביק, מיט ישוע וואָס וועט הערשן. לויט פֿאַרשיידענע פסוקים (תהלים צ':ד; צ"ב:א;
ישעיהו ב':ו'; א'; הושע ו':ב, (לערנט דער ייִדישער תלמוד אַז דאָס דויערט 1,000 יאָר
(בבלי, מסכת סנהדרין דף צ"ז, עמוד א)

ישעיהו איז אינספירירט געוואָרן צו אויך שרײַבן די פֿאַלגנדיקע

ווייל אונדז איז געבוירן אַ קינד, אונדז איז געגעבן אַ זון; און די ממשלה וועט ⁶
זײַן אויף זײַן שאָולדער. און זײַן נאָמען וועט גערופֿן ווערן ווונדערבאַר
ראַטגעבער, שטאַרקער גאַט, אייביקער פֿאַטער, פֿרידלעכער פֿרינץ. ⁷ פֿון דער
מערה פֿון זײַן ממשלה און שלום וועט ניט זײַן קיין סוף, אויפֿן כּיסא פֿון דוד און
איבער זײַן מלוכה, עס צו אַרדענען און פֿאַרפעסטיקן מיט משפט און יושר פֿון
יענער צײַט און ווייטער, אויף איביק. דער קנאה פֿון גאַט פֿון צבאות וועט דאָס
אויספֿירן. ישעיהו ט:7-6)

באַמערקט אַז ישעיהו האָט געזאָגט אַז ישוע וועט קומען און אויפשטעלן אַ מלכות מיט
אַ רעגירונג. כּאַטש פֿילע וואָס באַקענען זיך מיט משיח ציטירן דעם פּאַסאַזש, בעיקר
אין דעצעמבער יעדן יאָר, פֿאַרגעסן זיי אַז עס פּראָפֿעטיזירט מער ווי נאָר דעם פּאַקט אַז
ישוע וועט געבוירן ווערן. די ביבל ווייזט אַז דער מלכות־אלוהים האָט אַ רעגירונג מיט

געזעצן איבער אונטערטעניקע, און אַז ישוע וועט זײַן דער מלך דערפון. ישעיהו, דניאל
און אַנדערע האָבן דאָס פּראָפּעטיזירט

די געזעצן פֿון גאָט זענען דער וועג פֿון ליבע (מתיא 22:37-40; יוחנן 15:10, (און דער
מלכות גאָט וועט רעגירט ווערן לויט די געזעצן. דערפֿאַר וועט דער מלכות גאָט, נישט
געקוקט אויף ווי פֿילע אין דער וועלט עס זעען, באַזירט זײַן אויף ליבע

תהילים און מער

עס זענען נישט נאָר דניאל און ישעיהו וואָס גאָט האָט אינספּירירט צו שרײַבן וועגן דעם
קומענדיקן מלכות־שמים

**חזקאל איז אינספּירירט געוואָרן צו שרײַבן אַז די פֿון אַלע שבטים פֿון ישראל) נישט
נאָר די יידן, (וואָס זענען צעשפּרייט געוואָרן בעת דער גרויסער צרה, וועלן ווערן
צוזאַמענגעזאַמלט אין דעם טויזנט־יאָריקן מלכות**

דעריבער זאָג: אַזוי האָט געזאָגט דער אייבערשטער גאָט: איך וועל אײַך¹⁷
צונויפֿנעמען פֿון די פֿעלקער, אײַך צונויפֿברענגען פֿון די לענדער וווּ איר
זענט צעשפּרייט געוואָרן, און איך וועל אײַך געבן דאָס לאַנד ישראל.¹⁸ און
זיי וועלן דאָרטן גיין, און זיי וועלן אַוועקנעמען פֿון דאָרטן אַלע אירע
גרויזאַמקייטן און אַלע אירע גועלען.¹⁹ דעמאָלט וועל איך זיי געבן אײַן
האַרץ, און איך וועל אַרײַנלייגן אַ נײַעם גײַסט אין זיי, און אַרויסנעמען דאָס
שטיינערנע האַרץ פֿון זייער פֿלייש, און זיי געבן אַ האַרץ פֿון פֿלייש,²⁰ כדי זיי
זאָלן גיין אין מײַנע געזעצן און היטן מײַנע משפּטים און זיי אויספֿירן; און זיי
וועלן זײַן מײַן פֿאָלק, און איך וועל זײַן זייער גאָט.²¹ "אַבער וואָס שײך די
וועמענס הערצער גייען נאָך דעם באַגער פֿון זייערע גרויזאַמקייטן און
זייערע תּועבות, וועל איך באַצאָלן זייערע מעשים אויף זייערע אייגענע
קעפּ", זאָגט דער האָר גאָט). יחזקאל יא: 21-17)

די צאָג־צאָג פֿון די שבטים פֿון ישראל וועלן מער נישט זײַן צעשפּרייט, נאָר וועלן
געהאָרן די געזעצן פֿון גאָט און אויפהערן צו עסן גרויזאַמע זאַכן (ויקרא יא; דבֿרים יד)

באַמערקט די פֿאָלגנדיקע אין די תהילים וועגן דער גוטער בשורה פֿון גאָטס מלכות:

אַלע עקן פֿון דער וועלט וועלן געדענקען און זיך אומקערן צום אייבערשטן²⁷
און אַלע משפּחות פֿון די פֿעלקער וועלן זיך בוקן פֿאַר דיר.²⁸ ווייל די מלוכה
איז פֿונעם אייבערשטן, און ער הערשט איבער די פֿעלקער). תהילים כב: 27-
(28)

דיין כיסא, אָ גאָט, איז אויף אייביק און אייביק; אַ שטעקן פֿון גערעכטיקייט⁶
איז דער שטעקן פֿון דיין מלוכה). תהלים מט"ו:ו)

זינגט דעם אייבערשטן אַ ניי ליד! זינגט דעם אייבערשטן, אַלע ערד. 2. זינגט 1
צו דעם אייבערשטן, בענטשט זיין נאָמען; פֿאַרקונדיקט די גוטע בשורה פֿון זיין
ישועה פֿון טאָג צו טאָג.³ דערקלערט זיין פֿבֿוד צווישן די פֿעלקער, זיַנע
וונדער צווישן אַלע פֿעלקער). תהלים צ"ו:1-3; זעט אויך דברי הימים א'
(ט"ז:23-24)

אַלע דיַנע ווערק וועלן דיך לויבן, האַר, און דיַנע הייליקע וועלן דיך¹⁰
בענטשן.¹¹ זיי וועלן דערציילן פֿון דער פֿבֿוד פֿון דיין מלוכה, און רעדן וועגן דיין
פֿוח,¹² צו באַקאָנט מאַכן ביי די קינדער פֿון מענטשן זיַנע מעכטיקע מעשים
און די פֿרעכטיקע פֿבֿוד פֿון זיין מלוכה.¹³ דיין מלוכה איז אַ מלוכה אויף
אייביק, און דיין ממשלה בלייבט פֿון דורות צו דורות). תהלים קמט:10-13)

**פֿאַרשיידענע מחברים אין דעם אַלטן ברית האָבן אויך געשריבן וועגן אַספּעקטן פֿון
דעם מלכות) למשל יחזקאל כ':ל"ג; עובדיה כא'; מיכה ד':ז')**

**אַזוי, ווען ישוע האָט אָנגעהויבן לערנען די בשורה פֿון דעם מלכות־שמים, האָבן זיַנע
גלייַכצייַטיקע הערער געהאַט אַ געוויסע באַקאַנטשאַפֿט מיטן גרונט־באַגריף**

4. צי האָבן די אַפּאָסטעלן געלערנט די בשורה פֿון דעם מלכות 4.

כאַטש פֿילע טוען ווי אויב די בשורה איז נאָר די גוטע נייעס וועגן דער פּערזאָן פֿון ישוע, איז דער אמת אַז די תּלמידים פֿון ישוע האָבן געלערנט די בשורה פֿון דעם מלכות־שמים. דאָס איז דער מסר וואָס ישוע האָט געבראַכט

דער אַפּאָסטל פּאָולוס האָט געלערנט וועגן דעם מלכות גאָט און ישוע

און ער איז אַרײַן אין די סינאַגאָגע און האָט דרײַ חדשים לאַנג דרײַסט גערעדט און האָט גערייכט און איבערצײגט וועגן די זאַכן פֿון גאָטס מלוכה). מעשה־ השליחים י״ט:ח'

און אָט, איצט ווייס איך, אַז איר אַלע, צווישן וועמען איך בין געגאַנגען²⁵ פּריידיקנדיק די מלכות־שמים). מעשה־השליחים כ״ב:ה)

ווען זיי האָבן אים באַשטימט אַ טאָג, זענען פֿילע צו אים געקומען אין זײַן 23 ווויבונג, וועמען ער האָט דערקלערט און מיט גרויסן כּבֿוד עדות געזאָגט וועגן דעם מלכות־שמים, זיי איבערצײגנדיק וועגן ישוע פֿון דער תּורה פֿון משה און פֿון די נבֿאים, פֿון דער פֿרי ביזן אָונט ... 31 פּריידיקנדיק דעם מלכות־שמים און לערנדיק די זאַכן וואָס באַצײען זיך צום האָר ישוע־המשיח מיט גאַנצן בטחון, און קײנער האָט אים נישט פֿאַרהיטן). מעשה־השליחים כ״ח:ג (ל״א)

באַמערקט אַז דער מלכות־שמים איז נישט נאָר וועגן ישוע (כאַטש ער איז אַ הויפט טייל דערפון, ווײַל פּאָול האָט אויך געלערנט וועגן ישוע באַזונדער פֿון וואָס ער האָט געלערנט וועגן דעם מלכות־שמים

פּאָול האָט עס אויך גערופֿן די בשורה פֿון גאָט, אָבער דאָס איז נאָר אַלץ געווען די בשורה פֿון דעם מלכות פֿון גאָט

מיר האָבן אייך געפרעדיקט דעם גאָטלעכן בשורה ...¹² אַז איר זאָלט גיין ...⁹ ווערטפֿול פֿאַר גאָט, וועלכער רופֿט אייך אַרײַן אין זײַן אײגענעם מלכות און כּבֿוד. (1 Thessalonians 2:9,12)

פּאָול האָט עס אויך גערופֿן די בשורה פֿון משיח (רומער 1:16). די "גוטע בשורה" פֿון ישוע, די בשורה וואָס ער האָט געלערנט

באַטראַכט אַז דאָס איז נישט געווען נאָר אַ בשורה וועגן דער פּערזאָן פֿון ישוע־המשיח אָדער נאָר וועגן פּערזענלעכע ישועה. פּאול האָט געזאָגט אַז די בשורה פֿון משיח אַרײַננעמט געהאַראַמקייט צו ישוע, זײַן צוריקקער און גאָטס אורטייל

גאָט זאָל באַצאָלן מיט צער די, וואָס ברענגען אײַך צער, ⁷ און זאָל געבן ... ⁶ אײַך, די געטריבענע, ריה מיט אונדז, ווען דער האָר ישוע וועט זיך אַנטפלעקן פֿון הימל מיט זײַנע מעכטיקע מלאכים, ⁸ אין פֿלאַמענדיקן פֿײַער, נעמענדיק נקמה אויף די, וואָס קענען נישט גאָט, און אויף די, וואָס געהאַרן נישט צום בשורה פֿון אונדזער האָר ישוע המשיח. ⁹ זיי וועלן באַשטראַפֿט ווערן מיט, אײביקן פֿאַרלוסט פֿון דעם אַנזיכט פֿונעם האָר און פֿון דער כּבוד פֿון זײַן כּוח ווען ער וועט קומען אין יענעם טאָג, כּדי צו ווערן דערהויבט אין זײַנע ¹⁰ הייליקע און צו ווערן באַוואונדערט בײַ אַלע וואָס גלייבן, ווייל אונדזער עדות בײַ אײַך איז אָנגענומען געוואָרן). 2. טעסאַלאָניקער 1:6-10

דער נײַער טעסטאַמענט ווייזט אַז דאָס מלכות איז עפעס וואָס מיר וועלן באַקומען נישט אַז מיר האָבן עס איצט גאָר אין אונדזער באַזיצונג

מיר באַקומען אַ מלוכה וואָס קען נישט געשאַקלט ווערן). עברים י"ב:כ"ח) ²⁸

מיר קענען פֿאַרשטיין און זיך פֿאַרפֿרייען צו זײַן איצט אַ טייל פֿון גאָטס מלוכה, אָבער מיר האָבן זי נאָך נישט גאָר אַרײַנגעטראָטן

פּאול האָט ספּעציפּיש באַשטעטיקט אַז מען גייט נישט גאָר אַרײַן אין דעם מלכות־שמים ווי אַ שטאַרבּלעכער מענטש, נאָר דאָס פּאַסירט נאָך דער תּחית־המתים

דאָס זאָג איך, ברידער, אַז פֿלייש און בלוט קענען נישט ירושה נעמען דאָס ⁵⁰ מלכות גאָטס; און פֿאַרפֿאַל קען נישט ירושה נעמען אומפֿאַרפֿאַל. ⁵¹ זעט, איך זאָג אײַך אַ סוד: מיר וועלן ניט אַלע אײַנשלאָפֿן, נאָר מיר וועלן אַלע פֿאַרוואַנדלט ווערן — ⁵² אין אַ רגע, אין אַן אויגנבליק, בײַ דער לעצטער טרומייט. ווייל די טרומייט וועט קלינגען, און די טויטע וועלן אויפֿשטיין אומפֿאַרברענגלעך, און מיר וועלן פֿאַרוואַנדלט ווערן) 1 קאָרינטער 15:50-52

איך באַפֿעל דיר דעריבער פֿאַר גאָט און דעם האָר ישוע־המשיח, וואָס וועט משפּטן די לעבעדיקע און די טויטע בײַ זײַן דערשײַנונג און זײַן מלכות

(טימאטעאוס 2:4)

פּאול האָט נישט נאָר דאָס געלערנט, נאָר ער האָט אויך געזאָגט אַז ישוע וועט איבערגעבן דאָס מלכות צו גאָט דעם פֿאַטער

אָבער איצט איז משיח אויפגעשטאַנען פֿון די טויטע, און איז געוואָרן די ²⁰ ערשטע פֿרוכט פֿון די וואָס האָבן איינגעשלאָפֿן. ²¹ ווייל דורך אַ מענטש איז געקומען דער טויט, אַזוי איז דורך אַ מענטש געקומען אויך די אויפֿשטאַנד פֿון די טויטע. ²² ווייל ווי אין אדם אַלע שטאַרבן, אַזוי וועלן אין משיח אַלע ווערן לעבעדיק. ²³ אָבער יעדער אין זײַן אייגענעם סדר: משיח די ערשטע פֿרוכט דערנאָך די וואָס זענען משיח'ס בײַ זײַן קומען. ²⁴ דערנאָך קומט דער סוף, ווען ער גיט איבער די מלוכה צו גאָט דעם פֿאַטער, ווען ער מאַכט אַ סוף צו יעדער ממשלה און יעדער אויטאָריטעט און כּוח. ²⁵ ווייל ער מוז מלוכה ביז ער האָט אַלע שונאים אונטער זײַנע פֿיס געלייגט). 1. קאָרינטער 15:20-25)

פּאול האָט אויך געלערנט אַז די אומגערעכטע (די וואָס ברעכן די געבאָטן) וועלן נישט ירושה נעמען דאָס מלכות־שמים:

ווייסט איר ניט, אַז די אומווערטיקע וועלן ניט ירושה נעמען דאָס מלכות־9 שמים? זײַט ניט אָפּגענאַרט. ניט זינדער, ניט געטלער, ניט נואפים, ניט הומאָסעקסואַלן, ניט סאָדומער, 10 ניט גנבים, ניט חמדנים, ניט שיכורים, ניט חרפנים, ניט גלנים וועלן ירושה נעמען דאָס מלכות־שמים). 1. (קאָרינטער 6:9-10)

די מעשים פֿון דעם גוף זענען קלאָר, וואָס זענען: בייאוף, זנות, אומרייניקייט ¹⁹ תּאווה, ²⁰ עבֿודה זרה, בישוף, שנאה, ריבֿות, קנאה, זעסטן, אַנווענדונגען מחלוקתן, מינות, ²¹ קנאה, רציחות, שיכרות, זימות, און דער ענלעך; וועלעך אויך זאָג אײַך פֿאַרויס, אַזוי ווי איך האָב אײַך אויך געזאָגט פֿרײַער, אַז די וואָס טוען אַזעלכע זאַכן וועלן נישט ירשן דאָס מלכות גאָטס). גאַלאַטער 5:19-21)

דאָס ווייסט איר, אַז קײן זינדיקער, קײן אומריינער, און קײן חמדן, וואָס איז אַ עבֿדעגלות, האָט נישט קײן ירושה אין דעם מלכות פֿון משיח און גאָט (אַפֿסרים ה'ה:')

גאָט האָט סטאַנדאַרטן און פּאַרלאַנגט תּשובה פֿון חטא, כּדי מען קען אַרײַנקומען אין זײַן מלכות. געהאָרדאַמקײט צו גאָט איז בײַטיק צו באַקומען דעם הייליקן גײסט און אויך צו דערגרייכן ישועה.

פּעטרוס און די אַפֿאָסטעלן... האָבן געזאָגט "מיר זענען מחויבֿ צו... ²⁹ געהאָרן גאָט און נישט מענטשן... ³² און מיר זענען זײַנע עדות פֿון די זאַכן." אַזוי אויך דער הייליקער גײסט, וואָס גאָט האָט געגעבן די וואָס געהאָרן אין (אֶפֿו, מעשה־השליחים ה':29,32)

כריסטוס ...⁸ כְּאֵטֶשׁ עַר אִיז גַּעוּוֹען אַ זון, הָאָט עַר גַּעלֶרנֶט גַּעהָאַרזאַמקײט⁵
דורך די זאַכן וואָס עַר הָאָט גַעלײטן.⁹ און נאָך זײַן פֿאַרפֿולקומען, אִיז עַר
געוואָרן דער מחבר פֿון אײביקער ישועה פֿאַר אַלע וואָס געהאַרן אים). עברים
5:8-9(ה)

דער אַפֿאָסטל פּאול הָאָט געווארנט אַז עטלעכע וועלן נישט לערנען אַז די בשורה פֿון
ישוע אִיז דער ענטפֿער, נאָר אַ אַנדערע וועג אִיז אָנעמעמבאַר

חן ושלום פֿון גאָט דעם פֿאָטער און אונדזער האָר ישוע המשיח,⁴ וועלכער³
הָאָט זיך אַוועקגעגעבן פֿאַר אונדזערע זינד, כּדי אונדז אויסצולײזן פֿון דער
איצטיקער בייזער צײַט, לויט דעם ווילן פֿון אונדזער גאָט און פֿאָטער,⁵
וועמענס זאָל זײַן כּבֿוד אויף אײביק און אָן אַ שיעור. אָמען.⁶ אִיך ווונדער זיך
אַז איר ווענט זיך אַוועק אַזוי גיך פֿון דעם, וואָס הָאָט אײך גערופֿן אין דער חן
פֿון משיח, צו אָן אַנדער בשורה,⁷ וואָס אִיז נישט קײן אַנדערע; נאָר עס זענען
דאָ עטלעכע, וואָס באַדריקן אײך און ווילן פֿאַרקרימען די בשורה פֿון משיח.⁸
אַבער אַפֿילו אויב מיר, אָדער אַ מלאך פֿון הימל, פּריידיקטן אײך אַן אַנדער
בשורה ווי די וואָס מיר האָבן אײך געפּריידיקט, זאָל ער זײַן אַן אָפּגערעדטער.⁹
ווי מיר האָבן פֿרײער געזאָגט, אַזוי זאָג אִיך איצט ווידער: אויב עס אִיז
פּריידיקט אײך אַן אַנדער בשורה ווי די וואָס איר האָט אָנגענומען, זאָל ער זײַן
אַן אָפּגערעדטער. (גאַלאַטער 1:3-9)

אַבער אִיך האָב מורא, אַז אַזוי ווי דער שלאַנג האָט מיט זײַן חכמײַ געפֿירט אָפּ
אָוואַ איוו, אַזוי זאָלן אײערע גײַסטן ניט ווערן פֿאַרדאָרבן פֿון דער פּשטות וואָס
אִיז אין משיח. און אויב דער וואָס קומט, פּרעכט אַ אַנדערן ישוע וואָס מיר
האָבן נישט פּרעכט, אָדער אויב איר נעמט אַ אַנדערן גײַסט וואָס איר האָט
— נישט גענומען, אָדער אַ אַנדערן בשורה וואָס איר האָט נישט אָנגענומען
איר האָט עס גוט געטראַגן) 2! קאָרינטער 11:3-4)

וואָס אִיז געווען דער "אַנדערער" און "אַנדערש", טאַקע פֿאַלש, גאַספּל

דער פֿאַלשער גאַספּל האָט פֿאַרשיידענע טײלן

אין אַלגעמײן אִיז די פֿאַלשע בשורה צו גלײבן אַז מען דאַרף נישט טאַקע גאָט געהאַרן
און זיך אמתדיק שטרעבן צו לעבן לויט זײַן וועג, בשעת מען קלײמט אַז מען קען אים (זע
מתיא 7:21-23). (עס אִיז געוויינטלעך זעלבסטבאַזירט

דער שלאַנג האָט איווע געפֿאַלשערט, אַז זי זאָל גלײבן אַ פֿאַלשן בשורה, כּמעט 6000
יאָר צוריק) בראשית ג' — און זינט דעמאָלט גלײבן מענטשן, אַז זיי ווייסן בעסער ווי
גאָט און זאָלן אַלײן באַשליסן גוט און בײַז. יאָ, נאָך דעם וואָס ישוע אִיז געקומען, אִיז זײַן

נאָמען אָפֿט פֿאַרבוּדן געוואָרן מיט פֿאַרשידענע פֿאַלשע בשורות — און דאָס האָט זיך געפֿאַרן און וועט זיך פֿאַרזעצן ביז צײַט פֿון דעם לעצטן אַנטיכריסט

איצט, אין דער צײַט פֿון אַפֿאָסטל פּאָולוס, איז די פֿאַלשע בשורה געווען אין עיקר אַ גנאָסטיש־מיסטישע מישונג פֿון אמת און טעות. גנאָסטן האָבן געגלויבט אַז ספּעציעלע וויסן איז געווען נײַטיק צו דערגרייכן גײַסטיקן אַרײַנבליק, אַרײַנגערעכנט ישועה. די גנאָסטיקער האָבן געמיינט, אַז די מענשים פֿונעם פֿלייש האָבן נישט קיין באַזונדערע וויכטיקייט, און זיי האָבן זיך אַנטקעגנגעשטעלט צו געהאַרן גאָט אין ענינים ווי דער שבת פֿונעם זיבעטן טאָג. אײנער פֿון אַזעלכע פֿאַלשע פֿירער איז געווען שמעון המכשף, וועמען דער אַפֿאָסטל פֿטרוס האָט גערופֿן צו דער רעכענונג און געוואָרנט (מעשה־השליחים ח:18–21).

אַבער עס איז נישט גרינג

דער נײַער טעסטאַמענט ווײַזט אַז פֿיליפּ האָט געלערנט דאָס מלכות־שמים

דעמאָלט איז פֿיליפּ געגאַנגען אַראָפּ אין דער שטאָט שמרון און האָט זיי ⁵ פרעדיקט דעם משיח ... ¹² זיי האָבן געגלויבט פֿיליפּן, ווען ער האָט פרעדיקט די זאַכן וועגן דעם מלכות גאָט (...מעשה־השליחים ח:12,5)

אַבער אַזוי, ישוע, פּאָולוס און די תּלמידים האָבן געלערנט אַז עס איז נישט גרינג צו אַרײַנקומען אין דעם מלכות־שמים:

און ווען ישוע האָט געזען אַז ער איז געוואָרן זייער טרויעריק, האָט ער ²⁴ געזאָגט: "ווי שווער איז פֿאַר די וואָס האָבן עשירות אַרײַנצוקומען אין דעם מלכות־האלם! ²⁵ ווײַל עס איז גרינגער פֿאַר אַ גמל דורכגיין דעם אויג פֿון אַ "נאַדל, ווי פֿאַר אַ רײַכן מענטש אַרײַנצוקומען אין דעם מלכות־האלם"

און די וואָס האָבן עס געהערט, האָבן געזאָגט: "ווער קען דעמאָלט "געראטעוועט ווערן"

אַבער ער האָט געזאָגט: "די זאַכן וואָס זענען אוממעגלעך בײַ מענטשן ²⁷ זענען מעגלעך בײַ גאָט) "לוקס 27-24:18)

מיר מוזן דורך פּילע צערן אַרײַנגיין אין גאָטס מלוכה) "מעשה־השליחים" ²² (י"ד:כ"ב)

ברידער, מיר זענען פֿאַרפֿליכטעט שטענדיק צו דאַנקען גאָט פֿאַר אײַך, ווײַל ³ עס איז פֿאַסיק, ווײַל אײַער אמונה וואָקסט זייער שטאַרק, און די ליבע פֿון יעדן

איינעם פֿון אייך פֿאַר דעם אַנדערן וואַקסט איבערפֿליסיק, ⁴ אַזוי אַז מיר אַליין באַרימען זיך מיט אייך בײַ די גאָטלעכע קהילות צוליב אייער געדולד און אמונה אין אַלע אייערע רדיפֿות און יסורים וואָס איר ליידיט, ⁵ וואָס איז אַ קלאַרער באַווייז פֿון גאָטס גערעכטן משפט, נדי איר זאָלט גערעכנט ווערן ווערט פֿון גאָטס מלוכה, פֿאַר וועלכער איר ליידיט אויך; ⁶ ווייל עס איז אַ יושרדיקע זאַך בײַ גאָט צו באַצאָלן מיט צרות די וואָס שטערן אייך, ⁷ און צו געבן אייך, די געשטערטע, רוה מיט אונדז, ווען דער האַר ישוע וועט זיך אַנטפלעקן פֿון הימל מיט זיינע מעכטיקע מלאכים), 2 טעסאַלאַניקער 7:1-3)

צוליב די שוועריקייטן אין דער היינטיקער צײַט ווערן איצט נאָר עטלעכע גערופֿן און אויסגעקליבן אין דעם עלטער צו זײַן טייל דערפֿון (מתיא 14:1-22; יוחנן 6:44; עברים אַנדערע וועלן גערופֿן ווערן שפעטער, ווי די ביבל ווייזט אַז די וואָס האָבן זיך אין (6:4-6) גײַסט פֿאַרפֿירט, וועלן קומען צו פֿאַרשטאַנד, און די וואָס האָבן זיך באַקלאַגט, וועלן לערנען דאָקטרין) ישעיהו 29:24)

דער אַפּאָסטל פעטרוס האָט געלערנט אַז דאָס מלכות איז אייביק, און אַז די בשורה פֿון גאָט מוז מען פֿליסיק געהאָרן, אַנדערש וועט זײַן משפט

דעריבער, ברידער, זײַט נאָך פֿלייסיקער צו פֿאַרזיכערן אייער רוף און 10 אויסדערוויילונג, ווייל אויב איר טוט די דאָזיקע זאַכן, וועט איר קיינמאָל נישט שטאָפֿן; 11 ווייל אַזוי וועט פֿאַר אייך רײַכלעך צוגעשטעלט ווערן אַן אַרײַנגאַנג אין דעם אויבנדיקן מלוכה פֿון אונדזער האַר און גואל ישוע המשיח

ווייל עס איז געקומען די צײַט, אַז דער משפט זאָל אָנהייבן בײַם הויז פֿון ¹⁷ גאָט; און אויב ער הייבט אָן מיט אונדז, וואָס וועט זײַן דער סוף פֿון די, וואָס הערן זיך נישט צו צום בשורה פֿון גאָט) 1? פעטרוס 4:17)

די לעצטע ביכער פֿון דער ביבל און דעם מלכות

די ביבל לערנט אַז "גאָט איז ליבע" 1 יוחנן 4:8,16 (און ישוע איז גאָט) יוחנן 1:1,14) דער מלכות גאָט וועט האָבן אַ מלך וואָס איז ליבע און וועלכע געזעצן שטיצן ליבע — נישט האָס) זע התגלות 15-14:22)

די ביבל ווייזט אויך אַז גאָט וועט שיקן אַ מלאך וואָס וועט פֿראַקלאַמירן די אייביקע בשורה פֿון גאָטס מלכות) התגלות י"ד:1-2 (און דערנאָך נאָך אַ מלאך צו ווייזן אַז כאָטש באַבילאָן זעט אויס גרויס, פֿאַלט זי) התגלות י"ד:ח-ט. (די מעסעדזשעס וועלן זײַן איבערנאַטירלעכע באַשטעטיקונגען פֿון דער גאָספעל, וואָס די וועלט פֿריער האָט באַקומען ווי אַ עד, און וועלן דינען ווי גורמים פֿאַר דער "גרויסער מאַסע, " וואָס קומען צו גאָט בײַם סוף) התגלות 14-9:7. (אַנדערש ווי די לעצטע בבילאָנישע מאַכט, וואָס וועט

אויפשטיין און פֿאלן) זע התגלות 18:1-18, (בלייבט די לעצטע פֿאַזע פֿון גאָטס מלכות
אייביק

און דער זיבעטער מלאך האָט געבלאָזן: און עס זענען געווען הויכע קולות ¹⁵
אין הימל, זאָגנדיק, "די מלכות פֿון דער וועלט זענען געוואָרן די מלכות פֿון
!"אונדזער האָר און פֿון זײַן משיח, און ער וועט מלוכה אויף אייביק און אייביק
(התגלות יא:15)

יִשׁוּעַ וועט הערשן אין דעם מלכות! און די ביבל אַנטפלעקט צוויי פֿון זײַנע טיטלען

און ער טראָגט אויף זײַן מלבוש און אויף זײַן ירך אַ געשריבענעם נאָמען: מלך־
מלכים און אדון־אדונים). התגלות י"ט:ט"ז)

אבער צי איז ישוע דער איינציקער וואָס וועט הערשן? באַמערקט דעם פֿאַסאַזש

און איך האָב געזען טראָנען, און זיי זענען געזעסן אויף זיי, און דער משפט ⁴
איז איבערגעגעבן געוואָרן צו זיי. דערנאָך האָב איך געזען די נשמות פֿון די
וואָס זענען אָפּגעהאַקט געוואָרן פֿאַר זייער עדות צו ישו און פֿאַרן וואָרט פֿון
גאָט, וואָס האָבן נישט געדינט דעם חיה אָדער זײַן תמונה, און האָבן נישט
באַקומען זײַן צייכן אויף זייערע פנימער אָדער אויף זייערע הענט. און זיי
לעבען און מלובן מיט משיח אַ טויזנט יאָר... ⁶ געבענטשט און הייליק איז דער
וואָס האָט אַ חלק אין דער ערשטער תחית־המתים. איבער אַזעלכע האָט דער
צווייטער טויט קיין מאַכט נישט, נאָר זיי וועלן זײַן כהנים פֿון גאָט און פֿון
משיח, און וועלן מלובן מיט אים אַ טויזנט יאָר). התגלות כ:4,6)

אמתע קריסטן וועלן אויפשטיין צו הערשן מיט קריסט פֿאַר אַ טויזנט יאָר! דער מלכות
וועט בלייבן אייביק) התגלות יא':ט"ו, (אַבער די הערשערייַ מיט די ערשטע
אויפֿגעשטאַנענע הייליקע, וואָס ווערן דערמאָנט אין התגלות כ':ו', איז געווען נאָר פֿאַר
אַ טויזנט יאָר. דערפֿאַר האָב איך דאָס פֿריער גערופֿן די ערשטע פֿאַזע פֿון דער מלכות
די פיזישע, די טויזנט־יאָריקע פֿאַזע, קעגן די לעצטע, מער גייִסטיקע פֿאַזע —

אין דעם בוך פֿון דער התגלות ווערן אויסגערעכנט עטלעכע געשעענישן וואָס קומען
פֿאַר צווישן דעם טויזנט־יאָריקן פֿאַזע און דעם לעצטן פֿאַזע פֿון דעם מלכות שמים

און ווען די טויזנט יאָר וועלן זיך אויספֿילן, וועט דער שטן באַפֿרייט ווערן פֿון ⁷
זײַן תפֿיסה ⁸ און וועט אַרויסגיין צו פֿאַרפֿירן די פֿעלקער וואָס זענען אין די פֿיר
ווינקלען פֿון דער ערד, גוג און מאָגוג, זיי צונויפֿצוזאַמלען צום קריג, וועמענס
צאָל איז ווי דער זאַמד פֿון ים ... ¹¹ דעמאָלט האָב איך געזען אַ גרויסן ווייסן
טראָן און אים וואָס איז געזעסן דערויף, פֿון וועמענס פנים איז אַנטלאָפֿן די

ערד און דער הימל. און קיין אָרט איז ניט געפֿונען געוואָרן פֿאַר זיי.¹² און איך זע 'דעם טויטן, קליינע און גרויסע, שטיין פֿאַר גאָט, און עס ווערן געעפֿנט ביכער. און עס ווערט געעפֿנט נאָך אַ בוך, וואָס איז דער בוך פֿון לעבן. און די טויטע ווערן געריכטעט לויט זייערע מעשׂים, לויט די זאַכן וואָס זענען געשריבן אין די ביכער.¹³ דער ים גיט אַרויס די טויטע וואָס זענען אין אים, און דער טויט און דער גיהנום גיבן אַרויס די טויטע וואָס זענען אין זיי. און זיי זענען געמשפֿט געוואָרן, יעדער איינער לויט זיינע מעשׂים.¹⁴ דאָן זענען דער טויט און דער גיהנום געוואָרפֿן געוואָרן אין דעם אַזערע פֿון פֿײַער. דאָס איז דער צווייטער טויט.¹⁵ און ווער עס איז נישט געפֿונען געוואָרן געשריבן אין דעם ספר־החיים, איז געוואָרפֿן געוואָרן אין דעם אַזערע פֿון פֿײַער). התגלות כ:7-11-15)

דאָס בוך פֿון דער התגלות ווייזט, אַז עס וועט זײַן אַ שפעטערע פֿאַזע פֿון דעם מלכות וואָס קומט נאָך דעם טויזנט־יאָריקן מלוכה און נאָך דעם צווייטן טויט פֿון די וואָס שטענדיק אָפּווייזן תשובה און גאָטס וועגן:

און איך האָב געזען אַ נײַעם הימל און אַ נײַע ערד, ווייל דער ערשטער הימל¹ און די ערשטע ערד זענען פֿאַרשווינדן, און דער ים איז מער ניט געווען.² דעמאָלט האָב איך, יוחנן, געזען די הייליקע שטאָט, נײַ־ירושלים, אַראָפּקומענדיק פֿון הימל פֿון גאָט, צוגעגרייט ווי אַ כלה געפּוצט פֿאַר איר חתן.³ און איך האָב געהערט אַ הויכן קול פֿון הימל זאָגן: "אַט, דער אוהל פֿון גאָט איז מיט מענטשן, און ער וועט וווינען מיט זיי, און זיי וועלן זײַן זײַן פֿאַלק גאָט אַליין וועט זײַן מיט זיי און זײַן זייער גאָט.⁴ און גאָט וועט אָפּווישן יעדן טרער פֿון זייערע אויגן; עס וועט מער נישט זײַן קיין טויט, ניט קיין טרויער, ניט קיין געשריי. עס וועט מער נישט זײַן קיין ווייטיק, ווייל די פֿריערדיקע זאַכן זענען פֿאַרביי). התגלות כא:1-4)

און ער האָט מיר געוויזן אַ ריינעם טײַך פֿון לעבנס־וואָסער, קלאָר ווי¹ קרישטאָל, וואָס גייט אַרויס פֿון דעם טראָן פֿון גאָט און פֿון דעם לאַמב.² אין מיטן פֿון איר גאַס, און אויף ביידע זײַטן פֿונעם טײַך, איז געווען דער בוים פֿון לעבן, וואָס האָט געבראַכט צוועלף פֿרוכטן, און יעדער בוים האָט געגעבן זײַן פֿרוכט יעדן חודש. די בלעטער פֿונעם בוים זענען געווען פֿאַרן היילונג פֿון די פֿעלקער.³ און קיין קללה וועט מער ניט זײַן, נאָר דער כיסא פֿון גאָט און פֿון דעם שׂה וועט זײַן אין אים, און זײַנע קנעכט וועלן אים דינען.⁴ זיי וועלן זען זײַן פנים, און זײַן נאָמען וועט זײַן אויף זייערע פנימער.⁵ דאָרט וועט נישט זײַן קיין נאַכט: זיי דאַרפֿן נישט קיין לאַמפּ און נישט קיין ליכט פֿון דער זון, ווייל דער

אייבערשטער גאָט גיט זיי ליכט. און זיי וועלן מלוכהן אויף אייביק און אָן אַ סוף
(התגלות כב:5-1)

באַמערקט אַז דאָס מלוכה, וואָס קומט נאָך די טויזנט יאָר, אַרײַננעמט די דינער פֿון גאָט
און דויערט אייביק. די הייליקע שטאָט, וואָס איז געגרייט געוואָרן אין הימל, וועט
פֿאַרלאָזן דעם הימל און אַראָפּקומען אויף דער ערד. דאָס איז דער אָנהייב פֿון דער
!לעצטער פֿאַזע פֿון דעם מלכות־שמים. אַ צײַט אָן מער ווייטאָג און ליידין

די צנוע וועלן ירושה נעמען די ערד (מתיא 5:5 (און אַלע זאַכן) התגלות 21:7. (די ערד
אַרײַנגערעכנט די הייליקע שטאָט וואָס וועט אויף איר זײַן, וועט בעסער זײַן, ווייל גאָט
וועגן וועלן דורכגעפֿירט ווערן. פֿאַרשטייט אַז

פֿון דעם פֿאַרגרעסער פֿון זײַן ממשלה און פֿרידן וועט נישט זײַן קיין סוף ⁷
(ישעיהו ט'ז')

קלאָר וועט זײַן וואָס נאָך דעם וואָס די לעצטע פֿאַזע פֿון דעם מלכות־שמים האָט זיך
אַנגעהויבן, ווייל אַלע וועלן געהאָרן די גאָטס רעגירונג

דאָס וועט זײַן אַ זייער פרעכטיקע צײַט

אַבער ווי עס איז געשריבן: "אויג האָט ניט געזען, אויער האָט ניט געהערט ⁹
און זיי זענען ניט אַרײַן אין דעם האַרץ פֿון אַ מענטשן די זאַכן וואָס גאָט האָט
צוגעגרייט פֿאַר די וואָס האָבן אים ליב." ¹⁰ אַבער גאָט האָט זיי אונדז
אַנטפלעקט דורך זײַן גײַסט). 1. קאָרינטער 2:9-10)

!עס איז אַ צײַט פֿון ליבע, פֿרייד און אייביק טרייסט. עס וועט זײַן אַ פֿאַנטאַסטישע צײַט
דער מלכות־שמים וועט מאַכן אַ פֿאַנטאַסטיש בעסערע אייביקייט. ווילסטו נישט האָבן
?דײַן טייל דערין

5. מקורים מחוץ צום נייעם טעסטאמענט האָבן געלערנט דאָס. מלכות שמים

צי האָבן די ערשטע פּראָפּעסאָרן פֿון קריסטוס געמיינט, אַז זיי זאָלן פּרעדיקן די בשורה פֿון אַ בוכשטעבלעכן מלכות שמים

יאַ

יאָרן צוריק, אין אַ לעקציע געגעבן דורך פּראָפּעסאָר באַרט ערהאַמאַן פֿון דער אוניווערסיטעט פֿון נאָרט קאַראָלינע, האָט ער ווידערהאַלט און ריכטיק באַטאָנט, אַז אַנדערש ווי די מערסטע היינטיקע קריסטן, האָבן ישוע און זיינע ערשטע נאָכפֿאָלגער פּראָקלאַמירט דאָס מלכות־שמים. כאָטש ד"ר ערהאַמאַנס אַלגעמיינער *Continuing Church of God* פֿאַרשטאַנד פֿון קריסטנטום שטאַרק אַנדערש איז פֿון דעם פֿון דער וואָלטן מיר מסכים זיין, אַז דאָס בשורה פֿון דעם מלכות־שמים איז, *Church of God*, דאָס, וואָס ישוע אַליין האָט פּראָקלאַמירט און זיינע נאָכפֿאָלגער האָבן אין עס, געגלייבט. מיר וואָלטן אויך מסכים געווען, אַז פֿילע וואָס טענהן היינט צו זיין קריסטן, פֿאַרשטייען דאָס נישט.

די עלטסטע אויפֿגעהיטע שריפֿט און דרשה נאָכן נייעם טעסטאמענט

דאָס מלכות־האלגאָט איז געווען אַ וויכטיקער טייל פֿון וואָס מען באַשטייט אַז דאָס איז דער עלטסטער גאַנצ קריסטלעכער פּרעדיקאַט וואָס האָט איבערגעבליבן) "האַלמס" מ.וו. אַנטיקער קריסטלעכער פּרעדיקאַט. די אַפּאָסטאָלישע פֿאַטערס: גריכישע, טעקסטן און ענגלישע איבערזעצונגען, 2טע אויסגאַבע, בייקער בוקס, גרענד ראַפּידס ז. 102. (דער אַלטער קריסטלעכער פּרעדיקאַט אַנטהאַלט די פּאלגנדיקע, 2004, אויסזאַגונגען וועגן דעם מלכות

און איר ווייסט, ברידער, אַז אונדזער בלייבן אין דער וועלט פֿון פֿלייש איז 5:5 קליין און פֿאַרביי, אָבער די הבטחה פֿון משיח איז גרויס און ווונדערלעך: רוה אין דעם קומענדיקן מלכות און לעבן אייביק

די אויבן דערמאָנטע דערקלערונג ווייזט אַז דאָס מלכות איז איצט נישט, נאָר וועט קומען און זיין אייביק. ווייטער, דער אַלטער דרשה זאָגט

אויב אַפֿילו אַזעלכע צדיקים קענען נישט, דורך זייערע אייגענע צדיקדיקע^{6:9} מעשים, ראַטעווען זייערע קינדער, וואָס פֿאַר אַ פֿאַרדיכערונג האָבן מיר אַז מיר וועלן אַרײַנקומען אין מלכות־שמים, אויב מיר האָלטן נישט אונדזער טבילה ריין און אומבאַפֿלעקט? אַדער ווער וועט זיין אונדזער אַדוואָקאַט, אויב

מען געפֿינט בײַ אונדז נישט קיין הייליקע און צדיקדיקע מעשים? ^{9:6}
דעריבער, לאָמיר זיך ליב האָבן איינער דעם צווייטן, כדי מיר אַלע זאָלן
אַרײַנקומען אין גאָטס מלוכה. ^{11:7} דעריבער, אויב מיר ווייסן וואָס איז גערעכט
אין גאָטס אויגן, וועלן מיר אַרײַנקומען אין זײַן מלוכה און באַקומען די הבטחות
וואָס "קיין אויער האָט נישט געהערט, קיין אויג נישט געזען, און אין האַרצן פֿון
"מענטשן איז נישט אויפֿגעקומען

לאָמיר דעריבער שעה בײַ שעה וואַרטן אויף דעם מלכות־שמים אין ליבע ^{12:1}
און גערעכטיקייט, ווייל מיר ווייסן נישט דעם טאָג פֿון גאָטס דערשיינונג. ^{12:6}
ער זאָגט, דער מלכות פֿון מײַן פֿאָטער וועט קומען

די אויבן דערמאנטע אויסזאָגן ווייזן אַז ליבע דורך ריכטיק לעבן איז נייטיק, אַז מיר נאָך
האָבן נישט אַרײַנגערטראָטן אין דעם מלכות־שמים, און אַז דאָס פֿאַסירט נאָך דעם טאָג
פֿון גאָטס דערשיינונג — דאָס הייסט נאָך דעם וואָס ישוע וועט ווידער צוריקומען
דאָס איז דער מלכות פֿון דעם פֿאָטער, און דער מלכות איז נישט נאָר ישוע

עס איז אינטערעסאַנט אַז דער עלטסטער, אויסערלעך קריסטלעכער דרשה וואָס גאָט
האָט ערלויבט צו בלייבן, לערנט דאָס זעלבע מלכות־שמים וואָס דער נײַער
איצט לערנט (עס איז *Continuing Church of God* טעסטאַמענט לערנט און וואָס די
אַבער מײַן באַגרענעצטער וויסן, *Church of God* מעגלעך אַז זי קען זײַן פֿון אַ אמתער
(אין גריכיש באַגרענעצט מײַן מעגלעכקייט צו מאַכן אַ שטאַרקערע דערקלערונג

פֿירער פֿון דער צווייטער הונדערט־יאָריקער קירכע און דער בשורה פֿון דעם מלכות

עס זאָל באַמערקט ווערן אין דער ערשטער יאָרהונדערט אַז פֿאַפּיאַס, אַ הערער פֿון
יוחנן און אַ פֿרײַנד פֿון פֿאַליקאַרפּ, וואָס די רוימישע קאַטאָליקן האַלטן פֿאַר אַ הייליקער
האָט געלערנט וועגן דעם טויזנט־יאָריקן מלכות. אוסביוס האָט אויפגעצייכנט אַז
פֿאַפּיאַס האָט געלערנט:

עס וועט זײַן אַ טויזנט־יאָריקע צײַט נאָך דער תּחית־המתים, ווען די ...
פּערזענלעכע מלוכה פֿון משיח וועט באַשטימט ווערן אויף דער ערד
פֿראַגמענטן פֿון פֿאַפּיאַס, ו. זעט אויך יוסיביוס, קירכ־געשיכטע, בוך 3
(ל"ט, 12)

פֿאַפּיאַס האָט געלערנט אַז דאָס וואָלט געווען אַ צײַט פֿון גרויסער שפע

אויף דעם זעלבן אופֿן], האָט ער געזאָגט, [אַז אַ קערנדל ווייז וואָלט געבראַכט
צן

טויזנט אויערן, און אַז יעדער אויער וואָלט געהאַט צען טויזנט קערנדלעך, און יעדער קערנדל וואָלט געגעבן צען פֿונט ריינעם, פינפֿערדיקן מעל; און אַז עפל און זיימען, און גראַז וואָלטן געבראַכט אין ענלעכע פּראָפּאָרציעס; און אַז אַלע חיות, וואָס האָבן דעמאָלט געגעסן נאָר די פּראָדוקציעס פֿון דער ערד, וואָלטן געוואָרן פֿרידלעך און האַרמאָניש, און געווען אין פֿולער אונטערוואַרפֿנקייט צו מענטשן]. עס איז געבאָטן עדות אויף די דאָזיקע זאַכן אין שריפט דורך פּאַפּיאַס אָן עלטערער מאַן, וואָס איז געווען אַ הערבער פֿון יוחנן און אַ פֿריינד פֿון פּאָליקאַרפּ, אין דעם פֿערטן פֿון זיינע ביכער; ווייל פֿינף ביכער זענען פּאָליקאַרפּ (IV, פּראָגמענטן פֿון פּאַפּיאַס) ...]. פּאַרפּאַסט געוואָרן דורך אים

דער פּאַסט "נייער טעסטאַמענט בריוו צו די קאָרינתער" שטייט

די אַפּאָסטעלן האָבן באַקומען די בשורה פֿאַר אונדז פֿון דעם האָר ישוע 42:1-3 המשיח; ישוע המשיח איז געשיקט געוואָרן פֿון גאָט. דערפֿאַר איז דער משיח פֿון גאָט, און די אַפּאָסטעלן זענען פֿון משיח. ביידע זענען דעריבער געקומען לויט דעם ווילן פֿון גאָט אין דעם באַשטימטן סדר. האָבנדיק דעריבער באַקומען אַ שליחות, און געווען גאָר איבערצייגט דורך דער תּחית־המתים פֿון אונדזער האָר ישוע המשיח און באַשטעטיקט אין גאָטס וואָרט מיט פֿולער זיכערקייט פֿונעם הייליקן גייסט, זענען זיי אַרויסגעגאַנגען מיט דער בשורה אַז דאָס מלכות־שמים זאָל קומען

פּאָליקאַרפּ פֿון סמירנאַ איז געווען אַ פּריערדיקער קריסטלעכער פֿירער, וואָס אויך איז געווען אַ תּלמיד פֿון יוחנן, דער לעצטער פֿון די אַריגינעלע אַפּאָסטעלן וואָס האָט געשטאַרבן. פּאָליקאַרפּ, בערך 120–135 נאָך קריסטוס, האָט געלערנט

געבענטשט זענען די אַרעמע, און די וואָס ווערן פּאַרפּאָלגט צוליב גערעכטיקייט, ווייל פֿון זיי איז דאָס מלכות־שמים

דעריבער, וויסנדיק אַז "גאָט ווערט נישט געשפּאַט, "זאָלן מיר גיין ווערטדיק פֿון זיין געבאָט און כּבוד ... וואָרעם עס איז גוט, אַז זיי זאָלן זיך אַפּשניידן פֿון די תּאוות וואָס זענען אין דער וועלט, ווייל "יעדע תּאוה קעמפֿט קעגן דעם גייסט; "און "ניט זינדיקער, ניט פֿרוישע, ניט די וואָס באַגייסטן זיך מיט מענטשן, וועלן ירושה נעמען דאָס מלכות־שמים, "און אויך ניט די וואָס טוען (V א.ד.ג., קאָפיטל). אומפּאַסיקע און אומגעשמאַקע זאַכן

לאָמיר אים דעמאָלט דינען מיט פּאַרכט און מיט גאַנצער דרך־ארץ, אַזוי ווי ער אַליין האָט אונדז געהייסן, און ווי די שליחים וואָס האָבן אונדז געפּריידיקט די

בשורה, און די נביאים וואָס האָבן פֿריער געזאָגט וועגן דעם קומען פֿונעם האַר). אויב"ד, קאָפיטל ו')

ווי אַנדערע אין דער נײַער טעסטאַמענט, האָט פּאָליקאַרפּ געלערנט אַז די צדיקן, נישט די וואָס ברעבן די געבאָטן, וועלן ירושה באַקומען דאָס מלכות־שמים

דאָס פֿאָלגנדיקע האָט מען אויך געטענהט, אַז פּאָליקאַרפּ האָט געלערנט

און אויף דעם קומענדיקן שבת האָט ער געזאָגט: "הערט מיין אויפֿרוף, ליבע געליבטע קינדער פֿון גאָט. איך האָב אייך געשווירן ווען די בישאָפּן זענען געווען דאָ, און איצט ווידער רופּ איך אייך אַלע צו גיין מיט פֿבֿוד און ווערט אין דעם וועג פֿון דעם האַר... וואַכט, און ווידערווייט גרייט, לאַזט ניט איינער הערצער ווערן באַשווערט, דאָס נײַע געבאָט וועגן ליבשאַפֿט איינער צום צווייטן, זײַן קומען פּלוצעם אויפֿגעלאַזט ווי אַ שנעלער בליץ, דער גרויסער געריכט דורך פֿײַער, דאָס אייביקע לעבן, זײַן אומשטערבלעכע מלוכה. און אַלץ וואָס איר לערנט זיך פֿון גאָט, ווויסט איר, ווען איר פֿאַרשט די הייליקע שריפֿטן, גראַווט עס איין מיטן פֿעדער פֿונעם הייליקן גײַסט אויף איינער הערצער, בדי די געבאָט זאָלן בלייבן אין אייך אומאויסמעשבאַר). דאָס לעבן, פֿון פּאָליקאַרפּ, קאָפיטל 24. דזש. ב. לײַטפֿוט, די אַפּאָסטאָלישע פֿאָטערס (באַנד 3.2, 1889, ז' 488-506)

..מעליטאָ פֿון סאַרדיס, וואָס איז געווען אַ פֿירער פֿון דער גאָטס־קירכע, בערך 170 נ.צ. האָט געלערנט:

פֿאַר טאַקע דער געזעץ איז אַרויסגעגעבן געוואָרן אין דער בשורה – דאָס אַלטע אין דעם נײַעם, ביידע קומען צוזאַמען פֿון ציון און ירושלים; און דער געבאָט איז אַרויסגעגעבן געוואָרן אין חן, און דער טיפּ אין דער פֿאַרענדיקטער פּראָדוקט, און דער לאַמב אין דעם זון, און די שאַף אין אַ מענטש, און דער ... מענטש אין גאָט

אַבער די בשורה איז געוואָרן די דערקלערונג פֿון דעם געזעץ און זײַן

...דערפֿילונג, בעת די קירכע איז געוואָרן דער אוצר פֿון אמת

דאָס איז דער וואָס האָט אונדז געראַטעוועט פֿון שקלאַפֿערייַ צו פֿרײַהייט, פֿון פינצטערניש צו ליכט, פֿון טויט צו לעבן, פֿון טיראַניע צו אַן אייביקן מלכות מעליטאָ. האַמיליע אויפֿן פּסח. פּסוקים 7, 40, 68. איבערזעצונג פֿון)

קערוקס: דער זשורנאַל פֿון אַנליין־טעאָלאָגיע

<http://www.kerux.com/documents/KeruxV4N1A1.asp>

אַזוי איז דאָס מלכות־שמים געווען באַקאַנט ווי עפעס אייביק, נישט נאָר די היינטיקע קריסטלעכע אָדער רוימיש־קאַטאָלישע קירכע, און האָט אַרײַנגענומען גאָטס געזעץ

אַן אַנדער שריפט פֿון מיטן־שפּעטן צווייטן יאָרהונדערט רופֿט מענטשן צו קוקן צום מלכות:

דעריבער, זאָל קיינער פֿון אייך מער נישט פֿאַרשפּילן און נישט קוקן צוריק נאָר מיט ווילן זיך דערנענטערן צום בשורה פֿון דעם מלכות־שמים

אויך, באַטש עס איז מסתמא נישט געשריבן געוואָרן דורך עמעצער פֿון דער אמתער קירכע, ניצט דער שריפט פֿון מיטן צווייטן יאָרהונדערט, מיטן טיטל "דער הירטע פֿון הערמאַס", "אין דער איבערזעצונג פֿון ראָבערטס און דאָנאַלדסאָן, דעם אויסדרוק מלוכה פֿון גאָט "פֿערצן מאָל"

אמתע קריסטן, און אפילו פילע וואָס נאָר האָבן זיך אויסגעגעבן פֿאַר קריסטן, האָבן געוואוסט עפעס וועגן דעם מלכות־שמים אין דעם צווייטן יאָרהונדערט

אפילו דער רוימישער קאַטאָליקער און מזרח־אַרטאָדאָקסישער הייליקער אירעניעוס האָט פֿאַרשטאַנען אַז נאָך דער אויפֿשטאַנד וועלן קריסטן אַרײַנטרעטן אין דעם מלכות־שמים. זע וואָס ער האָט געשריבן, בערך 180 נאָך דער געבוירן־יאָר

וואָרום אַזאַ איז דער מצבֿ פֿון די וואָס האָבן געגלייבט, ווייל אין זיי וויינט כּסדר דער הייליקער גייסט, וועלכער איז געגעבן געוואָרן דורך אים אין טבילה, און ווערט אָפּגעהיט דורכן מקבל, אויב ער גייט אין אמת, הייליקייט, גערעכטיקייט און געדולדיקע אויסהאַלטונג. וואָרום די נשמה האָט אַ תּחית־המתים אין די וואָס גלייבן, ווען דער גוף באַקומט די נשמה צוריק, און צוזאַמען מיט איר, דורך דער קראַפֿט פֿונעם הייליקן גייסט, ווערט אויפֿגעהויבן און אַרײַנגעפֿירט אין מלכות־שמים). אירעניעוס, דער הייליקער, בישאָפּ פֿון ליאָן. איבערגעזעצט פֿון דער אַרמענישער דורך אַרמיטאַדזש ראָבינסאָן. די דעמאָנסטראַציע פֿון דער אַפּאָסטאָלישער פּריידיקונג, קאַפיטל 42. וועלס, סאַמערגעט, אַקטאָבער ווי פֿאַרעפֿנטלעכט אין דער געזעלשאַפֿט פֿאַרן פֿאַרשפּרייטן. 1879 (קריסטלעכע וויסן. ניו יאָרק: די מאַקמילאַן קאַמפּאַניע, 1920)

תיאופילוס פֿון אַנטיוכע האָט געלערנט:

איך דערמאָנען נאָר זײַן גוטסקייט; אויב איך רוף אים מלוכה, דערמאָנען איך נאָר זײַן כּבוד ...ווייל אויב ער וואָלט אים געמאַכט אומשטאַרבֿלעך פֿון אָנהייב וואָלט ער אים געמאַכט גאָט ... אויך ניט אומשטערבלעך, און ניט שטאַרבֿלעך האָט ער אים געשאַפֿן, נאָר, ווי מיר האָבן אויבן געזאַגט, בכּוח צו ביידין; אַזוי אַז

אויב ער זאל זיך ניגן צו די זאכן פֿון אומשטערבלעכקייט, היטנדיק די געבאָט פֿון גאָט, זאָל ער באַקומען ווי אַ באַלוינונג פֿון אים אומשטערבלעכקייט, און זאָל ווערן גאָט). טעאָפֿיל, צו אויטאָליק, 1:3, 2:27)

דער רוימיש־קאָטאָלישער הייליקער, היפּאָליט, אין אָנהייב דעם דריטן יאָרהונדערט:
האָט געשריבן:

און איר וועט באַקומען דאָס מלכות־השמים, איר וואָס, בשעת איר האָט געוואוינט אין דעם לעבן, האָט געקענט דעם הימלישן מלך. און איר וועט זײַן אַ חבֿר פֿון גאָט און אַ מיט־ירושה מיט משיח, ניט מער געשלאָוועט אונטער תּאווות און תּשוקות, און קיינמאָל מער ניט פֿאַרשוועבט דורך קראַנקייט וואָרעם איר זענט געוואָרן גאָט: וואָרעם די לייזן וואָס איר האָט געליטן בעת איר זענט געווען אַ מענטש, די האָט ער אײַך געגעבן, ווייל איר זענט געווען פֿון שטאַרביקן ליים, אָבער אַלץ וואָס עס איז אין אייניקלאַנג מיט גאָט צו שענקען דאָס האָט גאָט צוגעזאָגט צו שענקען אײַך, ווייל איר זענט דעאָפֿיצירט פֿון Widerlegung. געוואָרן, און געבוירן צו אומשטערבלעכקייט). היפּאָליט (קאָפיטל 30, X אַלע כּפֿירות, בוך

cf. דער ציל פֿאַר מענטשן איז צו ווערן געגאָטערט) ווי ממשותדיקע קינדער פֿון גאָט תּהילים פּסוק 82:6 (אין דעם קומענדיקן מלכות־שמים

דער קומענדיקער מלכות־שמים איז געווען אַ לערנונג פֿון דער אָריגינעלער מיטן ccog.org קאָטאָלישער קירכה) זע אויך אונדזער פֿרײַען אי־בוך, בנימצא אויף טיטל אמונות פֿון דער אָריגינעלער קאָטאָלישער קירכה: צי קען אַ רעשטל־גרופּע האָבן (? אַ פֿאַרזעצנדיקע אַפּאָסטאָלישע סוקצעסיע

פּראָבלעמען אין די צווייטע און דריטע יאָרהונדערטער

טראָץ דער ברייטער אָננעמונג פֿון דעם מלכות, אין דעם צווייטן יאָרהונדערט איז אויפגעשטאַנען אַ אַנטי־געזעץ אָפּאָסטאָט־פֿירער מיטן נאָמען מאַרקיאָן. מאַרקיאָן האָט געלערנט קעגן דעם געזעץ פֿון גאָט, קעגן שבת און קעגן דעם ליטעראַלן מלכות־שמים. באַטש פּאָליקאַרפּ און אַנדערע האָבן אים באַשולדיקט, האָט ער במשך אַ לאַנגער צײַט געהאַט קאָנטאַקט מיט דער רוימישער קירכה און האָט אויסגעזען צו האָבן גרויס השּפּעה בײַ דער רוימישער קירכה

אין די צווייטע און דריטע יאָרהונדערטער זענען אַלעגאָריסטן געוואָרן באַגרינדערט אין אַלעקסאַנדריע (עגיפּטן). (פּילע אַלעגאָריסטן האָבן זיך קעגנגעשטעלט דער לערע פֿון אַ בוכשטעבלעכן מלכות־שמים. באַמערקט דעם באַריכט וועגן עטלעכע פֿון יענע אַלעגאָריסטן

דיאַניסיוס איז געבוירן געוואָרן אין אַ געערטע און רײכע פּאָגאַנישע משפּחה אין אַלעקסאַנדריע, און איז אויפגעצויגן געוואָרן אין זייער פּילאָסאָפּיע. ער האָט די פּאָגאַנישע שולן פּאַרלאָזט, כּדי צו ווערן אַ תּלמיד פֿון אַריגענס, און האָט אים נאָכגעפֿאָלגט אין דער פֿירונג פֿון דער קאַטעכעטישער שול אין...אַלעקסאַנדריע

קלימענט, אַריגען און די גנאָסטישע שול האָבן פּאַרדאָרבט די לערעס פֿון די...הייליקע אוראַקעלן דורך זייערע פּאַנטאַזיע־ און אַלעגאָרישע אויסלייגונגען זיי האָבן זיך גערופֿן "אַלעגאָריסטן". נעפּאָס האָט עפנטלעך קעגן די אַלעגאָריסטן געקעמפט און האָט געהאַלטן אַז קריסטוס וועט הערשן אויף דער ערד...

דיאַניסיוס האָט זיך געשטריטן מיט די נאָכפֿאָלגער פֿון נעפּאָס, און לויט זײַן באַשרײַבונג... "אַזאַ צושטאַנד ווי איצט עקזיסטירט אין דעם מלכות האלוקים". דאָס איז דער ערשטער דערמאָנען פֿון דעם מלכות־האלוקים וואָס...עקזיסטירט אין דער הײַנטיקער צושטאַנד פֿון די קירכן

נעפּאָס האָט זייער טעות גערופֿט, ווייזנדיק אַז דאָס מלכות־השמים איז נישט אַלעגאָריש, נאָר דאָס ממשותדיקע קומענדיקע מלכות פֿון אונדזער האָר אין...תּחית־המתים צו אייביקן לעבן

אַזוי איז דער געדאַנק פֿון דעם קומענדיקן מלכות אין דער הײַנטיקער צושטאַנד געבוירן געוואָרן אין דער גנאָסטישער שולע פֿון אַלעגאָריסטן אין מצרים, אין די יאָרן 200 ביז 250 נאָך דער געבוירן, אַ גאַנץ יאָרהונדערט איידער די בישאָפֿן פֿון דער אימפעריע זענען באַטראַכט געוואָרן ווי די וואָס...זיצן אויף דעם טראָן

קלעמענט האָט געהאַט דעם געדאַנק פֿון גאָטס מלכות ווי אַ צושטאַנד פֿון אמתדיקער גײַסטיקער דערקענונג פֿון גאָט. אוריגען האָט עס אויסגעלייגט ווי אַ גײַסטיקן באַטײַט, פּאַרבאָרגן אין דעם פּשוטן אות פֿון די הייליקע שריפֿטן וואָרד, הענרי דאַנאָ". דער בשורה פֿון דעם מלכות: אַ מלכות וואָס איז נישט), פֿון דער וועלט; נישט אין דער וועלט; נאָר וואָס קומט אין דעם הימלישן לאַנד פֿון דער תּחית־המתים און פֿון דער השּׁבת־כל־דברים". פּאַרעפֿנטלעכט דורך (קלאַקסטאָן, רעמסען און האַפֿעלפֿינגער, 1870, ז' 124-125)

אַזוי, בשעת בישאָפֿ נעפּאָס האָט געלערנט די בשורה פֿון דעם מלכות־אלוהים, האָבן די אַלעגאָריסטן פּרוּווט צו געפֿינען אַ פּאַלשע, ווייניקער ליטעראַלע אויסלייג דערפֿון בישאָפֿ אַפּאָלינאַריס פֿון היעראַפּאָליס האָט אויך פּרוּווט צו קעמפֿן קעגן די טעותים פֿון

די אַלעגאָריסטן בערך אין דער זעלביקער צייט. די וואָס אמתדיק זענען אין דער קירכה פֿון גאָט האָבן איבער דער גאַנצער געשיכטע געשטאַנען פֿאַר דער אמתקייט פֿון דעם ליטעראַלן מלכות־אלוהים

הערבערט וו. אַרמסטראָנג האָט געלערנט די בשורה פֿון דעם מלכות, פלוס

אין דעם 20סטן יאָרהונדערט האָט דער פֿאַרשטאַרבענער הערבערט וו. אַרמסטראָנג דער ערשטער פֿירער פֿון דער מאָדערנער פֿילאָדעלפֿישער תקופֿה פֿון דער גאָסט־קירכע (התגלות ג'ז'—י"ג, געשריבן)

ווייל זיי האָבן אָפּגעוואָרפֿן דעם בשורה פֿון משיח, ...האָט די וועלט געמוזט אַרײַנשטעלן עפעס אַנדערש אין זײַן אָרט. זיי האָבן געמוזט אויסטרעפֿן אַ פֿאַלשמאַנט! אזוי האָבן מיר געהערט ווי מען רעדט וועגן דעם מלכות שמים — ווי בלויז אַ שיינע פֿלאָטיטוד — אַ שיינער געפֿיל אין מענטשלעכע הערצער און עס רעדוצירט צו אַן עטערישן, אומריאַלן גאַרנישט! אַנדערע האָבן פֿאַלש פֿאַרגעשטעלט, אַז די "קירכע" איז דאָס מלכות... דער נבֿיא דניאל, וועלכער האָט געלעבט 600 יאָר פֿאַר משיח, האָט געוואוסט, אַז דאָס מלכות שמים איז אַן אמתדיק מלכות — אַ רעגירונג וואָס הערשט איבער ממשותדיקע מענטשן... אויף דער ערד

דאָ איז גאָסט דערקלערונג פֿון וואָס דאָס מלכות־שמים איז": און אין די טעג פֿון די דאָזיקע מלכים "... — דאָ רעדט מען וועגן די צען פֿיסיקע פֿי, טייל פֿון 'אינזן און טייל פֿון ברוכיקן ליים. דאָס, דורך פֿאַרבינדן די נבואה מיט דניאל ז און התגלות י"ג און י"ז, באַציט זיך אויף דעם נײַעם פֿאַראייניקטן אייראָפּעײַשן שטאַטן וואָס פֿאַרמירט זיך איצט... פֿאַר אײַערע אויגן! התגלות י"ז: "ב מאַכט קלאָר דעם פרטים, אַז עס וועט זײַן אַ פֿאַראייניקונג פֿון צען מלכים אָדער מלכותן, וואָס (התגלות י"ז:ח' (וועט אויפֿלעבן דעם אַלטן רוימישן... אימפּעריע

ווען דער משיח קומט, קומט ער ווי קעניג פון קעניג, וואָס הערשט איבער דער גאַנצער ערד (התגלות י"ט: "א—ט"ז; (און זײַן מלכות — די מלכות שמים — האָט דניאל געזאָגט, איז צו פֿאַרניכטן אַלע די וועלטלעכע מלכותן התגלות יא'ט"ז אָגט עס מיט די ווערטער": די מלכות פֿון דער וועלטזענען געוואָרן די מלכות פֿון אונדזער האָר, און פֿון זײַן משיח: און ער וועט מלוכה אויף אייביק און אייביק! "דאָס איז די מלוכה פֿון גאָט. זי איז דער סוף פֿון די הײַנטיקע רעגירונגען — יאָ, און אַפֿילו די פֿאַראייניקטע שטאַטן און די בריטישע פֿעלקער. זיי וועלן דעמאָלט ווערן די מלוכות — די רעגירונגען — פֿון דעם האָר ישוע המשיח, דעמאָלט דער מלך פֿון מלכים איבער דער גאַנצער

ערד. דאָס מאַכט אינגאַנצן קלאָר דעם פֿאַקט, אַז די מלוכה פֿון גאָט איז אַ ממשותדיקע רעגירונג. פונקט ווי די באַלדעישע אימפעריע איז געווען אַ מלוכה — פונקט ווי די רוימישע אימפעריע איז געווען אַ מלוכה — אַזוי איז די מלוכה פֿון גאָט אַ רעגירונג. זי איז באַשערט איבערצונעמען די רעגירונג פֿון די פֿעלקער פֿון דער וועלט. ישׁוהמשיח איז געבוירן געוואָרן צו זײַן אַ קעניג — אַ ...! הערשער

דער זעלבער ישׁוהמשיח, וואָס האָט געגאַנגען איבער די בערג און טאָלן פֿון דער הייליקער ערד און די גאַסן פֿון ירושלים מער ווי 1,900 יאָר צוריק, קומט ווידער. ער האָט געזאָגט, אַז ער וועט ווידער קומען. נאָך זײַן צליבה האָט גאָט; אים אויפֿגעהויבן פֿון די טויטע נאָך דרײַ טעג און דרײַ נעכט (מ"ב 12:40 מעשה־השליחים 2:32; א' קורינתים 4-3:15. (ער איז אַרױפֿגעשטיגן צום טראָן פֿון גאָט. דער הויפטקוואַרטיר פֿון דער רעגירונג פֿון דער אוניווערס (מעשה־השליחים א:9-11; עברים א:3; ח:1; י:12; התגלות ג:21)

ער איז דער "אדעלמאַן" פֿון דער משל, וואָס איז געגאַנגען צום טראָן פֿון גאָט דעם "ווייטן לאַנד" — צו ווערן געקרוינט ווי קעניג פֿון מלכים איבער אַלע — פֿעלקער, און דאָן צוריקצוקערן אויף דער ערד (לוקס 19:12-27)

"ווידער איז ער אין הימל ביז די "צײַטן פֿון צוריקשטעלונג פֿון אַלע זאַכן (מעשה 3:19-21. (צוריקשטעלונג מיינט צוריקצוברענגען צו אַ פֿריערדיקן צושטאַנד. אין דעם פֿאַל איז דאָס צוריקצוברענגען פֿון גאָטס רעגירונג אויף דער ערד, און אַזוי צוריקצוברענגען וועלט־שלום און אוטאָפֿישע צושטאַנדן

די היינטיקע וועלט־טורמאַיל, די אויפֿשטייענדיקע מלחמות און מחלוקתן וועלן דערגרייכן אַ וועלט־צרה אַזוי גרויס, אַז אויב גאָט זאָל נישט אַרײַנטרעטן, וואָלט קיין מענטשלעך פֿלייש נישט געבליבן לעבן (מתי 24:22. (אין דעם גאַנצן קלימאַקס, ווען אַ פֿאַרשפּעטונג וואָלט געפֿירט צום אויספֿלאַזן פֿון אַלע לעבן פֿון דעם פֿלאַנעט, וועט ישׁוהמשיח צוריקקומען. דעם מאָל קומט ער ווי דער גאָט־אלוהים. ער קומט אין אַלע פּוּחות און כּבוֹד פֿון דעם אוניווערס־רעגירנדיקן באַשעפֿער). מתי כ"ד:ל'; כ"ה:ל"א. (ער קומט ווי דער "מלך־מלכים און אדון־אדונים) "התגלות י"ט:ט"ז, (צו גרינדן אַ וועלט־ "איבעררעגירונג און הערשן איבער אַלע פֿעלקער "מיט אַ שטעקן פֿון אײַזן... (התגלות י"ט:ט"ה; י"ב:ה)

משיח אומבאַגריסט

אָבער צי וועט די מענטשהייט שרייען פֿון פֿרייד און אים באַגריסן אין אַ פֿאַרברענטער עקסטאַזיע און התלהבות — צי וועלן אַפֿילו די קירכעס פֿון טראַדיציאָנעלן קריסטנטום

(ווייל די פֿאַלשע מיניסטערן פֿון שטן קור 11:13–15) (האַבן זיי אַפּגענאַרט, אַז ער איז דער אַנטיכריסט. די קירכן, און די פֿעלקער וועלן זײַן אין בעס בײַ זײַן קומען) (התגלות 11:15 מיט 11:18) און די מיליטערישע כוחות וועלן טאַקע פּראַוווֹן קעגן אים צו קעמפּן און אים צו (פֿאַרניכטן) (התגלות 17:14)

די גוים וועלן זיך באַטייליקן אין דעם קלימאַקטישן שלאַכט פֿון דער קומענדיקער דריטער וועלט־מלחמה, מיטן שלאַכט־פֿראַנט אין ירושלים (זכריה י"ד:1-2), (און דאָן וועט משיח צוריקקומען. אין איבערנאַטירלעכער מאַכט וועט ער "קעמפֿן קעגן יענע גוים" וואָס קעמפֿן קעגן אים) (פסוק 3). (ער וועט זיי אינגאַנצן באַזיגן) (התגלות י"ד:14) "און זײַנע פֿיס וועלן שטיין אין יענעם טאָג אויפֿן באַרג פֿון די איילבערטן", אַ זייער קורצע דיסטאַנץ צו מזרח פֿון ירושלים (זכריה י"ד:ד'). (אַרמסטראָנג ה.וו. דער מיסטעריע פֿון די עלטערן 1984)

די ביבל דערקלערט אַז ישוע וועט צוריקקומען און ער וועט געווינען, אָבער פֿילע וועלן קעגן אים קעמפּן בײַ זײַן צוריקקומען (התגלות י"ט:ט"ו). (פֿילע וועלן טענהן) (באזירט אויף מיספֿאַרשטענדעניש פֿון ביבלישע נבואה, אָבער טיילווייז צוליב פֿאַלשע נביאים און מיסטיקער (אַז דער צוריקקומענדיקער ישוע איז דער לעצטער אַנטיכריסט

דאָס פֿאַלגנדיקע איז אויך פֿון הערבערט אַרמאַסטראָנג

אמתדיקע רעליגיע — גאָטס אמת, געשטאַרקט מיט גאָטס ליבע איבערגעגעבן דורך דעם הייליקן גייסט... אומאויסזאָגליכע פֿרייד פֿון דעם וויסן גאָט און ישוע המשיח — פֿון דעם וויסן אמת — און די וואַרעמקייט פֿון גאָט ... !געטלעכער ליבע

"די לערען פֿון גאָטס אמתער קירכע זענען פשוט די פֿון "לעבן לויט יעדן וואָרט ... פֿון דער הייליקער ביבל

— "מענטשן זאָלן זיך אומקערן פֿון דעם וועג פֿון "נעמען" צום וועג פֿון "געבן גאָטס וועג פֿון ליבע

אַ נײַע ציוויליזאַציע וועט איצט גריפּן די ערד) !דאָרט זעלבן)

די נײַע ציוויליזאַציע איז דער מלכות־שמים. צו פראַקלאַמירן אַז די נײַע ציוויליזאַציע וועט קומען און וועט זײַן באַזירט אויף ליבע, איז אַ הויפט טייל פֿון דעם אמתן בשורה פֿון דער מלכות־שמים וואָס ישוע און זײַנע תלמידים האָבן געלערנט. דאָס איז עפעס וואָס פּרעדיקן *Continuing Church of God* מיר אין דער

הערבערט אַרמסטראַנג האָט פֿאַרשטאַנען אַז ישוע האָט געלערנט אַז די מענטשלעכע "געזעלשאַפֿט, אפילו ווען זי מיינט אַז זי וויל געהאָרן, האָט אָפּגעוויזן דעם "געבן־וועג פֿון לעבן, דעם וועג פֿון ליבע. כמעט קיינער זעט נישט ריכטיק פֿאַרשטיין די באַטײַטונג פֿון וואָס ישוע האָט געלערנט

דער ישועה דורך ישו איז אַ טייל פֿון דער בשורה

יעצט, עטלעכע וואָס האָבן ביז דאָ געלייענט, פֿרעגן זיך מסתמא וועגן דער ראַלע פֿון ישוע'ס טויט אין דער ישועה. יא, זײַן טויט איז אַ טייל פֿון דער בשורה, וועגן וועלכער דער נײַער טעסטאַמענט און הערבערט וו. אַרמסטראַנג ביידע האָבן געשריבן

דער נײַער טעסטאַמענט ווײַזט אַז די בשורה אַרײַננעמט ישועה דורך ישוע

איך שעם זיך ניט מיטן בשורה פֿון משיח, ווײַל זי איז די כוח פֿון גאָט צו ¹⁶ ישועה פֿאַר יעדן וואָס גלייבט, קודם פֿאַרן ייִד און אויך פֿאַרן גריכישן (רומער 1:16).

דערפֿאַר זענען די וואָס זענען צעשפּרייט געוואָרן אַוועק אין אַלע ריכטונגען און האָבן געפּריידיקט דאָס וואָרט. ⁵ דעמאָלט איז פֿיליפּ אַראָפּ אין דער שטאָט שמרון געגאַנגען און האָט זיי געפּריידיקט דעם משיח. ... ¹² אָבער ווען זיי האָבן געגלייבט פֿיליפּ, ווען ער האָט געפּריידיקט די זאַכן וועגן דעם מלכות־שמים און דעם נאָמען פֿון ישוע המשיח, זענען סײַ מענער, סײַ פֿרויען באַטײַטערט געוואָרן. ... ²⁵ אַזוי, ווען זיי האָבן עדות געזאָגט און געפּריידיקט דאָס וואָרט פֿון דעם האָר, זענען זיי צוריקגעקומען קיין ירושלים, און האָבן געפּריידיקט די בשורה אין פֿילע דאָרפֿער פֿון די שמעונערס. ²⁶ און אַ מלאך פֿון גאָט האָט גערעדט צו פֿיליפּ. ... ⁴⁰ פֿיליפּ האָט מען געפֿונען אין אַזאַט. און ער איז דורכגעגאַנגען און האָט געפּריידיקט אין אַלע שטעט ביז ער איז געקומען קיין קיסריה). מעשה־השליחים ח': 4,5,12,25,26,40)

ער האָט זיי פּרעדיקט וועגן ישוע און דער תּחית־המתים). מעשה־ ¹⁸ (השליחים זי:ח

דעמאָלט האָט פֿאַל געווינט צוויי גאַנצע יאָר אין זײַן אייגענעם ³⁰ געדונגענעם הויז, און האָט אויפֿגענומען אַלע וואָס זענען געקומען צו אים, ³¹

פריידיקנדיק דאָס מלכות גאָטס און לערנענדיק די זאַכן וועגן דעם האָר ישוע
ה. המשׁיח מיט גאַנצער פֿרײַהייט, און קיינער האָט אים נישט פֿאַרהיטן
(מעשה־השלחים כ"ח:31-30)

באַמערקט אַז די פּרעדיקונג האָט אַרײַנגענומען ישוע און דעם מלכות. ליידער, אַ
ריכטיק פֿאַרשטאַנד פֿון דער בשורה פֿון דעם מלכות־אלוהים איז אָפֿט מאָל ניטאָ אין די
לערנונגען פֿון די גריכיש־רוימישע קירכן.

טאַקע, כדי צו העלפֿן אונדז ווערן טייל פֿון יענעם מלכות, האָט גאָט די מענטשן אַזוי ליב
געהאַט, אַז ער האָט געשיקט ישוע צו שטאַרבן פֿאַר אונדז (יוחנן ג':16-17) (און ער
ראַטעוועט אונדז אויך דורך זײַן חן) (אפֿסײַמער ב':8. (און דאָס איז אַ טייל פֿון דער גוטער
בשורה) (מעשה־השלחים כ':24)

... דער בשורה פֿון דעם מלכות איז וואָס די וועלט דאַרף, אָבער

אַרבעטן פֿאַר שלום) (מתיא 5:9) (און גוטע מעשים טאָן זענען ווערטפֿולע צילן) זע
גלאַטיאַנער 6:10. (אָבער, פּילע וועלט־פֿירער, אַרײַנגערעכנט רעליגיעזע, גלייבן אַז עס
וועט זײַן אינטערנאַציאָנאַלע מענטשלעכע קאָאָפּעראַציע וואָס וועט ברענגען שלום און
וווילטאָג, און נישט דעם מלכות־שמים. און כאָטש זיי וועלן האָבן געוויסע צייטווײַליקע
דערפֿאָלגן, וועלן זיי ניט נאָר נישט מצליח זײַן, נאָר עטלעכע פֿון זייערע מענטשלעכע
באַמײַאונגען וועלן לסוף ברענגען דעם פּלאַנעט ערד צום פּונקט, אַז עס וואָלט געמאַכט
דאָס לעבן אומדערטראַגלעך, ווען ישו וואָלט זיך נישט אומגעקערט אויפֿצושטעלן זײַן
מלכות) (מתיא כ"ד:כ"א-כ"ב. (מענטשן פֿאַרריכטן די ערד אָן גאָט איז אַ טויטער און
פֿאַלשער בשורה) (תהלים קכ"ז:א')

פּילע אין דער וועלט פּרוּוון צונויפֿשטעלן אַ האַלב־רעליגיעזן בבלענישן
אינטערנאַציאָנאַלן פּלאַן צו אַרײַברענגען אַ נײַע וועלט־אַרדענונג אין דעם 21סטן
האַט פֿון איר *Continuing Church of God* יאַרהונדערט. דאָס איז עפעס וואָס די
אָנהייב אָן פֿאַרדאַמט און פּלאַנירט ווייטער צו פֿאַרדאַמען. זינט דער שטן האָט
פֿאַרפֿירט חוה צו פֿאַלן פֿאַר אַ ווערסיע פֿון זײַן בשורה כמעט 6000 יאָר צוריק
(בראשית ג, (האָבן אַ סך מענטשן געגלייבט אַז זיי ווייסן בעסער פֿון גאָט וואָס וועט זיי
און די וועלט מאַכן בעסער

לויט דער ביבל, וועט דאָס נעמען אַ קאָמבינאַציע פֿון אַ מיליטערישן פּירער אין אייראָפּע
(גערופֿן דער קעניג פֿון צפֿון, אויך גערופֿן דער חיה פֿון התגלות יוחנן יג:10-1) (צוזאַמען
מיט אַ רעליגיעזן פּירער) (גערופֿן דער שקר־נבֿיא, אויך גערופֿן דער לעצטער
אַנטוכריסט און דער צוויי־הערנערדיקער חיה פֿון התגלות יוחנן יג:17-11) (פֿון דער
שטאָט פֿון זיבן בערג) (התגלות י"ז:ט', ו"ח (צו ברענגען אַרײַן אַ "בבלדיקע) "התגלות

י"ז און י"ח (וועלט־אָרדענונג. באַטש די מענטשהייט דאַרף דעם צוריקקער פֿון משיח און די גרינדונג פֿון זײַן מלוכה, וועלן אַ סך אין דער וועלט נישט שענקען קיין אויפֿמערק צו דעם דאָזיקן אָנזאָג אינעם 21סטן יאָרהונדערט — זיי וועלן ווייטער גלייבן אין פֿאַרשיידענע ווערסיעס פֿון שטנס פֿאַלשן בשורה. אָבער די וועלט וועט באַקומען אַן עדות.

געדענקט אַז ישוע האָט געלערנט

און דאָס בשורה פֿון דעם מלכות וועט געפריידיקט ווערן איבער דער גאַנצער וועלט אלס אַ עדות צו אַלע גוים, און דאָן וועט דער סוף קומען). מתיא כ"ד:יד)

באַמערקט אַז די בשורה פֿון דעם מלכות וועט דערגרייכן די וועלט ווי אַ עד, און דאָן וועט "דער סוף קומען. דער "סוף" איז דער אָנהייב פֿון דער "גרויסער צרה

עס זענען עטלעכע סיבות דערפֿאַר

איינס איז אַז גאָט וויל אַז די וועלט זאָל הערן די אמתע בשורה איידער דער אָנהייב פֿון דער גרויסער צרה (וואָס ווערט געוויזן אַז זי הייבט אָן אין מתיא 24:21). (אַזוי איז דער בשורה־באַטשאַפֿט אַ עדות און אַ וואַרענונג) זע יחזקאל ג' עמוס ג'ז'. (עס וועט פֿירן צו מער גענטיל־בייקערן) (רומער י"א:כ"ה) (און ניט־גענטיל־בייקערן) (רומער ט'כ"ז) איידער ישוע צוריקקומט

אַ צווייטע סיבה איז אַז דער עיקר פֿון דער באַטשאַפֿט וועט זײַן קעגן די מיינונגען פֿון דער אויפשטייענדיקער צפֿון־מלך־חיה־מאַכט, צוזאַמען מיטן פֿאַלשן נביא, דעם לעצטן אַנטיכריסט. די צוויי וועלן למעשה צוזאַגן שלום דורך מענטשלעכע מי און רעליגיעזע קאָמפּראָמיסן, אָבער דאָס וועט פֿירן צום סוף) (מתיא 14:24–22) (און צו חורבן) זע 1 (תסלוביקים 3:5)

באַטש די ביבל זאָגט צו קעמפן פֿאַר דער אָריגינעלער אמתער גלויבן (יהודה 3, אַז) דאָס וואָרט פֿון גאָט איז אמת (יוחנן 17:17, (און אַז אמתע קריסטן זאָלן זיך אָפּשיידן פֿון די וואָס קאָמפּראָמיסירן מיט פּאַגאַניזם) 2) קורניתים 17:14–6, (וועלן פילע טענהן אַז זייער "עוואנגעליום") "גוטע נייעס (אַרײַננעמט קאָמפּראָמיס, בדי שלום און אחדות קענען עקזיסטירן. ליידער, וועט דער אמתער בשורה פֿון דעם מלכות־שמים ווערן באַטראַכט ווי אַ פֿאַלשע בשורה דורך אַ סך פֿון די וואָס פּראָמאָווירן די עקומענישע און אינטער־גלויבן אַגענדעס פֿון דעם חיה און דעם שקר־נביא) (דער לעצטער אַנטיכריסט)

צוליב סימנים און ליגנדיקע ווונדער וואָס זענען פֿאַרבוּדן מיט זיי 2) תסלוביקים ב'ט') –וועלן רובֿ מענטשן אין דער וועלט אויסקלייבן צו גלייבן אַ ליגנט 2) תסלוביקים ב'ט' י"ב (אַנשטאָט דעם בשורה־באַטשאַפֿט. צוליב אומפּאַסיקע פֿאַרדאַמונגען פֿון דעם

טויזנט־יאָריקן מלכות־שמים דורך די רוימישע קאַטאָליקן, די מזרח־אַרטאָדאָקסן, די לוטעראַנער און אַנדערע, וועלן פילע פאַלש טענהן אַז דער באַטשאַפֿט פֿון דעם טויזנט־יאָריקן גאָספּל פֿון מלכות־שמים איז דער פאַלשער גאָספּל וואָס איז פֿאַרבונדן מיטן חיה און דעם משיח־השקר

פֿאַרן אָנהייב פֿון דער גרויסער צערעניש וועלן די געטרויע פֿילאַדעלפֿישע קריסטן (התגלות ג'ז'—ג'ג (דערגרייכן די וועלט) מתיא כ"ד:יד, (פּראָקלאַמירן די טויזנט־יאָריקע בשורה פֿון דעם מלכות און דערציילן דער וועלט וואָס געוויסע וועלטלעכע פֿירער (אַריינגערעכנט דעם חיה און דעם שקר־נביא (וועלן טאָן

זיי וועלן שטיצן איבערצוגעבן דער וועלט דעם מעסעדזש, אַז דער חיה, דער מלך פֿון צפֿון־מאַכט, צוזאַמען מיטן שקר־נביא, דער לעצטער אַנטיכריסט, וועט לסוף חורבֿ מאַכן (צוזאַמען מיט עטלעכע פֿון זייערע בונד־חברים (די פֿאַראַייניקטע שטאַטן און די אַנגלאַ־פֿעלקער פֿון דעם פֿאַראַייניקטן קעניגרייך, קאַנאַדע, אויסטראַליע, און ניו זילאַנד (דניאל יא:כד,לט (און אַז זיי וועלן באַלד דערנאָך צעשטערן אַן אַראַביש־איסלאַמישע קאָנפֿעדעראַציע (דניאל יא:מ-מד, (דינען ווי אינסטרומענטן פֿון די שדים) התגלות טז:יג-יד, (און וועלן צום סוף קעמפֿן קעגן ישו המשיח ביי זיין צוריקקער (התגלות טז:יד-ט:יט-כ. (די געטרויע פֿילאַדעלפֿער) התגלות ג'ז'—ג'ג (וועלן מעלדן, אַז דאָס טויזנט־יאָריקע מלוכה פֿון גאָט וועט באַלד קומען

דאָס וואָלט מסתּמא געשאַפֿן אַ סך מעדיע־באַריכטונג און בייגעטראָגן צו דער גרייטן *Continuing Church of God* דערפֿילונג פֿון מתיא כ"ד:יד. מיר אין דער ליטעראַטור (אין פילע שפּראַכן, (לייגן עס צו וועבזייטן און נעמען אַנדערע שריט צו גרייטן זיך פֿאַר דער "קירצע אַרבעט) "זע רוימער 9:28, (וואָס וועט העלפֿן פֿירן צו גאָטס באַשלוס אַז מתיא 24:14 איז ענמוג צוגעשטעלט געוואָרן ווי אַ עדות פֿאַרן קומענדיקן סוף

"די פֿאַלשע בשורה "וואָס פּראָקלאַמירט וועלט־פֿירער (וואַרשיינלעך עפעס אַ "נייער סאָרט העכסטער פֿירער פֿון אייראָפּע צוזאַמען מיט אַ קאָמפּראָמיטירטן פּויפּסט וואָס וועט טענהן אַ פֿאַרעם פֿון קאַטאָליציזם (וועט זיי נישט געפֿעלן — זיי וועלן נישט וועלן אַז די וועלט זאָל זיך דערוויסן וואָס זיי וועלן טאַקע טאָן) און מעגלעך וועלן זיי אַפֿילו אַליין ישעיהו י':5-7. (זיי און/אַדער זייערע אָנהענגער וועלן אויך. cf, אין אָנהייב נישט גלייבן מסתּמא פֿאַלש לערנען, אַז די געטרויע פֿילאַדעלפֿישע קריסטן וועלן פֿאַרטרעטן אַן עקסטרעמיסטישע דאָקטריין (מילענאַריאַניזם) פֿון אַ קומענדיקן אַנטוכריסט. וועלכע ניט איז פֿאַרדאַמונגען וואָס זיי און/אַדער זייערע אָנהענגער וועלן מאַכן קעגן די פֿילאַדעלפֿישע געטרויע און די פֿאַרזעצנדיקע גאָטס־קירכע, וועלן אַרויסרופֿן רדיפות (דניאל יא:כט-ל; התגלות יב:ג-טו. (דאָס וועט אויך פֿירן צום סוף — דעם אָנהייב פֿון דער גרויסער צרה) מתי 24:21; דניאל 11:39; פֿאַרגלייכט מיט מתי 24:14-15; דניאל

ווי אויך אַ 3 ⅓ יאָריקע צײַט פֿון שוץ פֿאַר די געטרײַע פֿילאַדעלפֿישע קריסטן (11:31)
(התגלות 12:14-16; 3:10).

דער חיה און דער פֿאַלשער נביא וועלן פֿרווון כוח, עקאַנאָמישע בלאַקמייל, צייכנס
ליגנדיקע ווונדער, מאָרד און אַנדערע דרוקן (התגלות יג:10-17; טז:14; דניאל ז:25; 2;
תסלוניקים ב:9-10) (צו האָבן קאָנטראָל. קריסטן וועלן פֿרעגן

ווי לאַנג, האָר, הייליקער און אמתער, ביז דו וועסט משפטן און נקמה נעמען
פֿאַר אונדזער בלוט פֿון די וואָס וווינען אויף דער ערד) ?התגלות יוחנן ו':י'

דורך די דורות האָבן גאָטס פֿאַלק זיך געווונדערט און געפרעגט: "ווי לאַנג וועט עס נאָך
?"דויערן ביז ישוע וועט צוריקקומען

כאָטש מיר ווייסן נישט דעם טאָג אָדער די שעה, דערוואָרטן מיר אַז ישוע וועט
צוריקקומען) און דער טויזנט־יאָריקער מלכות־שמים וועט געגרינדעט ווערן (אין דעם
סטן יאָרהונדערט לויט פֿילע פסוקים) (למשל מתיא כ"ד:4-34; תהלים צ"ד'; הושע 21
ו':ב'; לוקס כ"א:ז'-ל"ו; עברים א':א'-ב'; ד':ד'; י"א; ב' פטרוס ג':ג'-ח'; א' תסלוניקים
ה':ד', (פֿון וועלכע עטלעכע טיילן זעען מיר איצט ווי זיי ווערן מקוים

אויב ישוע וועט זיך נישט אַרײַנמישן, וועט די מענטשהייט אַלע לעבן פֿאַרניכטן

דעמאָלט וועט זײַן אַ גרויסע צער, אַזאַ ווי עס איז נישט געווען זינט דעם 21
אָנהייב פֿון דער וועלט ביז הײַנט, און אויך וועט קיינמאָל מער נישט זײַן. 22. און
אויב יענע טעג וואָלטן נישט פֿאַרקירצט געוואָרן, וואָלט קיין פֿלייש נישט
געראַטעוועט געוואָרן; אָבער צוליב די אויסדערוויילטע וועלן יענע טעג
פֿאַרקירצט ווערן). מתיא כ"ד:כ"א-כ"ב)

גלײַך נאָך דער צער פֿון יענע טעג וועט די זון פֿאַרדאַרפֿט ווערן, און דער ²⁹
לַבָּנָה וועט ניט געבן איר ליכט; די שטערן וועלן פֿאַלן פֿון הימל, און די כוחות
פֿון די הימלען וועלן געשאַקלט ווערן. ³⁰ דעמאָלט וועט דער צייכן פֿון דעם זון
מענטש דערשײַנען אין הימל, און דעמאָלט וועלן אַלע שבֿטים פֿון דער ערד
טרויערן, און זיי וועלן זען דעם זון־מענטש קומענדיק אויף די וואָלקנס פֿון הימל
מיט כוח און גרויסער כבוד. ³¹ און ער וועט שיקן זיינע מלאכים מיט אַ גרויסן
קול פֿון אַ שוויץ, און זיי וועלן צונויפֿזאַמלען זיינע אויסדערוויילטע פֿון די פֿיר
ווינטער, פֿון איין עק הימל ביז צום צווייטן). מתיא כ"ד:29-31)

דאָס מלכות־שמים איז וואָס די וועלט דאַרף

שליחים פֿאַרן מלכות

וואָס איז אייער ראָלע אין דעם מלכות?

איצט, אויב דו ביסט אַ אמתער קריסט, זאָלסטו זײַן אַ אמבאסאדער פֿאַר ישוע און פֿאַר מלכות־שמים. זע וואָס דער אַפּאָסטל פאולוס האָט געשריבן

איצט דען, מיר זענען שליחים פֿאַר משיח, ווי גאָט וואָלט געבעטן דורך אונדז מיר בעטן אייך אין משיחס נאָמען, ווערט פֿאַרריכט מיט גאָט

שטייט דעריבער, גערעמט אייערע לעבן מיט דער אמת, און אָנגעטאָן¹⁴ דעם ברוסטפּאַנצער פֿון דער גערעכטיקייט,¹⁵ און אָנגעטאָן די פֿיס אין דער צוגרייטונג פֿון דער בשורה פֿון שלום;¹⁶ און איבער אַלץ, נעמט אויף דעם שילד פֿון אמונה, מיט וועלכן איר וועט קענען אויסלעשן אַלע פֿײַערדיקע פֿײַלן פֿון דעם רשע.¹⁷ און נעמט אָן דעם שילד פֿון דער הילף, און דאָס שווערד פֿונעם גײַסט, וואָס איז דאָס וואָרט פֿון גאָט;¹⁸ און בעט זיך תמיד מיט אַלע מינים תפילות און בקשות אין גײַסט, און זײַט וואַכזאַם צו דעם צוועק מיט גאַנצער אויסהאַלטונג און בקשות פֿאַר אַלע הייליקע—¹⁹ און פֿאַר מיר, אַז עס זאָל מיר געגעבן ווערן די וואָרט, אַז איר זאָל מיט דרייסטקייט עפֿענען מײַן מויל צו באַקאָנט דעם סוד פֿון דער בשורה,²⁰ פֿאַר וועלכן איר בין אַ שליח אין קײַטן; כדי איר זאָל אין אים רעדן מיט דרייסטקייט, אַזוי ווי איר דאָרף (רעדן). אפֿסרים ו:14-20)

האָט די פאלגנדיקע דעפֿיניציע *Merriam-Webster*? וואָס איז אַ אמבאַסאַדאָר?

אַ אַפֿיציעלער געזאַנדטער; *ביזױזזונדערס*: אַ דיפּלאָמאַטישער אַגענט פֿון: 1: העכסטן ראַנג, אַקרעדיטירט צו אַ אויסלענדישער רעגירונג אָדער סאָווערן ווי דער רעזידענט־פֿאַרשטייער פֿון זײַן אָדער איר אייגענער רעגירונג אָדער סאָווערן, אָדער באַשטימט פֿאַר אַ ספּעציעלער און אָפֿט צײַטווייליקער דיפּלאָמאַטישער אויפֿגאַבע

אַ באַפֿולמעכטיקער פֿאַרשטייער אָדער שליח: 2 a

אויב דו ביסט אַ אמתער קריסט, ביסטו אַ אַפֿיציעלער שליח פֿאַר משיח! זע וואָס דער אַפּאָסטל פעטרוס האָט געשריבן

אַבער איר זענט אַן אויסדערוויילטער גענעראַציע, אַ מלכותדיקע⁹ שאַפֿט, אַ הייליקע נאַציע, זײַן אייגענער באַזונדערער פֿאָלק, כדי *estown* פֿיר איר זאָלט פּראַקלאַמירן די לויבן פֿון דעם וואָס האָט אייך אַרויסגערופֿן פֿון דער פינצטערניש אין זײַן ווונדערלעכן ליכט;¹⁰ וואָס אַמאָל זענט איר נישט געווען קײַן פֿאָלק, אָבער איצט זענט איר דאָס פֿאָלק פֿון גאָט, וואָס האָט נישט

באַקומען רחמנות, אָבער איצט האָט איר באַקומען רחמנות) 1. פעטרוס 2:9-10)

ווי קריסטן זאָלן מיר זײַן טייל פֿון אַ הייליקן פֿאַלק

?וועלכע נאַציע איז איצט הייליק

נו, זיכער נישט קיין איינס פֿון די מלכות פֿון דער וועלט — אָבער זיי וועלן לעסאָף ווערן טייל פֿון משיח'ס מלכות (התגלות יא:יד). (דאָס איז גאָט'ס פֿאַלק, זײַן מלכות וואָס איז הייליק

ווי אַמבאַסאַדאָרן, נעמען מיר זיך ניט נאָרמאַלערווייז אַנטייל אין די דירעקטע פֿאַליטיק פֿון די פֿעלקער פֿון דער וועלט. אָבער מיר זאָלן איצט לעבן לויט גאָטס לעבנס־וועג (זע מיטן טיטל: www.ccog.org קריסטן: אמבאסאדערן אויך די פֿרײַע אי־בוך בנימצא בײַ [פֿאַרן מלכות־שמים, ביבלישע אַנווייזונגען וועגן לעבן ווי אַ קריסט](#) דורך איצט לעבן לויט גאָטס לעבנס־וועג, זאָלן מיר בעסער לערנען פֿאַר וואָס גאָטס וועגן זענען די בעסטע אַזוי אַז אין זײַן מלכות קענען מיר זײַן מלכים און כהנים און הערשן מיט משיח אויף דער ערד:

צו אים וואָס האָט אונדז ליב געהאַט און אונדז געוואָשן פֿון אונדזערע זינד ⁵ אין זײַן אייגענעם בלוט, ⁶ און האָט אונדז געמאַכט מלכים און כהנים צו זײַן גאָט און פֿאָטער, צו אים זאָל זײַן כְּבוֹד און מלוכה אויף אייביק און אָן אַ סוף אָמן). התגלות א' 5-6)

און האָבן אונדז געמאַכט מלכים און כהנים פֿאַר אונדזער גאָט; און מיר וועלן מלוכה האָבן אויף דער ערד). התגלות יוחנן ה':י')

איין צוקונפֿטיקער אַספּעקט פֿון ווערן מלכים און כהנים וועט זײַן צו לערנען די מענטשן וואָס דעמאָלט זענען שטאַרביק, צו גיין אין גאָטס וועגן

ווייל דער פֿאַלק וועט וווינען אין ציון אין ירושלים; דו וועסט ניט וויינען מער ¹⁹ ער וועט זײַן זייער חנון צו דיר בײַם קול פֿון דײַן קרײַ; ווען ער הערט עס, וועט ער ענטפֿערן דיר. ²⁰ און כאָטש דער אייבערשטער גיט דיר דעם ברויט פֿון צער און דעם וואָסער פֿון צער, וועלן דײַנע לערערס ניט מער ווערן באַוועגט אין אַ ווינקל; נאָר דײַנע אויגן וועלן זען דײַנע לערערס. ²¹ דײַנע אויערן וועלן הערן אַ קול הינטער דיר, וואָס וועט זאָגן: "דאָס איז דער וועג, גיי אויף אים", ווען דו וועסט זיך ווענדן צו דער רעכטער האַנט, אָדער ווען דו וועסט זיך ווענדן צו דער לינקער האַנט). ישעיהו ל':19-21)

כאַטש דאָס איז אַ נבואה פֿאַר דעם טויזנט־יאָריקן מלכות, דאָרפֿן קריסטן אין דער
איצטיקער צײַט זײַן גרייט צו לערנען

ביז יעצט זאָלט איר שוין געווען לערערס), עברים ה':י"ב) ... ¹²

אַבער הייליקט דעם האַר גאָט אין אייערע הערצער; און זייט שטענדיק גרייט
צו געבן אַן ענטפֿער יעדן מענטש וואָס פֿרעגט אייך אַ סיבה פֿון דער
האַפֿענונג וואָס איז אין אייך, מיט צניעות און מורא

די ביבל ווייזט אַז פֿילע פֿון די מער געטרייע קריסטן וועלן, גענוי איידער דער אָנהייב פֿון
דער גרויסער צרה, אָבווייזן פֿילע

און די פֿון דעם פֿאַלק וואָס פֿאַרשטייען, וועלן אונטערווייזן אַ סך (דניאל ³³
יא:לד)

אַזוי, לערנען און וואַקסן אין חן און וויסן (2 פעטרוס 3:18) (איז עפעס וואָס מיר זאָלן
איצט טאָן. ישוע האָט געזאָגט: "איר זאָלט זײַן מײַנע עדות אין ירושלים, און אין גאַנץ
יהודה און שומרון, און ביז צום סוף פֿון דער ערד) "מעשה־השליחים 1:8. (אַ טייל פֿון
אייער ראַלע אין מלכות־שמים איז צו קענען לערנען

און פֿאַר די מער געטרייע פֿילאָדעלפֿישע קריסטן) התגלות ג':ז'—ג, (וועט דאָס אויך
אַרײַננעמען די שטיצע פֿון דעם וויכטיקן בשורה־עדות פֿאַרן אָנהייב פֿון דעם טויזנט־
יאָריקן מלכות־שמים) (קייט' מתיו כ"ד:יד)

נאָך דעם וואָס דאָס מלכות שמים וועט געגרינדעט ווערן, וועט דאָס פֿאַלק פֿון גאָט
גענוצט ווערן צו העלפֿן צוריקצושטעלן אַ געשעדיקטן פּלאַנעט

די וואָס זענען פֿון אייך וועלן אויפֿבויען די אַלטע חורבֿות; איר וועט ¹²
אויפֿהייבן די יסודות פֿון פֿילע דורות; און מע וועט אייך רופֿן דער פֿאַרריכטער
פֿון דער ריס, דער אויפֿשטעלער פֿון גאַסן צו וויינען אין). ישעיהו נ"ח:יב)

אַזוי וועלן די מענטשן פֿון גאָט, וואָס האָבן געלעבט לויט גאָטס וועג אין דעם עלטער
מאָכן עס גרינגער פֿאַר מענטשן צו וויינען אין שטעט) און אַנדערש (אין דער צײַט פֿון
דער צוריקשטעלונג אין דעם מילעניום

די וועלט וועט טאַקע ווערן אַ בעסער אַרט. מיר זאָלן איצט זײַן אמבאַסאַדאָרן פֿאַר
קריסטוס, אַזוי אַז מיר קענען אויך דינען אין זײַן מלכות

דער אמתער בשורה־באַטשאַפֿט איז פֿאַרוואַנדלענדיק

יעזוס האָט געזאָגט: "אויב איר בלייבט אין מיין וואָרט, זענט איר טאַקע מייןע תלמידים און איר וועט דערקענען די אמת, און די אמת וועט אייך פֿרײַ מאַכן" ("יוחנן ח':-31 32 דערקענען די אמת וועגן דער בשורה פֿון דעם מלכות־שמים פֿרײַט אונדז פֿון זײַן. (32) געפֿאַנגען אין די פֿאַלשע האָפֿענונגען פֿון דער וועלט. מיר קענען מיט מוטיקייט שטיצן אַ פֿלאַן וואָס אַרבעט — גאָטס פֿלאַן! שטן האָט אָפּגעבאַרט די גאַנצע וועלט) התגלות יוחנן י"ב:ט', (און דער מלכות־שמים איז דער אמתער לייזונג. מיר דאַרפֿן שטיין פֿאַר דעם אמת און אים פֿאַרטיידיקן) זע יוחנן י"ח:ל"ז)

דער בשורה־באַטשאַפֿט איז מער ווי נאָר וועגן פּערזענלעכע ישועה. די גוטע נייעס פֿון דעם מלכות־שמים זאָל איבערמאַכן אַ מענטש אין דעם עלטער

און זײַט ניט גלייך דעם עולם, נאָר פֿאַרוואַנדלט זיך דורך דער באַנייִונג פֿון אייער גײַסט, בדי איר זאָלט דערקענען וואָס איז דער גוטער, געפֿעלעכער און פֿולקומער רצון פֿון גאָט.

אמתדיקע קריסטן ווערן פֿאַרוואַנדלט צו דינען גאָט און אַנדערע

קנעכט, געהאַרכזאַמט אין אַלץ אייערע פֿליישלעכע בעלי־בתים, ניט מיט ²² אַן אויגן־דינסט, ווי מענטשן־בעלערבער, נאָר מיט אויפֿריכטיקייט פֿון האַרצן פֿאַרכטנדיק גאָט. ²³ און וואָס איר טוט, טוט דאָס פֿון האַרצן, ווי פֿאַרן האַר, און נישט פֿאַר מענטשן, ²⁴ וויסנדיק אַז איר וועט פֿונעם האַר באַקומען די באַלוינונג פֿון דער ירושה; ווייל איר דינט דעם האַר, דעם משיח). קאָלאָסער 3:22-24)

דעריבער, אַזוי ווי מיר באַקומען אַ מלוכה וואָס קען נישט געשאַקלט ווערן, זאָלן מיר האָבן חן, דורך וועלכן מיר זאָלן גאָט דינען אויף אַן אָנגענעם אופן מיט יראת־הבַּיִד און גאָטלעכער מורא). עברים י"ב:כ"ח)

אמתע קריסטן לעבן אַנדערש ווי די וועלט. מיר אָננעמען גאָטס סטאַנדאַרטן העכער די וועלטס וועגן וואָס איז ריכטיק און וואָס איז פֿאַלש. די גערעכטע לעבן דורך אמונה (עברים י':ל"ח, (ווייל עס דאַרף אמונה צו לעבן גאָטס וועג אין דעם צײַט. קריסטן האָבן געהאַלטן פֿאַר אַזוי אַנדערש פֿון דער וועלט אין וועלכער זיי האָבן געלעבט, אַז זייער לעבנס־שטייגער האָט מען גערופֿן "דער וועג" אינעם נײַעם טעסטאַמענט) מעשה־השליחים ט'2; י"ט:9; כ"ד:14,22). (די וועלט לעבט עגאָיסטיש, פֿאַרפֿירט אונטער שטנס שליטה, אין דעם וואָס מען האָט גערופֿן "דער וועג פֿון קין) "יהודה י"א)

די בשורה פֿון דעם מלכות שמים איז אַ בשורה פֿון צדק, שמחה און שלום) רומער דער נבֿיאישער וואָרט, ריכטיק פֿאַרשטאַנען, איז טרייסטנדיק) זע 1 קאָרינטער. (14:17) טעסאַלאָניקער 4:18, (בפֿרט ווען מיר זעען ווי די וועלט צונויפֿפֿאַלט) זע לוקס 1:14; 3:14

דער אמתער קריסטלעכער לעבנס־וועג פֿירט צו גײַסטיקער שפע און. (21:8-36)
גשמיותדיקע ברכות (מרקוס 10:29-30). (דאָס איז אַ טייל פֿון דעם, פֿאַרוואָס די וואָס
לעבן אים פֿאַרשטייען, אַז די וועלט דאַרף דאָס מלכות־שמים. קריסטן זענען
אַמבאַסאַדאָרן פֿון דעם מלכות־שמים

קריסטן לייגן אונדזער האָפֿענונג אין דעם גײַסטיקן, נישט אין דעם פיזישן, באַטש מיר
לעבן אין אַ פיזישער וועלט (רומער 8:5-8). (מיר האָבן די "האַפֿענונג פֿון דער גוטער
בשורה) "קאָלאָסער 1:23. (דאָס איז עפעס וואָס די ערשטע קריסטן האָבן
פֿאַרשטאַנען, וואָס פילע וואָס היינט באַקענען זיך מיט ישוע טאַקע נישט פֿאַרשטיין

גריכיש-רוימישע קירכעס לערנען אַז דאָס מלכות איז וויכטיק. 6. אַבער...

די גריכיש-רוימישע קירכן גלייבן אַז זיי לערנען אַספעקטן פֿון דעם מלכות־שמים
אַבער האָבן שוועריקייטן טאַקע צו פֿאַרשטיין וואָס עס באַמט איז. למשל, די
קאַטאָלישע ענציקלאָפּעדיע לערנט דאָס וועגן דעם מלכות־שמים

דער משיח'ס ... אין יעדער פֿאַזע פֿון זיין לערנען וועגן דעם קומען פֿון דעם
מלכות, זיינע פֿאַרשיידענע אַספעקטן, זיין גענויע באַדייטונג, דער וועג ווי מען
זאָל עס דערגרייכן, זענען דער עיקר פֿון זיינע דרשות, אַזוי פֿיל אַז זיין דרשה
ווערט גערופֿן "די בשורה פֿון דעם מלכות ... "זיי האָבן אָנגעהויבן צו רעדן
וועגן דער קירכע ווי "דאָס מלכות גאָטס; "פֿאַרגלייכט קאָל, א., 13; 'א'
טעס, ב., 12; אַפֿאַק, א., 6, 9; 'ו', 10, אַאָז"ו ... עס מיינט די קירכע ווי יענע
געטלעכע אינסטיטוציע) ... פּויפּסט ה. מלכות גאָטס. די קאַטאָלישע
ענציקלאָפּעדיע, באַנד ח. 1910.

"כאָטש אויבן איז געוויזן אויף "קאָל, א., 13; 'א' תּס', ב., 12; אַפֿאַק, א., 6, 9; 5, 10,
אויב איר זוכט זיי אויס, וועט איר געפֿינען אַז נישט איין פֿון יענע פּסוקים זאָגט עפּעס
וועגן דעם אַז די קירכע איז דאָס מלכות שמים. זיי לערנען אַז גלויביקע וועלן זיין אַ טייל
פֿון דעם מלכות שמים אָדער אַז דאָס איז ישועס מלכות. די ביבל וואָרנט אַז פֿילע וועלן
טוישן די בשורה אָדער זיך ווענדן צו אַן אַנדערער, אַ פֿאַלשן גאַלאַטער 9-1:3. (ליידער
האָבן פֿאַרשיידענע דאָס געטאָן

ישו האָט געלערנט": איך בין דער וועג, דער אמת און דאָס לעבן. קיינער קומט נישט
צום פֿאָטער חוץ דורך מיר) "יוחנן י'ד:ו. (פּטרוס האָט געלערנט": און אין קיין אַנדערן
איז גאולה, ווייל אין הימל איז ניטאָ קיין אַנדערער נאָמען געגעבן צווישן מענטשן, דורך
וועלכן מיר מוזן ווערן געראטעוועט) "מעשה־השליחים ד':י"ב. (פּטרוס האָט געזאָגט צו
די ייִדן אַז אַלע מוזן האָבן אמונה, זיך תּשובה טאָן און אָננעמען ישוע כדי צו ווערן
געראטעוועט) (מעשה־השליחים ב':ל"ח)

אין קעגנשטעל צו דעם האָט דער פֿאַרשטאַרבענער פֿאַפּע פֿראַנציסק געלערנט אַז
אַטעאיסטן, אָן ישוע, קענען ווערן געראטעט דורך גוטע ווערק! ער האָט אויך געלערנט אַז
ייִדן קענען ווערן געראטעט אָן אָננעמען ישוע! דערצו זעט ער און עטלעכע גריקו-
ראַמאַנער אויך אויס צו האַלטן אַז אַ ניט־ביבלישע ווערסיע פֿון "מאַריע" איז אַ שליסל
צום גאָספעל ווי אויך אַ שליסל צו עקומענישער און אינטער־גלויביקער אייניקייט
ליידער, זיי און אַנדערע פֿאַרשטייען נישט די וויכטיקייט פֿון ישוע און נישט די אמתע
בשורה פֿון מלכות־שמים. אַ סך פֿאַרשפּרייטן פֿאַלשע בשורות

פֿילע ווילן גיין לויט זייערע אויגן און האָבן אמונה אין דער וועלט. דער נייער טעסטאַמענט לערנט אַז קריסטן זאָלן קוקן אויבן

שטעלט אייער געמיט אויף די העבערע זאַכן, ניט אויף די זאַכן אויף דער ערד (קאָלאָסער 2:3)

וויל מיר גייען לויט אמונה, נישט לויט ראייה). 2. קורבנותים ה'ז' ⁷

אַבער פאַפּ פּיוס עלף האָט למעשה געלערנט צו גיין לויט זיין זעאונג פֿון זיין קירכה

די קאַטאָלישע קירכה ...איז דאָס מלכות פֿון משיח אויף דער ערד). די ... (Quas Primas עבציקליק פֿון פּיוס

טענהט", דאָס מלכות־שמים איז געגרינדעט געוואָרן *CatholicBible101* די וועבזייט אויף דער ערד דורך ישׁו־המשיח אין יאָר 33 נ.צ., אין דער פֿאַרעם פֿון זיין קירכע אָנגעפֿירט דורך פּטרוס ...די קאַטאָלישע קירכע". אָבער דאָס טויזנט־יאָריקע מלכות שמים איז נישט דאָ, און עס איז אויך נישט די רוימישע קירכע. ווען עס וועט קומען, וועט "עס זיין אויף דער ערד. באַטשט די אמתע קירכע פֿון גאָט האָט די "שליסלען פֿון מלכות (מתיא ט"ז:יט, (האָבן די וואָס טענהן אַז אַ קירכע איז דאָס מלכות שמים אַוועקגענומען דעם שליסל פֿון דער וויסן) "לוקס י"א:נדב")

די קירכה פֿון רוים לערנט אַזוי שטאַרק קעגן אַ באַלד־קומענדיקן ערדישן טויזנט־יאָריקן מלכות־שמים, אַז דאָס איז למעשה די איינציקע "דאָקטרין פֿון דעם אַנטיכריסט "וואָס ווערט אויסגערעכנט אינעם אָפֿיציעלן קאַטעכיזם פֿון דער קאַטאָלישער קירכה

דער אַנטיכריסט'ס טריקעריי הייבט שוין אָן צו נעמען פֿאַרעם אין דער 676 וועלט יעדעס מאָל ווען מען פּרוּווט דערגרייכן אינעם געשיכטע די משיחישע האָפֿענונג, וואָס קען נאָר ווערן דערגרייכט איבער דער געשיכטע דורך דעם עסקאַטאָלאָגישן אורטייל. די קירכע האָט אָפּגעוואָרפֿן אַפֿילו מאָדיפֿיצירטע פֿאַרמען פֿון דער דאָזיקער פֿאַלשערונג פֿון דעם קומענדיקן מלכות אונטערן נאָמען מילענאַריאַניזם) ... קאַטעכיזם פֿון דער קאַטאָלישער קירכע אינפּרימאַטור פּאַטעסט +דזשאַזעף קאַרדינאַל ראַציִנגער. דאַבעלדע, ניו יאָרק 1995, ז' 194

ליידער וועלן די וואָס שטימען מיט דער שטעלונג אין דער ענדע האָבן גרויסע פּראָבלעמען מיט דער פּראָקלאַמאַציע פֿון דער בשורה פֿון דעם מלכות־אלוהים; עטלעכע וועלן נעמען שרעקלעכע שריט קעגן די וואָס פּראָקלאַמירן זי (דניאל ז:כ"ה יא:ל'—ל"ו). (אַבער, איר קענט טראַכטן, צי וועלן נישט אַלע וואָס באַקענטן ישוע ווי דער האָר זיין אין דעם מלכות? ניין, זיי וועלן נישט זיין. זעט וואָס ישוע האָט געזאָגט

ניט יעדער וואָס זאָגט צו מיר, הער, הער, וועט אַרײַנקומען אין דעם ²¹
מלכות־שמים, נאָר דער וואָס טוט דעם רצון פֿון מיין פֿאָטער אין הימל. ²²
פֿילע וועלן צו מיר זאָגן אין יענעם טאָג: 'הער, הער, האָבן מיר ניט אין דיין
נאָמען געפּראָפֿעטיזירט, אין דיין נאָמען בייזע גייסטער אַרויסגעוואָרפֿן, און אין
דיין נאָמען פֿילע ווּנדער געטאָן?' ²³ און דעמאָלט וועל איך זיי זאָגן: 'איך האָב
איין קיין מאָל ניט געקענט; גייט אַוועק פֿון מיר, איר וואָס פֿירט זיך
אומגערעכט!' (מתיא 7:21-23)

דער אַפּאָסטל פּאָל האָט באַמערקט אַז דער "מיסטעריע פֿון אומגעזעצקייט "איז שוין
געווען אין אַרבעט 2) תּסלוניקים ב':ז' (אין זײַן צײַט. די אומגעזעצקייט איז אויך
פֿאַרבונדן מיט עפעס וואָס די ביבל וואָרנט קעגן אין די לעצטע צײַטן, וואָס הייסט
מיסטעריע, בבב די גרויסע) "התגלות י"ז:ג'-ה'")

דער "מיסטעריע פֿון געזעץלאַזיקייט "איז פֿאַרבונדן מיט קריסטן וואָס באַשטעטיקן
זייער גלויבן, אַז זיי דאַרפֿן זיך נישט שטרעבן צו האַלטן גאָטס צען געבאָטן, און/אָדער אַז
עס זענען אַזוי פֿיל אָננעמבאַרע אויסנעמונגען דערפֿון, און/אָדער אַז עס זענען
אָננעמבאַרע פֿאַרמען פֿון תּשובָה צו ברעכן גאָטס געזעץ. דערפֿאַר, כאָטש זיי מיינען
אַז זיי האָבן אַ פֿאַרעם פֿון גאָטס געזעץ, האַלטן זיי נישט קיין פֿאַרעם פֿון קריסטנטום
וואָס ישו אָדער זײַנע שליחים וואָלטן דערקענט ווי לעגיטימ

פֿילע וואָס רופן זיך קריסטן זענען ווי די פֿרישים, וואָס האָבן איבערטערטן גאָטס
געבאָטן, אָבער האָבן געזאָגט אַז זייערע מסורות מאַכן דאָס אָננעמבאַר — ישוע האָט
דעם אַוּפֿן פֿאַרדאַמט (מתיא 9:3-15)! (ישעיה האָט אויך געוואַרנט אַז מענטשן וואָס
רופן זיך גאָטס וועלן זיך אויפֿשטיין קעגן זײַן געזעץ) ישעיה 30:9. (ליידער זעען מיר ביז
הײַנט דעם געזעץלאַזן אויפֿשטאַנד

אַן אַנדערע "מיסטעריע "שיינט צו זײַן, אַז די רוימישע קירכע גלייבט, אַז אירע
מיליטאַריסטישע עקומענישע און אינטער-רעליגיעזע אַגענדעס וועלן פֿירן צו שלום און
צו אַ ניט-ביבלישער ווערסיע פֿון דעם מלכות שמים אויף דער ערד. די הייליקע שריפֿטן
וואָרענען קעגן אַ קומענדיקער עקומענישער אחדות, וואָס זיי לערנען, אַז זי וועט, פֿאַר
עטלעכע יאָר, זײַן דערפֿאָלגרייך) באַמערקונג: די "ניו דזשערוסאַלם ביבל, "אַן
איבערזעצונג וואָס איז באַשטעטיקט געוואָרן דורך די רוימישע קאַטאָליקן, ווערט
(געוויזן):

זיי האָבן זיך געבויגן פֿאַרן דראַקאָן, ווייל ער האָט געגעבן דעם חיה זײַן ⁴
מאַכט; און זיי האָבן זיך געבויגן פֿאַרן חיה, זאָגנדיק: "ווער קען זיך פֿאַרגלייכן
מיטן חיה?" (ווער קען קעגן אים קעמפֿן?) ⁵ דעם חיה איז געגעבן געוואָרן צו
רעדן זײַנע גאוה־רייד און בלעספֿעמיעס און צו זײַן אַקטיוו פֿאַר צוויי און

פֿערציק חדשים;⁶ און עס האָט גערעדט זײַנע בלעספֿעמעיס קעגן גאָט, קעגן זײַן נאָמען, זײַן הימלישן אָהל און אַלע וואָס ווערן דאָרט באַשיצט.⁷ עס איז אים געגעבן געוואָרן מאַכט צו מאַכן מלחמה מיט די הייליקע און זיי באַזיגן, און מאַכט איבער יעדן שבֿט, פֿאָלק, שפּראַך און נאַציע;⁸ און אַלע מענטשן פֿון דער וועלט וועלן אים דינען, דאָס הייסט, יעדער איינער וועמענס נאָמען איז נישט אויפֿגעשריבן געוואָרן זינט דעם יסוד פֿון דער וועלט אין דעם ספֿר־חיים פֿונעם קרבֿן־לאָם.⁹ ווער עס קען הערן, זאָל הערן:¹⁰ די וואָס זענען באַשערט wert, גלות, וועלן גיין אין גלות; די וואָס זענען באַשערט צום טויט דורך ש דערפֿאַר מוזן די הייליקע האָבן אויסהאַלט און. iwert. אומקומען דורך ש (התגלות י"ג:10-4). אמונה

די ביבל וואָרנט קעגן אַ סוף־צײַטיקער בבלער איינהייט

איינער פֿון די זיבן מלאכים וואָס האָבן געהאַלטן די זיבן שיסן איז געקומען¹ צו מיר און האָט געזאָגט: "קומט אַהער, און איך וועל אײַך ווייזן די שטראַף פֿון דער גרויסער זונה, וואָס זיצט אויף אַ טראַן לעבן רײַכע וואַסערן,² מיט וועמען אַלע מלכים פֿון דער ערד האָבן זיך געזונדן, און וואָס האָט פֿאַרשיכורט דאָס גאַנצע עולם מיטן ווייַן פֿון איר ניאוף".³ ער האָט מיך גענומען אין גײַסט אין אַ מדבר, און דאָרט האָב איך געזען אַ פֿרוי רײַטן אויף אַ שוואַרצרויטן חיה וואָס האָט געהאַט זיבן קעפּ און צען הערנער און האָט געהאַט בלאַספֿעמישע טיטלען געשריבן איבער אים.⁴ די פֿרוי איז געווען אָנגעטאָן אין פּורפור און שוואַרצרויט און האָט געגלאַנצט מיט גאָלד און איידלשטיינער און פּערל, און זי האָט געהאַלטן אַ גאָלדענעם ווייַנגלאַז פֿול מיטן עקלדיקן שמוץ פֿון איר זונות **אויף איר שטערן איז געשטאַנען אַ נאָמען, אַ פֿאַרבאָרגענער נאָמען:**⁵ **די גרויסע, די מוטער פֿון אַלע זונות און אַלע געמיטלעכע מעשים אויף דער ערד**⁶. איך האָב געזען, אַז זי איז געווען שיכור, שיכור פֿון דעם בלוט פֿון די הייליקע, און פֿון דעם בלוט פֿון די מאַרטירער פֿון ישו; און ווען איך האָב זי געזען, בין איך געווען אינגאַנצן פֿאַרחידושט). התגלות יוחנן י"ז:א'-ו', נ"י)

דאָס פֿאָדערט חכמה. די **זיבן קעפּ זענען די זיבן בערג**, אויף וועלכע די פֿרוי⁹ זיצט...¹⁸ די פֿרוי וואָס איר האָט געזען איז **די גרויסע שטאַט**, וואָס האָט (התגלות יז:9,18). אויטאָריטעט איבער אַלע הערשער אויף דער ערד

נאָך דעם האָב איך געזען אַן אַנדערן מלאַך אַראָפֿקומען פֿון הימל, מיט¹ גרויס מאַכט געגעבן צו אים; די ערד האָט געשיינט מיט זײַן פֿבֿוד.² מיט אַ געוואַלדיקן קול האָט ער געשריגן, **בבל איז געפֿאַלן, בבל די גרויסע** איז געפֿאַלן, און איז געוואָרן אַ ווייַנאָרט פֿון בייזע גײַסטער און אַ לאַגער פֿאַר יעדן אומריינעם, פֿאַרדראָסענעם פֿויגל.³ אַלע גוים האָבן טיף געטרונקען פֿון דעם

וויין פֿון איר זנות; יעדער מלך אויף דער ערד האָט זיך מיט איר פֿאַרזונדן, און יעדער סוחר איז רייך געוואָרן דורך איר פּריצות'.⁴ אַן אַנדער קול האָט גערעדט פֿון הימל; איך האָב געהערט ווי עס זאָגט: 'גייט אַרויס, מיין פֿאַלק פֿון איר, כדי איר זאָלט נישט האָבן קיין חלק אין אירע זינד און נישט טראָגן די זעלבע צרות'.⁵ אירע זינד האָבן דערגרייכט ביזן הימל, און גאָט געדענקט אירע פֿאַרברעכנס: טוט איר ווי זי האָט געטאָן צו אַנדערע.⁶ זי מוז באַקומען צוויי מאָל אַזוי פֿיל ווי זי האָט גענומען. זי זאָל טרינקען אַ טאָפּל שטאַרקן גלאָז פֿון איר אייגענעם געמיש.⁷ יעדער פֿון אירע פּראַכט און אורגייעס זאָל ווערן באַגלייט מיט אַ פֿייניקונג אָדער אַ יסורים. איך בין געזעצט ווי אַ מלכה, מיינט זי; איך בין נישט קיין אַלמנה און וועל קיינמאָל נישט וויסן טרויער.⁸ דערפֿאַר אין איין טאָג, וועלן די פּלאַגן פֿאַלן אויף איר: מחלה און טרויער און רעבֿה. מע וועט זי פֿאַרברענען ביזן גרונט. דער אייבערשטער גאָט, וואָס האָט זי פֿאַרמשפּט, איז מעכטיק'.⁹ 'עס וועט זײַן טרויער און וויינען פֿאַר איר בײַ די מלכים פֿון דער ערד, וואָס האָבן זיך פֿאַרזונט מיט איר און געהאַלטן אורגייעס (התגלות יוחנן י"ח:9-1), מיט איר. זיי זעען דעם רויך, ווען זי ברענט

אין זכריה, די ביבל וואָרנט קעגן אַ קומענדיקן בבל און ווייזט אַז ריכטיקער איינהייט וועט נישט פֿאַסירן ביז נאָך יעזוס וועט צוריקקומען

זעט אויס! זעט אויס! אַנטלויפֿט פֿון דער לאַנד פֿון צפֿון — זאָגט דער¹⁰ — אייבערשטער — ווייל איך האָב אייך צעשפּרייט צו די פֿיר ווינטן פֿון הימל זאָגט דער אייבערשטער.¹¹ זעט אויס! אַנטלויפֿט, ציון, וואָס איצט וויינט מיט דער טאָכטער פֿון בבל!

פֿאַר יְהוָה צְבָאוֹת זאָגט דאָס, ווייל די כבוד האָט באַפֿעלן¹²

מיר, וועגן די גוים וואָס האָבן אייך געפּלינדערט', ווער עס רירט אָן אייך, רירט אָן דעם אייבער פֿון מיין אויג.¹³ איצט זעט, איך וועל אויפֿהייבן מיין האַנט איבער זיי און זיי וועלן געפּלינדערט ווערן דורך די וואָס זיי האָבן פֿאַרקנעכטעט'. דעמאָלט וועט איר וויסן אַז דער אייבערשטער פֿון צבאות האָט מיך געשיקט!¹⁴ זינג און פֿריי זיך, טאָכטער פֿון ציון, ווייל איצט קום איך צו וויינען בײַ דיר — דערקלערט דער אייבערשטער!¹⁵ און אין יענעם טאָג, וועלן זיך פֿילע פֿעלקער ווענדן צום אייבערשטן. יאָ, זיי וועלן ווערן זײַן פֿאַלק און זיי וועלן וויינען בײַ דיר. דעמאָלט וועט איר וויסן אַז דער אייבערשטער פֿון צבאות האָט מיך צו אייך געשיקט!¹⁶ ה' וועט באַזעצן זיך אין יְהוּדָה, זײַן חלק אין דעם הייליקן לאַנד, און וועט ווידער מאַכן ירושלים זײַן אויסדערווילט ווערסיעס ווערן די KJV/NKJV באַמערקונג: אין די (NJB; זכריה ב':16-10) (פּסוקים אויסגערעכנט ווי זכריה ב':12-6)

כאַטש קאָאָפּעראַציע אין געוויסע ענינים קען זײַן גוט, זענען אַספּעקטן פֿון די עקומענישע און אינטערפֿעיִט־באַוועגונגען, וואָס די פֿאַראייניקטע נאַציעס, דער וואַטיקאַן, פֿילע פֿראַטעסטאַנטן און מזרח־אַרטאָדאָקסישע פֿירער פֿראַמאַווירן, קלאַר פֿאַרדאַמט דורך דער ביבל און זאָלן נישט ווערן דערמוטיקט. ישוע האָט געוואַרנט וועגן די וואָס טענהן אַז זיי גייען אים נאָך, וואָס וועלן "פֿאַרפֿירן פֿילע" "מתיא 5-24: 24". (אַ סך עקומעניזם איז פֿאַרבונדן מיטן עפֿענען פֿון דעם ערשטן חותם פֿון התגלות 2-6: 1, אויך באַקאַנט ווי דער "ווייַסער רײַטער" פֿון התגלות) וואָס איז נישט ישוע (און די זונה פֿון התגלות 17).

ווי זכריה, האָט אויך דער אַפּאָסטל פּאָל געלערנט אַז אמתע אחדות אין אמונה וועט נישט פּאַסירן ביז נאָך דעם וואָס ישוע וועט צוריקקומען

ביז מיר אַלע דערגרייכן איינהייט אין אמונה און וויסן פֿון דעם זון פֿון גאָט, און ווערן דער פֿולקומענער מענטש, גאָר דערוואַקסן מיט דער פֿולקייט פֿון משיח (NJB, אפֿסאָר 4:13). אַליין

די וואָס גלייבן אַז די איינהייט קומט איידער די צוריקקער פֿון ישוע, זענען אין טעות טאַקע, ווען ישוע וועט צוריקקומען, וועט ער מוזן צעשטערן די איינהייט פֿון די גוים וואָס וועלן זיך פֿאַרדאַמלען קעגן אים

דעמאָלט האָט דער זיבעטער מלאך געבלאָזן זײַן שויף, און מע האָט ^{11:15} געהערט שטימען אין הימל שרײַען און זאָגן: "דאָס מלוכה פֿון דער וועלט איז געוואָרן דאָס מלוכה פֿון אונדזער האָר און זײַן משיח, און ער וועט מלוכה אויף אייביק און אויף אייביק". ¹⁶ די צוואַנציק־פֿיר עלטסטע, וואָס זיצן אויף זייערע טראָנען אין גאָטס אָנוועזנהייט, האָבן זיך געבוקט און געטאַפּלט מיט זייערע שטערנס אויף דער ערד, און געהיילט גאָט ¹⁷ מיט די ווערטער: "מיר דאַנקען דיר, אַלמעכטיקער האָר גאָט, דער וואָס איז, דער וואָס איז געווען, ווייל דו האָסט אָנגענומען דיין גרויסע מאַכט און אָנגעהויבן דיין מלוכה. ¹⁸ די גוים האָבן געמאַכט אַ טומל, און איצט איז געקומען די צײַט פֿון דיין געצאָלונג, און אַז די טויטע זאָלן געריכט ווערן, און אַז דיײַנע קנעכט, די נבֿיאים, זאָלן באַלוינט ווערן, און די הייליקע און די וואָס פֿאַרשרעקן זיך פֿאַר דיין נאָמען, די קליינע אַזוי ווי די גרויסע. די צײַט איז געקומען צו פֿאַרניכטן די וואָס פֿאַרניכטן די (NJB, התגלות יא: 15-18) 'ערד.

און איך האָב געהערט וואָס עס האָט אויסגעזען ווי די שטימען פֿון אַ ^{19:6} ריזיקן עולם, ווי דער קול פֿונעם אַקעאַן אָדער דער גרויסער געברום פֿון יאָ! דאָס מלוכה פֿונעם האַרלוֹחֶן־לדונער, וואָס האָבן געענטפֿערט: "אַל אונדזער גאָט, דער אַלמעכטיקער, האָט זיך אָנגעהויבן. . . ¹⁹; דערנאָך האָב

איך געזען דעם חיה, מיט אלע מלכים פֿון דער ערד און זייערע אַרמייען פֿאַראַמלט צוזאַמען צו קעמפֿן קעגן דעם רײַטער און זײַן אַרמיי.²⁰ אָבער דער חיה איז געבאָפט געוואָרן, צוזאַמען מיטן פֿאַלשן נבֿיא, וואָס האָט געטאָן ניסים לטובֿת דעם חיה, און דורך זיי האָט ער אָפּגענאַרט די, וואָס האָבן אָנגענומען דאָס צייכנס פֿונעם חיה, און די, וואָס האָבן געדינט זײַן פּסל. די צוויי זענען געוואָרפֿן געוואָרן לעבעדיקערהייט אין דעם פֿײַערדיקן אָזערע פֿון ברענענדיקן שוועבל.²¹ אַלע איבעריקע זענען געהרגעט געוואָרן מיטן שווערד פֿונעם רײַטער, וואָס איז אַרויסגעקומען פֿון זײַן מויל, און אַלע פֿײַגל האָבן זיך געזעטיקט מיט זייער פֿלייש...^{20:4} דערנאָך האָבן איך געזען טראָנען, וווּ זיי האָבן זיך געזעצט, און עס איז זיי איבערגעגעבן געוואָרן די מאַכט צו משפּטן איך האָבן געזען די נשמות פֿון אַלע יענע וואָס זענען אָפּגעהאַקט געוואָרן דעם קאָפּ פֿאַרן עדות זאָגן פֿאַר ישו און פֿאַרן פּריידיקן דאָס וואָרט פֿון גאָט, און די וואָס האָבן זיך אָפּגעזאַגט צו דינען דעם חיה אָדער זײַן בילד, און וואָס האָבן נישט אָנגענומען דעם צייכן אויף זייערע פֿאַרשוין אָדער הענט; זיי זענען צוריק צום לעבן געקומען, און האָבן געהערשט מיט משיח אַ טויזנט יאָר (התגלות י"ט:ו', י"ט-כ"א; כ"ד', נ"י)

באַמערקט אַז ישוע וועט מוזן פֿאַרניכטן די אַרמייען פֿון דער וועלט, וואָס זענען פֿאַראייניקט קעגן אים. דערנאָך וועלן ער און די הייליקע פֿון דער ערשטער תּחית־המתים הערשן. דעמאָלט וועט זײַן אַ געהעריקע אחדות פֿון אמונה. ליידער וועלן פילע הערן צו פֿאַלשע מיניסטערן וואָס זעען אויס גוט, אָבער זענען נישט, ווי דער אָפּאָסטל פּאָל האָט געווארנט (2 קאָרינתים 11:14-15). (אויב מער מענטשן וואָלטן טאָקע פֿאַרשטיין די ביבל און די בשורה פֿון דעם מלכות־שמים, וואָלטן ווייניקער מענטשן קעגן ישוע קעמפּן בײַ זײַן צוריקער

7. פֿאַר וואָס דאָס מלכות שמים.

כאָטש מענטשן ווילן טראַכטן אַז מיר זענען אַזוי קלוג, זענען גרעניצן צו אונדזער פֿאַרשטאַנד, אָבער גאָטס פֿאַרשטאַנד איז אומענדיק (תהלים 5:147)

דערפֿאַר וועט עס דאַרפֿן גאָטס אַרײַנגריפֿן צו פֿאַרריכטן דעם פֿלאַנעט

כאָטש פֿילע גלייבן אין גאָט, איז די גרויסע מערהייט פֿון מענטשן נישט גרייט צו טאָן וואָס ער זאָגט און צו לעבן לויט ווי ער טאָקע פֿירט. באַמערקט דאָס פֿאָלגנדיקע

ער האָט דיר געוויזן, מענטש, וואָס איז גוט; און וואָס פֿאָדערט דער⁸ אייבערשטער פֿון דיר, נאָר צו טאָן גערעכטיקייט, צו ליב האָבן רחמנות, און צו גיין צנוע מיט דיין גאָט) ?מיכה ו':ח'

צו גיין עניוודדיק מיט גאָט איז נישט עפעס וואָס די מענטשהייט טאָקע איז געווען גרייט צו טאָן. זינט דער צײַט פֿון אדם און חוה (בראשית ג':א'-ו', (האָבן מענטשן אויסגעקליבן זיך אויף זיך אַליין און אויף זייערע פֿריאַריטעטן צו פֿאַרלאַזן, העכער די פֿון גאָט, טראָץ זײַנע געבאָטן) שמות כ':ג'-ז')

דער ספר משלי לערנט

פֿאַרלאַז זיך אויפֿן אייבערשטן מיט דיין גאַנצן האַרצן, און פֿאַרלאַז זיך נישט⁵ אויף דיין אייגענעם שכל;⁶ אין אַלע דײַנע וועגן זאָלסטו אים דערקענען, און ער וועט אויסגלייכן דײַנע שטעגן.⁷ זײַ נישט חכם אין דײַנע אייגענע אויגן פֿאַררכט דעם אייבערשטן און ווײַט זיך פֿון בייז). משלי ג:5-7)

אָבער רובֿ מענטשן וועלן נישט באמת גלייבן אין גאָט מיט זייער גאַנצן האַרץ און נישט וואַרטן אויף אים צו פֿירן זייערע טריט. פֿילע זאָגן אַז זיי וועלן טאָן וואָס גאָט וויל, אָבער זיי טאָן עס נישט. די מענטשהייט איז געפֿאַלש געוואָרן דורך שטן (התגלות יוחנן "י"ב:ט' (און האָט זיך איבערגעגעבן די תּאווּת פֿון דער וועלט און דעם "גאווה פֿון לעבן (א' יוחנן ב':ט"ז)

דערײַער האָבן פֿילע זיך אויסגעטראַכט זייערע אייגענע רעליגיעזע טראַדיציעס און וועלטלעכע רעגירונגען, ווײַל זיי מײַנען אַז זיי ווײַסן בעסער. אָבער זיי ווײַסן נישט (זע ירמיהו י':כ"ג, (און די מערהייט וועט טאָקע נישט זיך תּשובה טאָן

דערפֿאַר דאַרף די מענטשהייט דאָס מלכות־שמים) זע מתיא כ"ד:כ"א-כ"ב)

באַטראַכט די אַשרים

איינער פֿון די באַקאַנטסטע סעריעס פֿון דערקלערונגען וואָס ישוע האָט געגעבן, זענען די מזלות, וואָס ער האָט געגעבן אין זײַן דרשה אויף דעם באַרג פֿון די אַליוון

זעט עטלעכע פֿון וואָס ער האָט געזאָגט:

געלויבט זענען די אַרעמע אין גייסט, ווייל פֿאַר זיי איז דאָס מלכות־השמים" ³
געבענטשט זענען די וואָס טרויערן, ווייל זיי וועלן באַקוועמט ווערן. ^{4 5}
געבענטשט זענען די צנוע, ווייל זיי וועלן ירושה נעמען די ערד. ⁶ געבענטשט
זענען די וואָס הונגען און דאַרשטן נאָך גערעכטיקייט, ווייל זיי וועלן ווערן
געפֿילט. ⁷ געבענטשט זענען די רחמנותדיקע, ווייל זיי וועלן באַקומען
רחמנות. ⁸ געבענטשט זענען די ריינע אין האַרצן, ווייל זיי וועלן גאָט זען. ⁹
געבענטשט זענען די שלום־מאַכער, ווייל זיי וועלן גערופֿן ווערן גאָטס קינדער.
געבענטשט זענען די וואָס ווערן פֿאַרפֿאַלגט צוליב גערעכטיקייט, ווייל זייער ¹⁰
איז דאָס מלכות־השמים). מתיא ה':10-3)

עס איז אין דעם מלכות־האלגאָט (זע מרקוס 30:4-31, וואָס מתיא אָפֿט רופֿט דעם
מלכות־השמים) זע מתיא 13:31, (וואו די געבענטשטע הבטחות וועלן זיך דערפֿילן אין
דעם מלכות־האלגאָט וועט זיך דערפֿילן די הבטחה, אַז די צנוע וועלן ירושה נעמען די
ערד און די ריינע וועלן גאָט זען. קוקט פֿאַרויס צו די גוטע נייעס פֿון די ברכות אין דעם
מלכות־האלגאָט!

די וועגן פֿון גאָט זענען גערעכט

דער אמת איז אַז גאָט איז ליבע 1) יוחנן 16:8,4 (און גאָט איז נישט אייגענוציק. גאָטס
געזעצן ווייזן ליבע צו גאָט און ליבע צו אונדזער שכן) (מרקוס 31-29:12; יעקב 11-8:2)
די וועגן פֿון דער וועלט זענען אייגענוציק און ענדיקן אין טויט (רומער 8:6)

באַמערקט אַז די ביבל ווייזט אַז אמתע קריסטן האַלטן די געבאָטן

ווער גלייבט אַז ישוע איז דער משיח, איז געבוירן פֿון גאָט, און יעדער וואָס ¹
ליבט דעם וואָס האָט אים געבוירן, ליבט אויך דעם וואָס איז פֿון אים געבוירן. ²
דורך דעם ווייסן מיר אַז מיר ליבן די קינדער פֿון גאָט, ווען מיר ליבן גאָט און
האַלטן זײַנע געבאָטן. ³ ווייל דאָס איז די ליבע צו גאָט, אַז מיר היטן זײַנע
געבאָטן. און זײַנע געבאָטן זענען נישט שווער). 1. יוחנן ה':1-3)

אַלע גאָטס "מצוות זענען צדק" "תהילים קע"ט:קע"ב. (זיינע וועגן זענען ריין) טיטוס
"א:ט"ו. (ליידער האָבן פילע אָנגענומען פֿאַרשיידענע פֿאַרמען פֿון "אומגעזעצלעכקייט
און פֿאַרשטייען נישט, אַז ישו איז נישט געקומען צו פֿאַרניכטן דאָס געזעץ אָדער די
נבֿיאים, נאָר זיי צו דערפֿילן) מתיא 17:5, (דורך דערקלערן זייער אמתן באַטײַט און זיי

אויסברייטערן ווייטער ווי פֿילע האָבן געמיינט (למשל מתיא 5:21-28). (יעזוס האָט געלערנט, אַז "ווער עס טוט זיי און לערנט זיי, דער וועט גערופֿן ווערן גרויס אין מלכות השמים) "מתיא 5:19) (די טערמינען 'מלכות השם' און 'מלכות השמים' זענען אויסבײַטבאַר).

די ביבל לערנט אַז אמונה אָן מעשים איז טויט (יעקב ב':17). (פֿילע טענהן אַז זיי נאָכגיין ישוע, אָבער זיי גלייבן נישט אמתדיק זײַנע לערנונגען) מתיא ז':21-23 (און זיי נאָכמאַכן אים נישט ווי זיי זאָלן) זע 1 קוריןתיים יא':1". (זינד איז איבערטערטונג פֿון און אַלע האָבן געזינדיקט) רוימער 3:23. (אָבער, די (KJV, 1 יוחנן 3:4) "דעם געזעץ ביבל ווייזט אַז רחמנות וועט זיגן איבער אורטייל (יעקב 2:13), ווייל גאָט האָט טאַקע אַ פֿלאַן פֿאַר אַלעמען) זע לוקס 3:6)

מענטשלעכע לייזונגען, אָפּגעזונדערט פֿון גאָטס וועגן, וועלן נישט אַרבעטן. אין דעם טויזנט־יאָריקן מלכות וועט ישוע הערשן מיט "שטעקן פֿון אייזן" "התגלות י"ט:ט"ו", (און גוטס וועט זיך דורכצוזעצן, ווייל מענטשן וועלן לעבן לויט גאָטס וועג. אַלע וועלט־פּראָבלעמען עקזיסטירן, ווייל די געזעלשאַפֿטן פֿון דער וועלט ווילן נישט הערן צו גאָט און זײַן געזעץ. די געשיכטע ווייזט, אַז די מענטשלעכקייט איז נישט ביכולת צו לייזן די פּראָבלעמען פֿון דער געזעלשאַפֿט:

ווייל די גשמיותדיקע געדאַנקען זענען טויט, אָבער די גײַסטיקע געדאַנקען ⁶ זענען לעבן און שלום. ⁷ ווייל די גשמיותדיקע געדאַנקען זענען פֿײַנטשאַפֿט קעגן גאָט; זיי זענען נישט אונטערגעשטעלט צום געזעץ פֿון גאָט, און קענען טאַקע נישט זײַן. ⁸ דעריבער קענען די וואָס זענען אין דעם גוף נישט געפֿעלן גאָט. רוימער 8:6-8)

קריסטן זאָלן זיך קאָנצענטרירן אויף דעם גײַסטיקן, און נאָך תשובה און טבילה ווערט געגעבן דער גײַסט פֿון גאָט צו טאָן דאָס אין דעם עלטער (רומער 8:9), (טראָץ אונדזערע פּערזענלעכע שוואַכקייטן

זעט אײַער רוף, ברידער, אַז ניט פֿיל חכמים לויט דעם פֿלייש, ניט פֿיל ²⁶ מעכטיקע, ניט פֿיל אַדעלע זענען גערופֿן. ²⁷ אָבער גאָט האָט אויסגעקליבן די נאָרישע זאָכן פֿון דער וועלט צו פֿאַרשעמען די חכמים, און גאָט האָט אויסגעקליבן די שוואַכע זאָכן פֿון דער וועלט צו פֿאַרשעמען די מעכטיקע; ²⁸ און די נידעריקע זאָכן פֿון דער וועלט און די פֿאַראַכטעטע זאָכן האָט גאָט אויסגעקליבן, און די זאָכן וואָס זענען נישט, בדי צו מאַכן נישט די זאָכן וואָס זענען, ²⁹ בדי קיין פֿלייש זאָל זיך נישט באַרימען אין זײַן אָנוועזנהייט. ³⁰ אָבער פֿון אים זענט איר אין משיח ישוע, וועלכער איז געוואָרן פֿאַר אונדז חכמה פֿון גאָט — און גערעכטיקייט, און הייליקייט, און אויסלייזונג — ³¹ בדי, ווי עס איז

געשריבן": ווער עס באַרימט זיך, זאָל זיך באַרימען אין דעם האַר) " 1.
(קאָרינטער 1:26-31)

קריסטן זאָלן זיך באַרימען אין גאָטס פּלאַן! מיר גייען איצט דורך אמונה) 2 קורינתים ה'ז, (קוקן אויבן) קאָלאָסערן ג'ב (אין אמונה) עברים י"א:ו. (מיר וועלן געבענטשט ווערן פֿאַרן האַלטן גאָטס געבאָטן) (התגלות כ"ב:יד)

פֿאַר וואָס דער בשורה פֿון דעם מלכות־שמים

פּראָטעסטאַנטן האָבן די נטיה צו גלייבן אַז ווען זיי האָבן אָנגענומען ישוע אלס זייער גואל, האָבן זיי שוין געזוכט דאָס מלכות־שמים. ראַמאַנישע קאַטאָליקן גלייבן אַז די געטויפֿטע, אפילו ווי תינוקות, האָבן אַרײַנגעטראָטן אין זייער קירכה ווי דער מלכות ראַמאַנישע און מזרח־אַרטאָדאָקסישע קאַטאָליקן גלייבן אַז דורך סאַקראַמענטן און אַזוי ווייטער זוכן זיי דעם מלכות־שמים. בשעת קריסטן זאָלן ווערן געטויפֿט, גריק־ראַמאַן־פּראָטעסטאַנטן האָבן אַ נטיה צו קוקן אויף דער וועלט צו לייזן די פּראָבלעמען פֿון דער מענטשלעכקייט. זיי האָבן אַ ערדישן פּאַקוס (זע רוימער 8:6-8)

צו זוכן קודם דעם מלכות־שמים) מתיא 6:33 (זאָל זײַן אַ לעבנס־לאַנג ציל פֿאַר קריסטן אַ ציל נישט צו קוקן צו דער וועלט פֿאַר לייזונגען, נאָר צו גאָט און זײַנע וועגן. די גוטע נײַעס פֿון דעם מלכות־שמים טוישט אונדזער לעבן

די ביבל זאָגט אַז קריסטן וועלן מיט ישוע הערשן, אָבער צי פֿאַרשטייטסטו אַז דאָס מיינט אַז אמתע קריסטן וועלן טאַקע הערשן איבער שטעט? ישוע האָט געלערנט

אַ געוויסער אַדעלמאַן איז אַוועק אין אַ ווייט לאַנד צו באַקומען פֿאַר זיך אַ ¹² מלוכה און צוריקצוקערן. ¹³ און ער האָט גערופן צען פֿון זײַנע דינער, האָט זיי געגעבן צען מינעס און געזאָגט צו זיי: "מאַכט געשעפֿט ביז איך קום." ¹⁴ אָבער זײַנע בירגער האָבן אים געהאַסן און האָבן געשיקט אַ דעלעגאַציע נאָך "אים, זאָגנדיק": מיר ווילן נישט, אַז דער מענטש זאָל הערשן איבער אונדז

און אַזוי איז עס געווען, אַז ווען ער איז צוריקגעקומען, האָבנדיק באַקומען" ¹⁵ די

מלכות, האָט ער דאָן באַפֿוילן די דינער, וועמען ער האָט געגעבן דאָס געלט זיי זאָלן גערופֿן ווערן צו אים, פֿדי ער זאָל וויסן וויפֿל יעדער איינער האָט פֿאַרדינט דורך האַנדלען. ¹⁶ דערנאָך איז געקומען דער ערשטער און געזאָגט: הער, דיין מינאַ האָט געוואָנען צען מינאַס. ¹⁷ און ער האָט צו אים געזאָגט: 'גוט געטאָן, גוטער דינער; ווייל דו ביסט געווען געטריי אין אַ קליינעם, האָסט' דו אויטאָריטעט איבער צען שטעט. ¹⁸ און דער צווייטער איז געקומען און

געזאָגט: הער, איינער מינאָ האָט פֿאַרדינט פֿינף מינאַס ¹⁹. אַזוי אויך האָט ער צו אים געזאָגט: דו זאָלסט אויך זײַן איבער פֿינף שטעט) 'לוקס י"ט:19-12)

זײַ געטרײַ איבער דעם ווייניק וואָס דו האָסט איצט. קריסטן וועלן האָבן די געלעגנהייט צו הערשן איבער אמתע שטעט, אין אַ אמתן מלכות. ישוע האָט אויך געזאָגט, "מײַן שכר איז מיט מיר, צו געבן יעדן לויט זײַן ווערק) "התגלות כב:יב. (גאָט האָט אַ פּלאַן (איוב 14:15 (און אַן אָרט) יוחנן 14:2 (פֿאַר די וואָס וועלן אמתדיק ענטפֿערן צו אים (יוחנן 6:44; התגלות 17:14). (דאָס מלכות־שמים איז אמתדיק און איר קענט זײַן אַ טייל (דערפֿון!

אַ אַרטיקל מיטן טיטל "די מאַכט פֿון *Science* אין אָנהייב פֿון 2016 האָט דער זשורנאַל דער מאַסע "אַרויסגעגעבן, וואָס האָט אָנגעוויזן אַז קינסטלעכע אינטעליגענץ און וואָס די מענטשהייט שטייט, "wicked problems" קראָדסאָרסינג קענען לייזן די איז, און ווי אַזוי "wickedness" פֿאַר. אָבער דער אַרטיקל האָט נישט פֿאַרשטאַנען וואָס מען קען עס לייזן. דער שפּעטערער אָנקומען פֿון קינסטלעכע אינטעליגענץ־ פּראָגראַמען האָט זיכער נישט לייזן די וועלט־פּראָבלעמען

קאָאָפּעראַציע, אויסער דעם וואָס מען גייט די אמתע וועגן פֿון גאָט, איז אין דעם 21סטן יאָרהונדערט אַזוי פֿאַרמישפט צו דורכפֿאַלן ווי זי איז געווען נאָך דער גרויסער מבול, ווען די מענטשהייט האָט צוזאַמען געבויט דעם דורכגעפֿאַלענעם בבל־טורעם) בראַשייט (יא-א-ט).

פּראָבלעמען אין דער וועלט, אין ערטער ווי דער מיטל־מיזרח) טראָץ דערוואַרטע תּסלוניקים 5:3, (וועלן נישט ווערן 1; צאָיטווייליקע געווינען, למשל דניאל 9:27 געלייזט דורך מענטשן — מיר דאַרפֿן דעם שלום פֿון דעם מלכות־שמים) (רומער 14:17).

די פּראָבלעמען פֿון אינטערנאַציאָנאַלן טעראָריזם, טראָץ די דערוואַרטע געווינען, וועלן נישט ווערן געלייזט) זע יחזקאל כא:יב (דורך די פּאַרפירטע אין די פֿאַראייניקטע נאַציאָנען) זע התגלות יוחנן יב:ט — מיר דאַרפֿן די פּרייד און טרייסט פֿון דעם מלכות־שמים.

די פּראָבלעמען פֿון דער סביבה וועלן נישט ווערן געלייזט דורך אינטערנאַציאָנאַלע קאָאָפּעראַציע, ווייל די פֿעלקער פֿון דער וועלט וועלן העלפֿן צו פֿאַרניכטן די ערד (התגלות יא':יח, (נאָר זיי וועלן ווערן געלייזט דורך דעם מלכות־שמים).

ענינים פֿון געשלעכטלעכער אוממאַראַליטעט, אַבאַרט און פֿאַרקויף פֿון מענטשלעכע גוף־טיילן וועלן נישט ווערן געלייזט דורך די פֿאַראייניקטע שטאַטן) זע התגלות יחזקאל יח:יג, (נאָר דורך דעם מלכות־שמים

דער ריזיקער חוב וואָס די פאראייניקטע שטאַטן, די פאראייניקטע מלכות און פילע אַנדערע לענדער האָבן, וועט נישט ווערן געלייזט דורך אינטערנאַציאָנאַלע פֿאַרהאַנדלונגען, נאָר לעסאַף (נאָך דער חורבן לויט חבוקק ב': ו-ח' (דורך דעם מלכות־שמים).

אומוויסנדיקייט און שלעכטע בילדונג וועלן נישט ווערן געלייזט דורך די פֿאַראייניקטע נאַציאָנען — מיר דאַרפֿן דעם מלכות־שמים. רעליגיעזע קאָנפּליקטן וועלן נישט טאַקע ווערן געלייזט דורך קיין עקומענישע־אינטערפֿעיִט־באַוועגונג וואָס שטימט צו ישועה אָן דעם אמתן ישוע פֿון דער ביבל. חטא איז דער פּראָבלעם אין דער וועלט, און דערפֿאַר דאַרפֿן מיר ישועס קרבן און זײַן צוריקקער אין דעם מלכות־שמים. מאָדערנע — מעדיצינישע וויסנשאַפֿט האָט נישט אַלע ענטפֿערס פֿאַר מענטשלעכע געזונטהייט מיר דאַרפֿן דעם מלכות־שמים.

די הונגער־פּראָבלעמען וועלן נישט ווערן געלייזט דורך גענעטיש מאָדיפֿיצירטע אָרגאַניזמען, וואָס שטעלן טיילן פֿון דער וועלט אין סכנה פֿון רעב צוליב מעגלעכע ריזיקע ערנטע־פּאַרפֿאַלן — מיר דאַרפֿן דאָס מלכות־שמים.

די ריזיקע אָרעמקייט אין טיילן פֿון אַפֿריקע, אַזיע און אַנדערע ערטער, כאָטש זי פֿאַר אַ צײַט נאָך האָט פֿון דער סוף־צײַט "בבל" "זע התגלות יוחנן יח: 1-19, (וועט נישט לײַזן דעם פּראָבלעם פֿון אָרעמקייט — מיר דאַרפֿן דאָס מלכות־שמים. דער געדאַנק אַז אָן ישוע קען מענטשהייט ברענגען אַ יוטאָפֿיע אין דעם "איצטיקן ביזן צײַט "איז אַ פּאַלש גאַספּל) גלאַטיאַנער א: 3-10. (מיר דאַרפֿן דאָס מלכות־שמים.

די טויזנט־יאָריקע פֿאַזע פֿון דעם מלכות־שמים איז אַ ממשותדיקע מלוכה וואָס וועט געגרינדעט ווערן אויף דער ערד. זי וועט זײַן באַזירט אויף די ליבעדיקע געזעצן פֿון גאָט און אַ ליבעדיקן גאָט ווי אַ פֿירער. די צדיקים וועלן מלוכהן מיט משיח פֿאַר טויזנט יאָר (התגלות ה': 10; כ': 4-6. (די דאָזיקע מלוכה וועט אַרײַננעמען די וואָס זענען באמת אין דער גאָט־קירכע, אָבער קיין שום פּסוק דערקלערט נישט אַז די מלוכה פֿון גאָט איז למעשה די קירכע (רוימיש־קאַטוילישע אָדער אַנדערש. (די רוימישע קירכע האָט זיך אַנטקעגנגעשטעלט דער טויזנט־יאָריקער לערע, און שפּעטער וועט זי זיך שטאַרקער אַנטקעגנשטעלן דעם בשורה־באַטשאַפֿט פֿון דער ביבל, ווי נעענטער מיר קומען צום סוף. דאָס וועט וואַרשיינלעך באַקומען אַ באַדײַטנדיקע מעדיע־דעקונג, וואָס קען העלפֿן אויספֿילן מתאיב כ"ד: יד.

אין זײַן לעצטן פֿאַזע וועט דער מלכות־שמים אַרײַננעמען די "נייע ירושלים, וואָס קומט אַראָפּ פֿון הימל פֿון גאָט" (התגלות כא: ב, (און פֿון איר וואָס וועט נישט זײַן קיין סוף עס וועט נישט מער זײַן אומגערעכטיקייט, נישט מער טרויער, און נישט מער טויט.

פריידיקן און פֿאַרשטיין די בשורה פֿון דעם מלכות־שמים איז אַ וויכטיקע טעמע אין דער ביבל. די מחברים פֿונעם אַלטן טעסטאַמענט האָבן וועגן דעם געלערנט. ישו, פּוילוס און יוחנן האָבן וועגן דעם געלערנט. דער עלטסטער "קריסטלעכער" דרשה וואָס איז איבערגעבליבן אויסער דעם נײַעם טעסטאַמענט האָט וועגן דעם געלערנט. פֿריע קריסטלעכע פֿירער פֿונעם צווייטן יאָרהונדערט, ווי פֿאַליקראַט און מעליטאָ, האָבן וועגן דעם געלערנט. מיר אין דער פֿאַרזעצנדיקער גאַטס־קירכע לערנען וועגן דעם הײַנט געדענקט, אַז דאָס מלכות־שמים איז דער ערשטער ענין, וועגן וועלכן די ביבל דערציילט, אַז ישו האָט געפריידיקט (מרקוס א:15-14). (דאָס איז אויך געווען דאָס, וועגן וואָס ער האָט געפריידיקט נאָך זײַן תּחית־המתים) מעשה־השליחים א:3 — און דאָס איז עפעס וואָס קריסטן זאָלן זוכן קודם־כל) מתיאס ו:33)

די בשורה איז נישט נאָר וועגן דעם לעבן און טויט פֿון ישוע. דער הויפּט־אַקצענט פֿון דער בשורה, וואָס ישוע און זײַנע תּלמידים האָבן געלערנט, איז געווען דער קומענדיקער מלכות־שמים. די בשורה פֿון דער מלכות־שמים אַרײַננעמט ישועה דורך משיח, אָבער זי אַרײַננעמט אויך די לערנונג וועגן דעם סוף פֿון מענטשלעכע ממשלות (התגלות יא':ט"ו).

געדענקט, ישוע האָט געלערנט אַז דער סוף וועט נישט קומען ביז די בשורה פֿון דעם מלכות וועט געפרעדיקט ווערן אין דער וועלט ווי אַ עדות פֿאַר אַלע גוים) מתיא 14:24) און יענע פרעדיקאַציע פֿאַסירט איצט. צי ווילסטו זײַן אַ טייל פֿון דער שטיצע פֿאַר דער לעצטער סוף־צײַט אַרבעט?

די גוטע נײַעס איז אַז דאָס מלכות־האלגאָט איז די לייזונג צו די פּראָבלעמען וואָס די מענטשהייט שטייט פֿאַר. אָבער רובֿ ווילן עס נישט שטיצן, ניט הערן, און ניט גלייבן די אמתקייט דערפון. גאָטס מלכות איז אייביק) מתי 13:6, (בשעת "די וועלט גייט פֿאַרביי") 1 קורינתים 7:31)

פּראָקלאַמירן די אמתע בשורה פֿון דעם מלכות־שמים איז עפעס וואָס מיר אין דער נעמען ערנסט. מיר שטרעבן צו לערנען אַלע זאַכן וואָס *Continuing Church of God* (די ביבל לערנט) מתיא 20:19-28, (אַרײַנגערעכנט דעם מלכות־שמים) מתיא 14:24) בשעת מיר וואַרטן אויף יענעם מלכות, דאַרפֿן מיר לערנען און נאָכגיין גאָטס וועגן און טרייסטן אַנדערע וואָס ווילן גלייבן דעם אמת.

זאָלסטו נישט שטיצן די פּראָקלאַמאַציע פֿון דער בשורה פֿון דעם קומענדיקן מלכות־שמים? וועסטו גלייבן די בשורה פֿון דעם מלכות־שמים?

Continuing Church of God

The USA mailing address of the *Continuing Church of God* is 917 W. Grand Avenue, Unit 109, Grover Beach, California, 93433 USA; website www.ccoq.org.

וועבזײַטן (CCOG) פֿאַרזעצנדיקע גאַטס־קירכע

דער זײַטל פֿאַקוסירט זיך אויף אזיע CCOG.ASIA

די זײַט איז געצילט אויף מענטשן פֿון אינדישער אָפּשטאַם CCOG.IN

די זײַט איז געצילט אויף אייראָפּע CCOG.EU

די זײַט איז געצילט אויף ניוז־זילאַנד און אַנדערע מיט אַ בריטישן אָפּשטאַם CCOG.NZ

די *Continuing Church of God* דאָס איז די הויפט וועבזײַט פֿון דער CCOG.ORG דינט מענטשן אויף אַלע קאָנטינענטן. זי אַנטהאַלט אַרטיקלען, לינקס און ווידעאָס

די זײַט איז געצילט אויף די וואָס זענען אין קאַנאַדע CCOGCANADA.CA

די זײַט איז געצילט אויף די וואָס זענען אין אַפֿריקע CCOGAfrica.ORG

די פֿאַרזעצונג פֿון דער גאַטס־קירכע. דאָס איז די שפּאַניש־שפּראַכיקע CDLIDD.ES וועבזײַט פֿאַר דער פֿאַרזעצנדיקער גאַטס־קירכע

פּאַטולוי נאָ איגלעסיאַ נאָ דיאָס. דאָס איז די פֿיליפינען־וועבזײַט פֿון דער PNIND.PH עס האָט אינפֿאַרמאַציע אין ענגליש און טאַגאַלאַג *Continuing Church of God*.

נייעס און געשיכטע וועבזײַטן

די וועבזײַט איז אַ הויפט פּראָקלאַמאַציע־מיטל און האָט נייעס COGWRITER.COM דאַקטורין, היסטאָרישע אַרטיקלען, ווידעאָס און נבואהדיקע דערהיינטיקונגען

דאָס איז אַ וועבזײַט וואָס איז גרינג צו געדענקען CHURCHHISTORYBOOK.COM מיט אַרטיקלען און אינפֿאַרמאַציע וועגן דער געשיכטע פֿון דער קירכע

דאָס איז אַ אַנליין־ראַדיאָ־וועבזײַט אין ענגליש וואָס BIBLENEWSPROPHECY.NET האָט פֿאַרשיידענע שפּראַכן BNPI.NET. באַהאַנדלט נייעס און ביבלישע טעמעס

יטוב און ביטשיוט ווידעא־קאַנאַלן פֿאַר דרשות און דרשאלעך

סערמאָנעט ווידעאָס CCOG. קאַנאַל BibleNewsProphecy

אַנזאַגן אין אַפֿריקאַנער שפּראַכן CCOG. קאַנאַל CCOGAfrica

קאַנאַל צו לערנען אַספּעקטן פֿון קריסטלעכע גלויבנס CCOG Animations

דער קאַנאַל האָט אַנזאַגן אויף שפּאַניש CDLIDDsermones

ווידעא־דרשות CCOG. קאַנאַל ContinuingCOG

די פּאָטאָ ווייזט אונטן עטלעכע פֿון די ווייניק איבערגעבליבענע ציגל (און נאָך עטלעכע שפּעטער צוגעגעבן) פֿון אַ געבוי אין ירושלים, וואָס מאָל איז באַקאַנט ווי דער צענאַקל, אָבער בעסער באַשרייבט ווי די קירכּה פֿון גאַט אויף דער מערבדיקער היל פֿון ירושלים) היינט גערופן באַרג ציון)



מען גלייבט אַז דאָס איז געווען דער אָרט פֿון אַפֿשר דער ערשטער אמתער קריסטלעכער קירכּה־בנין. אַ בנין, אין וועלכן ישוע'ס 'בשורה פֿון דעם מלכות־שמים' איז געפרעדיקט געוואָרן. דאָס איז געווען אַ בנין אין ירושלים וואָס האָט געלערנט די בשורה פֿון דעם מלכות־שמים

דערפֿאַר דאַנקען מיר אויך גאַט אַן אויפֿהער, ווייל איר, ברידער, זענט געוואָרן נאָכפֿאַלגער פֿון די גאַט־קהילות, וואָס אין דער יהודה זענען אין משיח ישוע.) 1. תּסאַלוניקיים ב:ג-ד)

קעמפֿט פֿאַר דעם גלויבן, וואָס איז איין מאָל פֿאַר אַלע מאָל איבערגעגעבן געוואָרן די הייליקע (יודס 3)

ער (ישוע) האָט צו זיי געזאָגט: "איך מוז אויך אין די אַנדערע שטעט פרעדיקן די מלכות־שמים, ווייל פֿאַר דעם בין איך געשיקט געוואָרן)." לוקס ד:43)

אָבער זוכט דאָס מלכות גאַטס, און אַלע די זאַכן וועלן צו אייך צוגעגעבן ווערן. האָט ניט מורא, קליינע צאן, ווייל עס איז אייער פֿאַטערס גוטער רצון צו געבן אייך דאָס מלכות

און דאָס בשורה פֿון דעם מלכות וועט געפֿריידיקט ווערן איבער דער גאַנצער וועלט אלס אַ עדות צו אַלע גוים, און דאָן וועט דער סוף קומען). מתיא כ"ד:יד)